

المحتويات

- |    |                                     |   |
|----|-------------------------------------|---|
| ٢  | الدكتور وديع حداد                   | الخطيط الجديد للشريعة في لبنان                      |
| ٥  | مقابلة مع :<br>الدكتور نجيب أبوحيدر | البناء المدرسي في لبنان                             |
| ١١ | الدكتور الياس زين                   | مشروع تجمع المدارس                                  |
| ١٥ | الدكتور عبدالله عبدالدaim           | ماذا كشف البحث العلمي عن فعالية المعلم؟             |
| ١٨ | الدكتور هايف خير الدين              | التعليم المصغر وإعداد المعلمين                      |
| ٢٧ |                                     | تقليم قراءة اللغة الانكليزية<br>(باللغة الانكليزية) |
| ٢٨ |                                     | كيف شبني محطة للرصد الجوي ؟                         |
| ٣١ |                                     | التلفون التدريسي                                    |
| ٣٢ |                                     | لوحات لبنانية                                       |
| ٣٤ |                                     | كيف نختار كتب مطالعة للأولاد ؟                      |
| ٣٦ |                                     | تحضير درس قراءة عربية                               |
| ٣٩ | سمير أيوب عبده                      | الاطفال وقراءة الصور                                |
| ٤٣ | الاستاذ موريس شربل                  | التعليم الفوري وتطبيقه في تدريس الرياضيات           |
| ٤٧ | الاستاذ نقولا شاهين                 | دور المعلم والمتعلم في المحافظة على سلامه البيئة    |
| ٥٢ | بشرة حبيب - حبيب محفوظ              | إجازات أفراد الهيئة التعليمية                       |
| ٥٦ |                                     | عالم الكتب التربوية                                 |
| ٥٨ |                                     | المؤتمر الوطني الشامن للأنباء                       |
| ٥٩ |                                     | مجلات تربوية  |
| ٦٠ | الاستاذ هنري زغيب                   | الصفوف على الشارع                                   |

الجُهُورِيَّةُ السُّبْنَانِيَّةُ - المَرْكَزُ التَّعْلِيُّ لِلِّبْحُوثِ وَالاَمْنَاءِ



# مَجَلَّةُ التَّدْرِيُّسِ

كانون الاول ١٩٧٤

# اللَّرْبِيَّةُ فِي الْبَلْدَةِ

الدكتور وديع حداد

«بامور لا تعنيه». هل حقاً يريد هذا البعض تطويراً تربوياً وانماء وطنياً. اما نحن ، فاننا نخطط بارادتنا لانا نريد لهذا الوطن تربية متطرفة عصرية تؤمن للبناني افضل معلم مع افضل بناء مع افضل وسيلة صمن افضل منهاج وسنعمل بعزيمة وصلابة نحو هذا المهد .

هذه التربية تخطط لها ثالثاً بالفکر . العملية التربوية شائكة ومشعبة تجمع كل عناصر الفكر الانساني مجتمعة لتكون تخطيطاً تربوياً وبالتالي سياسة تربوية . ولذلك فاننا نترشد بالملفرين اللبنانيين قاطبة ونحاول ان يجعل المركز التربوي نقطة تفاعل في الفكر والاختصاص والعمل الدائب ليأخذ التخطيط التربوي بعين الاعتبار سائر المعطيات الاقتصادية والاجتماعية والوطنية ليخلق تربية متوازنة تؤمن وسيلة التحويل من مجتمع مختلف الى مجتمع متتطور .

كما انا في هذا المجال نريد ان تكون التربية اهتمام كل مواطن ومطلب كل مواطن ولكنها لا يمكن ان تكون اختصاص كل مواطن . فالمواطن الذي هو ضمير الأمة يطلب ويطالب ولكن الاختصاصي هو الذي يحدد الشروط الفنية لتنفيذ الطلب . فالمواطن يطلب مستشفى مثلاً لكنه لا يستطيع ان يحدد اقسامه وانواع تجهيزاته ولا ان يأخذ مكان الطبيب فيه ، والمواطن يطلب شق طريق ولكن الاختصاصي هو الذي يحدد مجريها وسماتها وعناصر ترتيبتها . ولذلك فاننا ندعو الهيئات الطالبية والجماهيرية ان تحافظ على دورها الأساسي الذي لا يمكن لغيرها ان يلعيه الا وهو ان تكون ضمير التربية في لبنان ، ولكن ان تصبح ضميراً وعقلأً وفكراً ويداً فهذا مخالف لمنطق الاختصاص ، لأن التخطيط بالفکر يحتاج الى متخصصين يعملون بموضوعية دون أرهاب فكري جماعي ودون التأثر بضغوطات خارجية سياسية كانت أم جماهيرية أم طالبية - بل بوجي من دراستهم الميدانية وخبرات العاملين في حقل التعليم لكي يحضروا للبنان تخطيطاً تربوياً وطنياً وعلمياً .

هذه التربية تخطط لها أخيراً بالقدرة . فالخطيط لا يتحول الى عملية اصلاحية الا اذا اقرت بعملية تنفيذية ترسم بنفس الروحية التي وضع فيها التخطيط . ولذلك فاني اشيد بجميع العاملين في حقل التربية وعلى مختلف المستويات ان يؤمنوا للتخطيط قدرته التنفيذية حتى لا يكون حبراً على ورق بل حقيقة نعم بها في مدارستنا تربية وفي مجتمعنا تطويراً .

وان كان مطلب المواطن ان يحصل على كسب سريع فطلب الوطن ان تكون هنالك جدية في البحث والتنفيذ وجهد في الحصول على المكسب . وان كان مطلب المواطن ان يحصل على أي شيء بأي ثمن ، فطلب الشيء ان لكل شيء ثمناً . وان كان مطلب المواطن ان يكون لشارع هو الحكم ، فطلب المنطق ان تكون المبادئ والقيم والقوانين هي الحكم . وعندما نوازن بين المطالب تستقيم الأمور لانا عند ذاك طلب المعرفة ضمن اطار «لعتبرها» ونصحح المؤسسات التربوية دون ستعابدها ونسق بين طموح الشباب وطلعاته وبين متطلبات العمل الجدي وقوانين المعرفة .

هذه هوية التربية التي ندعو لها والتي أخذنا على انفسنا التخطيط بأجل تحقيقها في مجتمعنا اللبناني .

هذه التربية تخطط لها اولاً بالقلب . لأن كل عملية اصلاحية تحتاج الى فعل ايمان . ونحن نؤمن ان التربية الحديثة هي مفتاح السر في حل المشاكل اللبنانية . تؤمن ان للتربية مكاناً في البحث والدرس الاستقصاء . وانها قادرة على تحويل لبنان من مجتمع مختلف الى مجتمع متتطور ، كما استطاعت ان تفعل ذلك في المجتمعات الأخرى . لذلك نتوجه الى القلوب لأن البحث في القضايا التربوية عندما يخلو من المحنة وروح المرسالة يصبح عيناً دون طائل وحوار طرشان دون تفاهم ومضيعة وقت دون نتيجة . بالمحنة والالتزام نستطيع ان نواجه التربية وقطعاً عنها اندفاع وتضحية وحماس وفهم فبنيها ببناء الاشخاص ونطورها تطوير مؤسساتها .

هذه التربية تخطط لها ثانياً بالارادة . لأن الایمان بدون أعمال هو نقي . الایمان بتربية متطرفة دون اراده تنفيذية تبرز عملاً والتزاماً نقلي كلاماً بكلام . ولذلك اتساءل مراراً بيني وبين نفسي : هل حقاً يريد اللبنانيون تخطيطاً تربوياً وتطوريأً للتربية ومؤسساتها ؟ هل ما يطرح هو اراده ام شعارات ؟ لقد كان الكتاب المدرسي الوطني مطلب جماهيرياً عندما حققه المركز التربوي أصبح بنظر البعض مشروع استعمارياً . نهد كأن التخطيط مطلب أساسياً وشعاراً للتظاهرات الكثيرة وعندما شئت مؤسسة تعنى بالتخطيط جاز بها الكثيرون . كانت الاتقادات وجه باستمرار بسبب تخلف طرائق التدريس ومناهج التعليم وعندما زرم المركز التربوي ان يدرس المناهج الريفية وان يدخل التكنولوجيات التعليمية كالتلفزيون والأفلام وغيرها قام من يأخذ على المركز تعاطيه

# التخطيط الجريء

لائق وتقنيات متقدمة وكتاب جيد ووسيلة تعليمية متنوعة تخطط لتنمية توافق بين الموهبة والتدريب . تخطط التربية بمحاج قطاعها حيز الموهبة لأننا لا نستطيع استقطاب الآلاف من المعلمين بما على موهبتهم في التعليم . ولذلك فاننا نحتاج إلى تدريب عصري متقدم ينطوي الموهبة ليجعل من عملية التعليم صناعة يمكن للمعلم أن يتقم حتى ولو كان غير موهوب « حرفيًّا » للتعليم .

تخطط لتنمية توافق بين الديقراطية والنخبة . إنماء الوطن يحتاج إلى قاعدة واسعة تمارس فيها ديمقراطية التعليم عن طريق تأمين الفرصة المتكافئة لجميع المواطنين لتنمية مواهبهم وكفاءاتهم ومقدراتهم في القطاعات التي يحتاج إليها المجتمع والتي تبني شخصيتهم الإنسانية والروحانية ، كما يحتاج إنماء الوطن إلى قيادات على صعيد النخبة تؤمن بالمبادرة والاكشاف والاختراع والتنسيق والتوجيه . ولذلك فاننا نخطط في مناهجنا لتأمين ثقافة واسعة القاعدة لجميع المواطنين لترسيخ الشفافية الشعبية العامة والوعي الوطني ، كما نخطط لتأمين بروز نخبة من هذه القاعدة الواسعة تؤمن قيادة فكرية واقتصادية واجتماعية وسياسية وتقنيات وخبرات غيرها من الحقوق الأساسية التي يحتاج إليها المجتمع اللبناني .

تخطط لتنمية توافق بين المكان والزمان . فقد انتهى الوقت الذي كانت فيه التربية محصورة في مكان معين وبحدود سنوات مديدة من حياة الإنسان لأن انفجار الموضة وتغيرها وتodalها تفترض نوعاً من التربية تنطلق من التربية النظامية في مكان معين يدعى المدرسة وزمان معين يدعى السنوات المهنية لتصبح تربية مستمرة يبقى في الإنسان تلييناً مدى الحياة والا فإنه يجد نفسه بعد وقت قليل قد ماد فكريًا ومهنيًا وحضارياً . التربية التي توافق بين المكان والزمان تؤمن للتلميذ المهنية ووسيلة للتعلم فتعلمكيف يتعلم وتؤمن له طرقه واستخدم المراجع وطرح الأسئلة وتجميع المعلومات والتدقيق في البراهين وطريق البحث عن الحقيقة بموضوعية وتجدد ، وفوق لا شيء ، بشجاعة واقلام - لأن البحث عن الحقيقة يحتاج إلى شجاعة خلقية تفرض نوعاً من التوازن بين هذه الحقائق مهمًا كان .

واخيراً تخطط لتنمية توافق بين المطالب . تشهد الاحداث التربوية مرات كثيرة تضارباً بين مطالب الجماعات ومطالب التربية والثقافة مما يبرز الحاجة إلى التوازن . فإن كان مطلب جماعة أن تحصل على شهادة دون تربية فطلب المعرفة أيضاً أن لا شهادة دون درس وتحصيل

أصبح التخطيط التربوي من المواضيع الشائعة المتداولة - حتى انه غداً من المطالب الأساسية للأحزاب والحركات والجمعيات . إلا ان التخطيط ليس عملية كلامية ولا شعاراً للمزايدة وإنما هو فعل له متطلبات اهمها تحديد ماهية التربية الجديدة التي تخطط لها .

التربية التي تخطط لها في المركز التربوي للبحوث والإنماء تتميز بكلمة واحدة ذات فروع : التوازن .

تخطط لتنمية توافق بين الثقافات المختلفة دون انجراف دون خلط . حاول الكثيرون ان يحددوا اتجاهات المؤسسات التربوية في لبنان وان يقسموا القطاعات التربوية الى ثقافات وكأنها احزاب . الثقافة هي اعمق من ذلك بكثير . إنها عصارة الفكر البشري ونتاج التفاعل الانساني . وبالتالي فإنها ليست ملكاً لفئة معينة او لبلاد محددة . الثقافة الحقيقة هي ملك للإنسانية جموعاً ساهم لبنان كغيره في تدعيمها وتغذيتها .

فال التربية التي تخطط لها تستمد عناصرها من اصالة الفكر اللبناني ومن افتتاحه علىسائر الثقافات دون عقدة او تعقيد ، لأن صاحب الاختصاص الذي يثق باختصاصه ونفسه ووطنه قادر ، دون ارتباك ، ان يمد يده بقلب مفتوح وبصيرة موضوعية الى مختلف الاتجاهات الثقافية فينهل منها بقدر ما يحتاج لإنماء وطنه وبنسبة ما ينسجم مع طموحه وتعلمهاته . كل هذا لأننا نثق ان في لبنان مفكرين قادرين على تكوين ثقافة وطنية اصيلة توافق بين الثقافات وتتسجم مع الفكر العالمي الحضاري فلا ترتبط بتقاليف بصورة عميماء ولا ترفض ثقافة بحمامة وغباء .

تخطط لتنمية توافق بين الفروع ، لتقديم للمواطن تويعاً بين التركيز على الانسانيات والاجتماعيات والتركيز على العلوم والرياضيات ، وبين التأكيد على النواحي الأكاديمية من جهة والنواحي المهنية والتقنية من جهة أخرى - كل ذلك لأننا نعتقد ان من دعائم الوطن اقتصادياً وفكرياً ان تنوع الاختصاصات والمهارات فيه بشكل متكامل يؤمن إنماء هادفاً وانتاجية فكرية وتقنيات وخبرات غيرها في آن معاً .

تخطط لتنمية توافق بين العنصر البشري والعنصر المادي . فلا تطرف في التركيز على المعلم ليكون وحده دون بناء ملائم او معينات تربوية عصرية ولا تطرف في التركيز على الوسيلة وتصغير المعلم ليضيع بين التقنيات . تخطط لتنمية تكرس محورية المعلم كمفتاح للإصلاح التربوي وكونه حتمي للتطوير ، كما تكرس حاجة المعلم الى بناء

# البناء المدرسي في لبنان

اعداد دائرة التعليمات والابنية الدراسية  
في المركز التربوي للبحوث والاغراء

مع مطلع كل عام دراسي ، تطرح مشكلة البناء المدرسي من حيث تكيفه مع عملية التعليم وتناسبه مع الاقبال المتزايد على المدارس في لبنان .

ازاء هذا الواقع ، وتمشياً مع دوره ، اراد المركز التربوي للبحوث والابناء عرض هذه المشكلة بموضوعية علمية ، عله يتوصل ، من خلال دراساته ، الى حلول تنسمج وحاجات النظام التربوي الحديث .

جدول رقم ١

تقدير لتوّزع عناصر النظام التعليمي وفقاً لتصنيف المدارس  
في لبنان للعام الدراسي ١٩٧٤ - ١٩٧٥

المجموع	الخاص بمحلي	خاص غير مجاني	رسمي	نوع التعليم	عناصر النظام التعليمي
٢٦٩٧	٧٢٣	٦٢١	١٣٥٣	المدارس	
٤٤٠٠	٧٣٠٠	١٥٨٠٠	٢٠٩٠٠	الم الهيئة التعليمية	
٨٥٣٦٠	٢٢١٥١٠	٢٨٩٧٤٠	٣٣٩١١٠	التلاميذ	

جدول رقم ٢

تقدير لتوّزع التلاميذ حسب المحافظات للعام الدراسي ١٩٧٤ - ١٩٧٥

المحافظة	الجهلوب	البقاع	الشمال	جبل لبنان	البنان	النسبه
المئويه						
العدد	٨٥٣٦	١٢٧٥٥٤	١٣٦٥٧	١٧٠٠٧٣	٣٣١٦٤٠	% / ٣٩

إن الأرقام المبينة في الجدول أعلاه تعطي صورة واضحة عن الحجم الكبير للمجموع المدرسي ، وتطرح بالتالي مشكلة البناء ومدى استيعابه لهذا المجموع . الامر الذي دعا السلطات المعنية في وزارة التربية الوطنية

توسيع التعليم في لبنان  
دلت الاحصاءات الاولية ، الواردة الى وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة . على ان اكثر من ثلث سكان لبنان تقريباً دخل ، هذا العام ، المدارس الرسمية والخاصة . هذا الاقبال الكثيف بدأ يزداد حجماً ويتضاعف ، اذا قارناه بأعداد التلاميذ في السنوات العشر الماضية . وقد بلغت نسبة هذا التزايد ، تقريباً ، ثلاثة اضعاف ما كانت عليه في العام الدراسي ١٩٦٥ - ١٩٦٤ . ان معدل زيادة عدد التلاميذ ، المسجلين لعام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ، قد بلغ :

- في المدارس الرسمية : ٦,٧ % في المرحلتين الابتدائية وال المتوسطة مجتمعتين .
- ٢١,٨ % في المرحلة الثانوية .
- في المدارس الخاصة : ٩,٨ % في المرحلتين الابتدائية وال المتوسطة مجتمعتين .
- ١١,٥ % في المرحلة الثانوية .
- يعود الاقبال على التعليم الى اسباب عديدة منها : ازدياد عدد السكان في لبنان .
- ارتفاع مستوى الدخل الفردي .
- اهتمام الدولة بتعظيم التعليم في مختلف المناطق اللبنانية وتحسين فعاليته .
- وعي الاهلين لأهمية التعليم وزيادة طلبهم له .
- توزيع عناصر النظام التعليمي لهذا العام ان الجدولين التاليين يظهران بوضوح توزيع العناصر المؤلفة للنظام تعليمي الرسمي والخاص في لبنان :

# الملف التربوي

البناء المدرسي  
في لبنان

مشروع تجميع  
المدارس

## وأقع البناء المدرسي :

تشترك جهات متعددة في ملكية البناء في عدد كبير من المدارس . فقد تكون مدرسة معينة ملك الدولة في الأساس او ملك البلدية او تقدمه . غير ان اقبال التلاميذ على هذه المدرسة يضطر الدولة او البلدية الى استئجار بناء او ابنة اضافية تلحقها بالبناء الاساسي . فيتعدد بالتالي مالك البناء في المدرسة الواحدة . لذلك اخذت بعض الاعتبار ملكية البناء الاساسي .

لدى تصنيف الابنية من حيث ملكيتها .

والجدول رقم ٤ يدل ، بكل وضوح ، على ان نصف عدد الابنية المدرسية الحالية تقريباً هو مستأجر ، ولا تطبق على معظمها المواصفات الفنية والصحية والتربوية ، مما يسيء الى نوعية التعليم في المدارس الرسمية ، كما انه يظهر عدم وجود أي ترابط بين الوضع التربوي للمدرسة وحالة البناء ، الذي هو في معظم الاحيان معد للسكن وليس للتعليم . (جدول رقم ٤)

ان التشريع لم يتعرض بعد لمواصفات البناء المدرسي للمرحلة الثانوية . ودائرة التجهيزات والابنية المدرسية في المركز التربوي للبحوث والانماء في صدد اعداد مشروع مواصفات للبناء المدرسي في المرحلة الثانوية للتعليم العام . وسيصار الى تشريعه بعد موافقة السلطات المعنية .

## • البناء المدرسي من خلال الصور الحية

جولة تفقدية في المدارس في لبنان توضح لنا ، بالصور الحية ، الواقع الحالي الذي يعيشة قسم كبير من هذه المدارس . علماً بأن هناك مدارس تطبق عليها شروط التشريعات ، غير انها ما زالت ضئيلة بالنسبة الى مجموع المدارس في لبنان .

## • البناء المدرسي من خلال المعطيات الاحصائية

تدل الاستمارات الواردة من المدارس الرسمية الى دائرة الاحصاء في المركز التربوي للبحوث والانماء على ما يلي :

جدول رقم ٤

### وضع البناء المدرسي الرسمي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ في لبنان

المنطقة	ملك	مستأجر	الإيجار												النوع
			الإيجار												
بروت	١	٢٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤
عبل لبنان	٢٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٨
شمال	٣٠	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤
جنوب	٣٥	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦
بقاع	٢٢	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩
موع	١١٦	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧	١٢٧

رج : دائرة الاحصاء - المركز التربوي للبحوث والانماء

بلغ مجموع غرف التدريس ١١٩٨٤ غرفة ، في خلال العام الدراسي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، في مختلف مراحل التعليم العام الرسمي . اما نسبة المعدل العام للزيادة ، في خلال الخمس سنوات الاخيرة ، فهي  $14,5\%$  بالنسبة الى مدى ملاءمة هذه الغرف للتدرис ، فقد اعتمدت المقاييس التالية : اذا ما راعت حجم المقعد العادل والعدد الاقصى - وهو  $5^5$  تلميذاً في الصنف الواحد - اعتبرت صالحة الغرف التي بلغت مساحتها  $40\text{ م}^2$  فما فوق . بلغ مجموعها  $3433$  غرفة ، اي بنسبة  $28,47\%$  وهذا يجب الاشارة الى ان حجم الغرفة ، اذا ضيق ، يزيد من كلفة التعليم .

## توازع البناء

توازع البناء المشار اليها هنا هي التالية : الملاعب ، والسقائف الشتوية . والمرافق الصحية ، والمسارح . وغرف الطعام ، وغرف الرياضة الشتوية وهذه هي المقاييس المطبقة دولياً في البناء المدرسي :

- الملاعب : اعتبرت مجهزة تماماً الملاعب التي توافرت فيها جميع الادوات الرياضية المخصوصة عنها في قرارات المديرية العامة للشباب والرياضة ، ومحفظة نوعاً ما الملاعب التي ينقصها جزء من تلك الادوات وغير مجهزة اذا نقصت منها كلية .

اما نسبة تكاليف الاجيارات فقد توزعت كما يلي :

- ان  $48\%$  من الابنية المدرسية هي مستأجرة . ويبلغ مجموع بدلات ايجار المدارس الرسمية ، للعام الدراسي ١٩٧٥  $3,750,000$  ليرة لبنانية في مشروع موازنة ١٩٧٥ ، موزعة بين الدولة والسلطات المحلية كما يلي :

- تدفع الدولة  $82\%$  من مجموع بدلات الاجيارات .

- تساهم السلطات المحلية بنسبة  $18\%$  فقط . وبالمقارنة مع تكاليف الاجيارات . خلال الخمس سنوات الدراسية الماضية . يتضح ان نسبة هذه التكاليف قد زادت ، بمعدل عام  $13,41\%$  .

## تقسيم البناء وتجهيزاته

يتبع من الجدول رقم ٥ ان معظم الابنية المستأجرة هي غير معدة لأن تكون للمدرسة ، وإنما هي اصلاً للسكن . وقد اعتبرنا صالحاً من الغرف ما يمكن استعماله لاغراض مدرسية مختلفة . ولا يعني هذا بالضرورة توافق جميع الشروط الصحية والتربوية . ومع ذلك فإن  $8\%$  من الغرف لا يصلح استعماله مطلقاً للتدرис او للادارة ، او لا يغرض مدرسي آخر ، ويستعمل فعلاً بالرغم من ذلك .

ان دوره محدود في تنمية البيئة المحيطة به ، بالإضافة إلى عدم توافر العناصر المقومة له ، من تربوية وهندسية وصحية .

إلى اختيار نظام الأفواج ، كحل سريع لهذه المشكلة في مدارس المدن الكبرى ، والتجاوب مع المبدأ القاضي بتوفير مقعد لكل تلميذ ومعلم كل صنف .

### \* البناء المدرسي من خلال التشريعات

نورد ملخصاً عن المرسوم رقم ٢٦٨١ ، تاريخ ١٩٧٢/١/١٩ ، المتعلق بمواصفات ابنية المدارس الابتدائية والمتوسطة ، الرسمية منها والخاصة . وهذا الملخص نعرضه في الجدول رقم ٣ :

### \* واقع البناء المدرسي

على رغم الاجراءات السريعة التي اتخذتها وزارة التربية الوطنية ، بقيت مشكلة البناء المدرسي قائمة ، لأن نظرة الى واقعه الحالي تدل على

### جدول رقم ٣

مواصفات ابنية المدارس الابتدائية والمتوسطة

من خلال المرسوم رقم ٢٦٨١ تاريخ ١٩٧٢/١/١٩

المتوسطة						الابتدائية						المرحلة	
الكبيرة	الوسطى	الصغرى	الكبيرة	الوسطى	الصغرى	الكبيرة	الوسطى	الصغرى	الكبيرة	الوسطى	الصغرى	الثانية	الثالثة
١١٢٠	٥٦٠	٣٢٠	٩٦٠	٤٨٠	٢٤٠							عدد التلاميذ	
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٦٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٥٠٠٠							مساحة القارم	
مساحة الوحدة							اقسام البناء						
٦٩٠	٦٥	٢٦	٨٤٥	٦٥	١٣	٣٢٥	٦٥	٥	١٦٨٠	٧٠	٢٤	غرف التدريس	
٤٠٠	—	—	٢٨٠	—	—	١٧٠	—	—	٣٩٠	—	—	غرف النشاطات العامة	
٣٤٠	٣٤٠	١	٢٣٠	٢٣٠	١	١٣٠	١٣٠	١	٣٣٠	٣٣٠	١	قاعة الوسائل السمعية البصرية	
٣٠	٣٠	١	٢٥	٢٥	١	٢٠	٢٠	١	٣٠	٣٠	١	مستودع	
٣٠	٣٠	١	٢٥	٢٥	١	٢٠	٢٠	١	٣٠	٣٠	١	مطبخ	
١٥٣	—	٥	١٠٤	—	٥	٦٤	١٦	٤	١٥٣	—	٥	مكاتب الادارة	
٢٥	٢٥	١	١٦	١٦	١	١٦	١	٢٥	٢٥	١	١٦	المدير	
١٦	١٦	١	١٦	١٦	١	١٦	١	١٦	١٦	١	١٦	الناظر	
٨٠	٨٠	١	٤٠	٤٠	١	١٦	١٦	١	٨٠	٨٠	١	المعلمون	
١٦	١٦	١	١٦	١٦	١	١٦	١	١٦	١٦	١	١٦	الناظار	
١٦	١٦	١	١٦	١٦	١	١٦	١	١٦	١٦	١	١٦	أطباء ، مستوصف	
١٢	١٢	١	١٢	١٢	١	١٢	١٢	١	—	—	—	مستودع للادارة	
٨٠	٨٠	١	٨٠	٨٠	١	٨٠	٨٠	١	—	—	—	غرف خاصة	
٢٠٠	١٠٠	٢	١٠٠	١٠٠	١	١٠٠	١٠٠	١	—	—	—	تاريخ و جغرافية	
١٠٠	١٠٠	١	١٠٠	١٠٠	١	٨٠	٨٠	١	—	—	مشغل		
٢٠٠	٢٠٠	١	١٥٠	١٥٠	١	١٠٠	١٠٠	١	—	—	—	مخابر لغات	
٢٠٠	٢٠٠	١	١١٠	١١٠	١	٩٠	٩٠	١	—	—	—	مخابر العلوم	
١٦٠	٤٠	٤	٨٠	٤٠	٢	٨٠	٤٠	٢	—	—	—	مكتبة	
١٠٠	٦٠	—	٤٠	—	—	—	٨٠	—	٥٠	—	٣٠	غرفة رياضة بدنية	
٣٠	٣٠	١	٣٠	٣٠	١	٣٠	٣٠	١	٣٠	٣٠	١	الراقص الصحيحة	
٣٠	٣٠	١	٣٠	٣٠	١	٣٠	٣٠	١	٣٠	٣٠	١	مراحيض	
٥٨٦	٣٢٥	—	١٨٥	—	—	٣٨٠	—	—	٢٢٥	—	١١٠	مياه	
٣٩٣٥	٣٢٣٠	—	١٣٧٠	—	—	٢٨٠٠	—	—	١٦٠٠	—	٨٨٠	مجموع مساحة البناء	
٦٠٦٥	٧٧٠	—	٤٦٣٠	—	—	٧٢٠٠	—	—	٨٤٠	—	٤١٢٠	مساحة الحدائق والألعاب	

جدول رقم ٥

نقش البناء وتجهيزاته في المدارس الرسمية للعام الدراسي ١٩٧٣ - ١٩٧٤

- ان الملاعب كافية في ٣٣,٠٤٪ من المدارس ، وغير موجودة في ٤٥٪ منها .

- ان السقائف الشتوية كافية في ٩,٣٦٪ فقط ، وغير موجودة في ٨١,٣٥٪ .

- ان المسارح متوافرة في ١٢٪ من المدارس فقط .

- ان غرف الطعام متوافرة في ٦٪ فقط .

- ان غرف الرياضة الشتوية متوافرة في ١٣٪ فقط .

اما بالنسبة الى المشابك والمراحيض والمبابوا ، فما تزال المدارس تعاني من نقص كبير تبيّنه الجداول الملحقة .

وهذا عرض احصائي لواقع المدارس الرسمية في لبنان ، من خلال جداول وبيانات مرجعها دائرة الاحصاء في المركز التربوي للبحوث والانماء . (جدول رقم ٥) .

ان الجدول رقم ٦ يظهر بوضوح تطور موازنة وزارة التربية الوطنية والاعتمادات المخصصة للبناء المدرسي من سنة ١٩٥٨ الى سنة ١٩٧٥ . وهذه الاعتمادات مفصّلة حسب مراحل التعليم الرسمي العام . ومن خلال هذه الارقام يتضح لنا ان وزارة التربية تدفع كل سنة مبلغاً طائلاً بدل ايجارات للابنية المدرسية كان بالامكان تخفيضه لتحسين نوعية التعليم الرسمي في لبنان .

وقد حاولنا في الجداول رقم ٦ و٧ و٨ عرض تطور الاعتمادات المخصصة للبناء المدرسي في مراحل التعليم الرسمي العام .

ولقد اعتمدت وزارة التربية الوطنية ، من باب حصر النفقات والاعتمادات ، مبدأ تطبيق نظام الافواج كحلٍ سريع وآني .

نحن نعتقد ان هذا النظام لا يتلام مع اعتبار المدرسة عضواً فاعلاً في تنمية البيئة . ونأمل ان يكون مشروع تجميع المدارس حلّاً لهذه المعضلة .

ومن خلال الجداول الاحصائية تبين لنا ان هناك عدداً كبيراً من المدارس ، خارج المدن الكبرى ، لا يزال يفتقر الى أدوات رياضية ، برغم أهمية دور التربية البدنية والmland القائل : العقل السليم في الجسم السليم .

اما بالنسبة الى المساحات ، فلم تؤخذ بعين الاعتبار في الاستمارات السابقة ، مع العلم ان المعيار الدولي يقضي بأن يؤمن لكل تلميذ في الملعب ٥ م .

- السقائف : اعتبرت السقيفة كافية اذا وفرت لكل تلميذ ٥,٥ م من مساحتها الاجمالية .

وهنا يمكن الاشارة الى ان هذه السقائف معدومة تماماً في أكثر القرى النائية ، فيضطر الاولاد الى البقاء في الصيف أثناء فصل الشتاء ، بدل تمضية وقت فراغهم في اللعب .

- المشابك : اعتبر مقياساً للحاجة ما يلي : ٣ حفنيات لكل غرفة تدرّيس تحتوي على ٤٠ تلميذاً . وقليل من المدارس مجهز بالمشابك الكافية ، التي توافر فيها شروط النظافة وتكون صالحة للاستعمال .

- المراحيب والمبابوا : اعتبر مقياساً للحاجة ما يلي : مرحاض عدد ٢ لكل غرفة تدرّيس تحتوي على ٤٠ تلميذاً .

مرحاض ومويلتان لكل غرفة تدرّيس تحتوي على ٤٠ تلميذاً . وهذا يجب الاشارة الى ان معظم التقارير الواردة من التفتيش التربوي ، في خلال السنة الدراسية ٧٣ - ١٩٧٤ ، اشارت الى ان هذا القسم من البناء المدرسي في لبنان يشكو من قلة النظافة .

#### النتائج :

تبين لنا من خلال دراستنا ما يلي :



توريجيه أبو حيدر :

# رض مشروع تجمع المدارس اهدافه تربيـة واجـتماعـية

البناء المدرسي في لبنان متاخر خمسين سنة ويجب ان نعرض عن هذا التأخير مشروع «تجمع المدارس» واحد من ابرز المشاريع التربوية التي حققتها هذا العهد . ولعله يشكل تحولاً جذرياً في مفهوم الدولة العصرية لاهمية المدرسة في حياة الطالب ونمأه الجسدي والفكري ، ومن ثم لاهميتها في المجتمع ، على اساس ان خدمة التربية والاجتماعية لا تقتصر على التلميذ الذي يعيش داخل جدرانها ويتلقى احدث الاساليب التربوية بواسطة العناصر الاصح والمساعدة ، وانما تتعدى هذه الخدمات التلميذ الى المجتمع الذي يعيش خارج هذه الجدران ، بتقديمها له الخدمات التربوية والنشاطات الاجتماعية والثقافية على اختلاف انواعها .

ومشروع «تجمع المدارس» ، الذي هو الان قيد التنفيذ ، بدأ التفكير به جدياً قبل اكثر من ستين ، من خلال نظر العهد الشموليـة الى واقع التعليم في لبنان ، ما هو عليه وما يجب ان يكون ، على اساس ان التربية والتعليم ليسا المعلم والكتاب فحسب ، وانما هما ايضاً ، كعنصر اساسي ، المدرسة وما تحتويه من تجهيزات تربوية وثقافية واجتماعية وغيرها .

والاختصاصيون في علم تربية الطفل ، يعتبرون أن اهمية المدرسة في هذا المجال هي اهمية متزايدة ، من حيث هي بناء جسم توافر فيه العناصر الصحية ، وجميع العناصر الاخرى ، المساعدة لتنمية شخصية الطفل ، جسدياً وفكرياً واجتماعياً .

والمدرسة في لبنان ، كانت وما زالت مهملة ، قياساً على هذه المبادئ . اذ لا تعدو كونها بناء عاديًّا قابلاً للسكن ، او شفاف ، تتحول حجراته الى صنوف بعد ان تجهز ببعض عشرات من المقاعد وبمجموعه من الالواح الحجرية تثبت على الجدران تشكيل وحدتها العنصر المساعد للمعلم او للمربي ، في عملية تربية الطفل وتعليمه . الا ان الدولة قررت ان تخطو خطوات اساس نحو تطوير المدرسة من واقعها الحالـي ، المتـخالف نسبـاً ، الى مدرسة حديثـة ، بكل ما في هذه الكلمة من معنى . فكان مشروع «تجمع المدارس» .

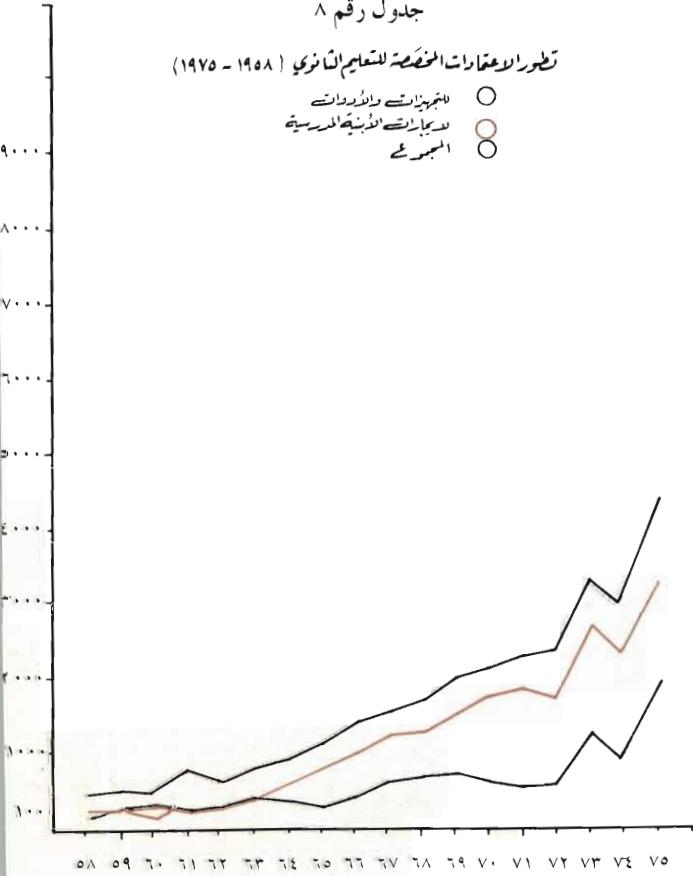
جدول رقم ٦

تطور موازنة وزارة التربية  
والاعتمادات المخصصة للبناء المدرسي (١٩٥٨ - ١٩٧٥)

الموارد السنوات	موازنة وزارة التربية	قيمتها	نسبتها إلى الموازنة العامة	الاعتمادات في وزارة التربية		
				العام	الابتدائي	الثانوي
١٩٥٨	٢٧,٤٨٤,٧٤٧	١٤,١٥	١٤,١٥%	٦٥,٠٠٠	٥٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
١٩٥٩	٣٠,٩٩٤,٢٢٢	١٥,٠٤	١٥,٠٤%	٨٢٠,٠٠٠	٧١٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠
١٩٦٠	٣٠,٨٣٩,٢١٨	١٣,٨٧	١٣,٨٧%	٨٩٠,٠٠٠	٨٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠
١٩٦١	٣٧,٨٩٣,٣٠٠	١٣,٨٤	١٣,٨٤%	١٠٦٠,٠٠٠	٩٢٥,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠
١٩٦٢	٥٠,٣١٥,٤٠٠	١٣,٤١	١٣,٤١%	١,٣٧٥,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠
١٩٦٣	٥٦,٢٢٣,٩٠٠	١٣,٢١	١٣,٢١%	١,٤٣٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٤٣٠,٠٠٠
١٩٦٤	٦٣,٣٩٩,١٠٠	١٣,٣٠	١٣,٣٠%	٢,٣٥٠,٠٠٠	١,٧٠٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠
١٩٦٥	٧٤,٢٣٣,٦٠٠	١٤,٤٢	١٤,٤٢%	٢,٦٢٥,٠٠٠	١,٩٠٠,٠٠٠	٧٢٥,٠٠٠
١٩٦٦	٨٨,٣٩٣,٢٠٠	١٤,٩٦	١٤,٩٦%	٣,٥٢٥,٠٠٠	٢,٨٠٠,٠٠٠	٧٢٥,٠٠٠
١٩٦٧	٩٧,٣٢٢,٤٠٠	١٥,٣٧	١٥,٣٧%	٣,٦٠٠,٠٠٠	٢,٩٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠
١٩٦٨	١٠١,٥٠٢,٥٠٠	١٥,٦٥	١٥,٦٥%	٣,٩٠٠,٠٠٠	٣,٢٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠
١٩٦٩	١١٢,٦٥,٦٠٠	١٦,٩٦	١٦,٩٦%	٤,٣٠٠,٠٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠
١٩٧٠	١٢٣,٦٦٣,٢٠٠	١٦,٧٩	١٦,٧٩%	٥,٤٠٠,٠٠٠	٤,٢٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠
١٩٧١	١٥١,٩٥٦,٤٠٠	١٩,٦٣	١٩,٦٣%	٥,٩١٩,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	١,٣١٩,٠٠٠
١٩٧٢	١٧٢,٩٣٨,٨٠٠	١٧,٦٣	١٧,٦٣%	٧,١٩٢,٠٢٣	٤,٧٠٠,٠٠٠	٢,٤٩٢,٠٢٣
١٩٧٣	٢٠١,٥٥٨,٩٠٠	١٨,٦٤	١٨,٦٤%	٨,٢٠٣,٠٤٥	٥,١١٥,٠٠٠	٣,٠٨٨,٠٤٥
١٩٧٤	٢٢٣,٧٤٠,٠٠٠	١٨,٢٦	١٨,٢٦%	٧,٦٥٠,٠٠٠	٥,٨٥,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠
١٩٧٥	٢٥٥,٩٦٨,١٠٠	١٥,٩٢	١٥,٩٢%	٩,٠٥٠,٠٠٠	٦,٦٥٠,٠٠٠	٢,٤٠٠,٠٠٠

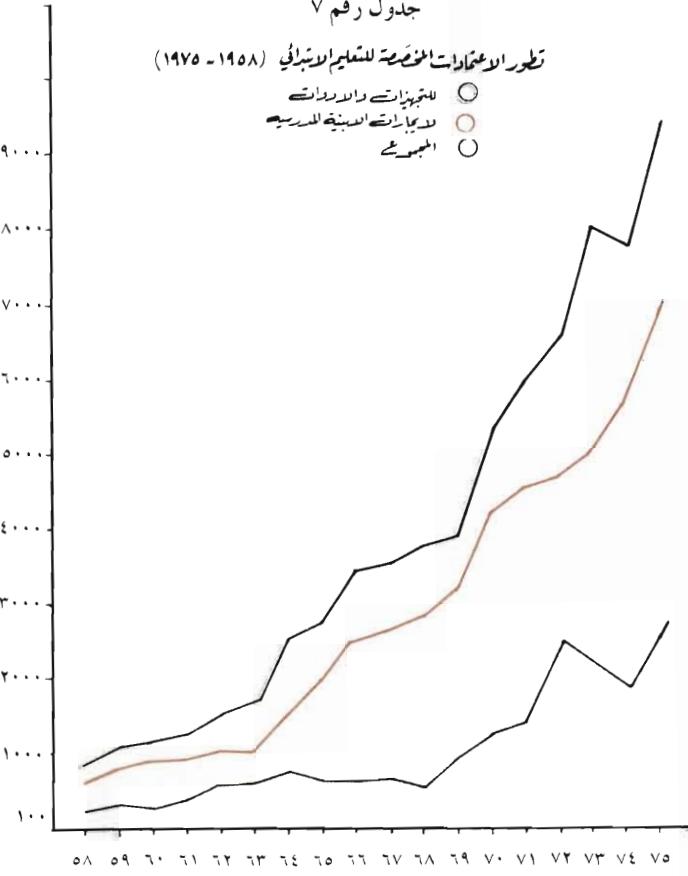
جدول رقم ٨

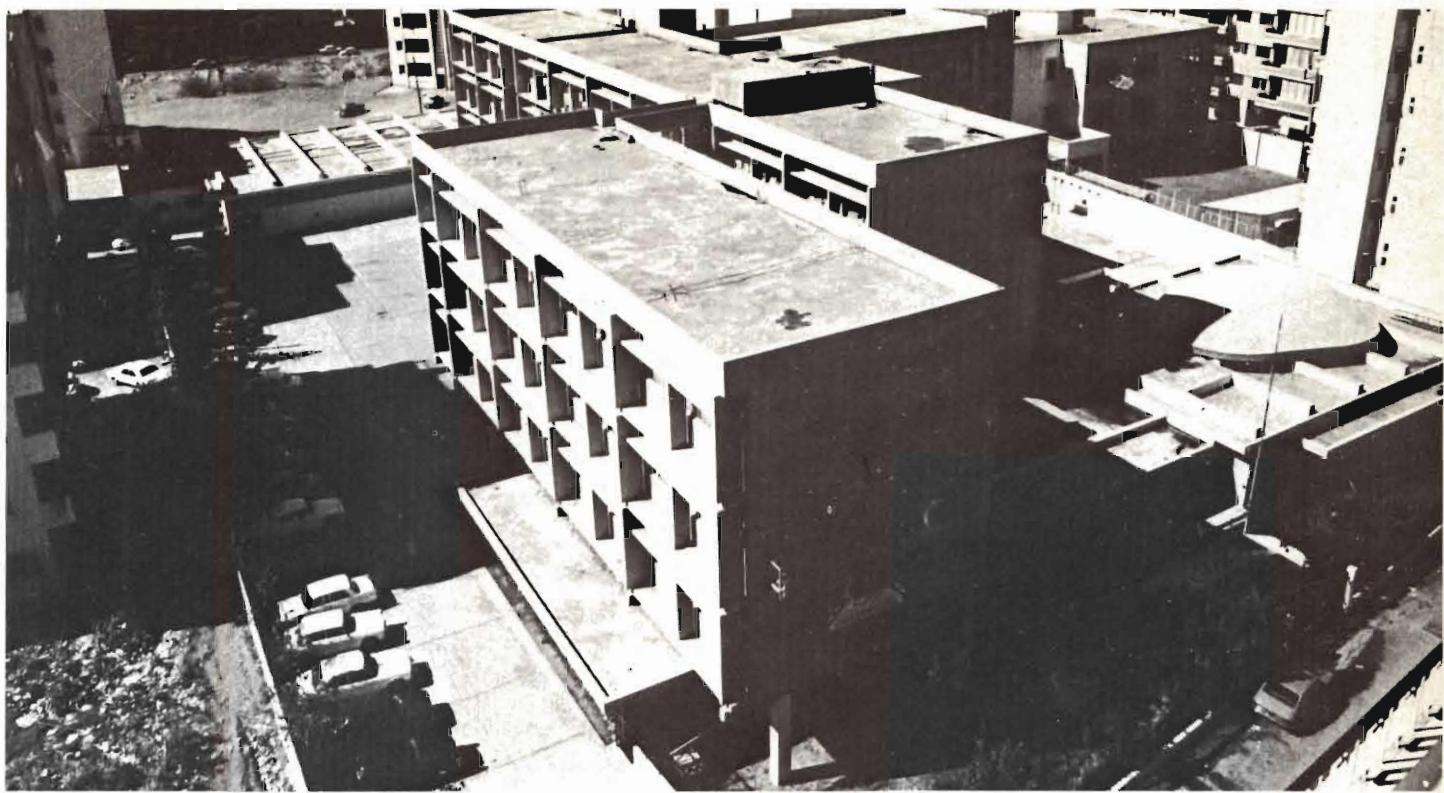
تطور الاعتمادات المخصصة للتعليم الثانوي (١٩٥٨ - ١٩٧٥)  
 ● التجهيزات والادوات  
 ○ دعميات الابنية المدرسية  
 ○ المباني



جدول رقم ٧

تطور الاعتمادات المخصصة للتعليم الابتدائي (١٩٥٨ - ١٩٧٥)  
 ● التجهيزات والادوات  
 ○ دعميات الابنية المدرسية  
 ○ المباني





منظر عام لمدرسة حديثة توفر فيها الشروط التربوية والصحية والفنية

وقال الدكتور ابو حيدر : كل هذه العوامل مجتمعة كوت فكرة مشروع تجمع المدارس . وفكرة المدرسة كقطب تربوي . ثقافي ، اجتماعي . اساسي في تطوير البيئة . وهذه الاسباب فاتنا عندما طلبنا ان لا تقل مساحة العقار الذي سيخصص لتشييد المدرسة فوقه عن ١٠ الاف متر مربع استغرب الاهلون هذا الطلب . فكان علينا ان نبني لهم ان المدرسة الحديثة ليست فقط غرفة يجلس فيها الطلاب . واما اصبحت مجالا حيويا للطالب لكي يتنفس . بحيث توفر له كل التجهيزات الاساسية . من قاعة محاضرات . وملعب للرياضة . ومسرح ومكتبة وغيرها من التجهيزات .

قال : هناك عيادات عدة للمشروع . وبالاخر هناك بواح عدة . اجتماعية وتربيوية وصحية واقتصادية وغيرها . فالنسبة للناحية الاجتماعية اقول بصراحة ان البيئة اللبنانية تطورت فقط على صعيد الاسمية . ولم تتطور على غيرها من الصعدان . اذ اننا نلاحظ جميعاً انعدام تطور الناحية الاجتماعية في البيئة اللبنانية . بمعنى انه لا يوجد اي تعاطف اجتماعي . ومرد هذا يعود الى انعدام الشهادات الاجتماعية في معظم البيئات اللبنانية . بسبب عدم توفر الوسائل المطلوبة لهذه النشاطات . كالملاعب مثلاً . والمكتبات في القرية . والنادي الرياضية والثقافية . والمسارح والمحاضرات وغيرها .

اما بالنسبة الى الناحية التربوية . فالمدرسة الحديثة . بنظر العلم الحديث . هي اكثـر من غرفة مؤلفة من اربعة جدران وسقف ولوح حجري وسبورة وبضع طاولات . ان المدرسة الحديثة هي غرفة مجهزة صحياً وتربوياً . وهي محبرة ومكتبة . ملعب ونادٍ ثقافي . ونشاطات لا صفة اخرى كثيرة .

وبالنسبة الى الناحية الصحية . ما لا شك فيه ان الناحية الصحية في المدرسة الملائمة غير متوافرة نسبياً . فالطالب يحتاج مثلاً الى مساحة لا تقل عن المترين المربعين . في حين ان معظم الصنوف لا تعطي للطالب مساحة اكثـر من نصف متر مربع . اما السبب فيعود الى ان معظم هذه الصنوف لم تنشأ في الاساس لتكون مدارس . واما انشئت لتكون منازل سكنية . ثم تحولت الى مدارس بعد ان استأجرتها الدولة من اصحابها . وهناك ناحية رابعة ومهمة في هذا المجال . هي الناحية الاقتصادية . أي تجنب الهدر الحاصل حالياً . فالمعروف . كما ذكرت سابقاً . ان معظم المدارس لم تكن مصممة في الاساس لتكون مدارس . واما هي ممنازل سكنية استأجرتها الدولة وحولت غرفها الى صنوف . وكل غرفة منها لا تسع لاكثر من ٢٠ طالباً . فضطر وزارة التربية الى تقسيم الصنف الى صفين وتعيين معلم لكل صف . فتكون النتيجة زيادة في المدرسين عن المبالغ التي تدفعها بدلات للإيجار .



منظر داخلي لصف : تنظيم الطاولات يسمـر التلامـيد بمـكانـهم ويـمنعـهم من التـحركـ حتى ولو كانت نـشـاطـاتـ الصـفـ تـطلـبـ ذلك

يقول الدكتور نجيب ابو حيدر ، وزير التربية السابق والمشرف على مشروع « تجمع المدارس » : ان هذا المشروع ، الذي دخل مرحلة التنفيذ في عام ١٩٧٤ ، هو المشروع الذي كان يتوجب على الدولة ان تهتم به منذ عشرين سنة ، على اقل تقدير ، لأن لبنان دولة ذات تاريخ قديم في مجال التعليم . ومن اولى واجبات هذه الدولة ان تُنشئ المدرسة الحديثة الكاملة .

و اذا نظرنا الى واقعنا اليوم ، من هذه الزاوية ، نجد ان هناك تأخراً كبيراً ، بمعنى ان مشروع تجمع المدارس ، الذي يتم تفدينه اليوم ، كان يجب أن يكون نافذاً منذ عدة سنوات ، ولا يصح القول ان هناك دولتاً مثلنا متأخرة في هذا المجال كما لا تصح مقارنته مع بعض الدول في المنطقة .

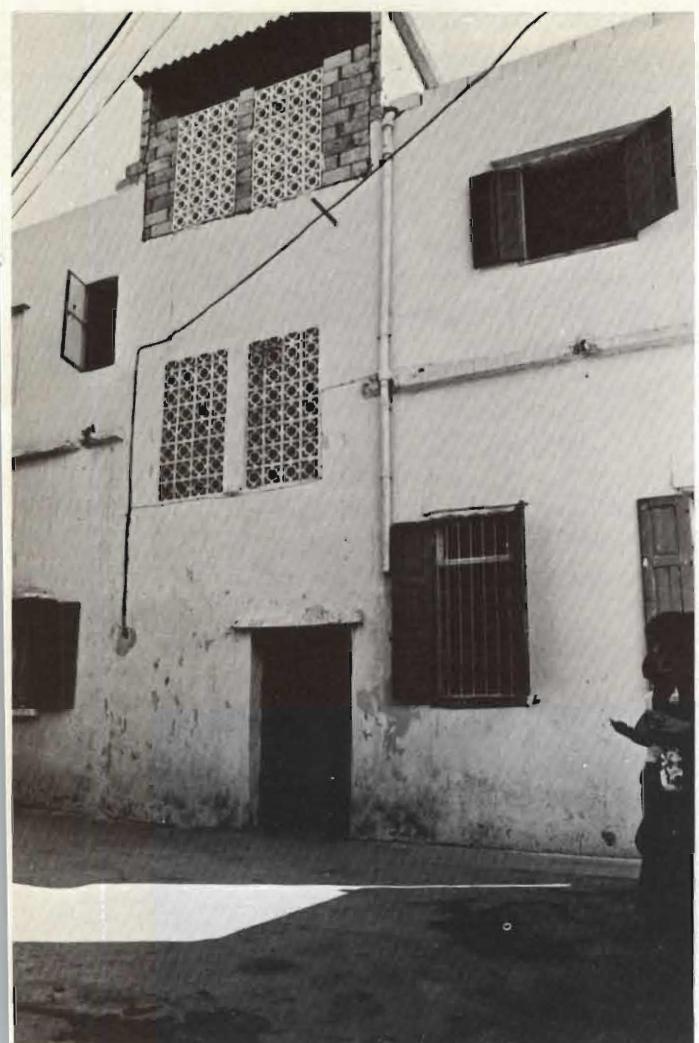
فلو اخذنا المملكة السعودية كمثال في هذا المجال ، يجب الا ننسى أنها دولة حديثة العهد ، لا يزيد عمرها على ٢٥ سنة ، ويجب الا ننسى ايضاً انه توافر لهذه الدولة عنصر المال ، الذي مكّنها من تدارك أي تأخير ، والوصول بسرعة الى المستوى المطلوب في عصرنا الحاضر . وهذا العنصر ، أي عنصر المال ، ليس متواوفاً كما يجب لدى الدولة اللبنانية ، وهذا من شأنه جعل عملية التأخر مستمرة ومتصاعدة ، خصوصاً لجهة تكاليفها .

سألنا الدكتور ابو حيدر ماذا يعني بذلك .

فأجاب : لنفترض ان لبنان يحتاج الى الف مدرسة ، وان تكاليف انشائها وتجهيزها كانت تبلغ ، قبل خمس سنوات ، ٥٠٠ مليون ليرة ، فان تكاليف هذه المدارس اليوم ، اي بعد خمس سنوات ، تزيد عملاً قبل من خمسة الى عشرة اضعاف .

قينا للدكتور ابو حيدر : لقد ركزت حتى الان على عنصر اساسي هو التأخير ، فهل تشرح لنا غاييات مشروع « تجمع المدارس » ؟

مدخل مدرسة رسمية - ثانوية



# ماذا كشف البحث العلمي عن فاعلية المعلم

الدكتور الياس زين

يدور هذا البحث حول فاعلية المعلم . والأسئلة التي قد تبادر إلى الذهن عند طرح هذا الموضوع هي : ما المقصود بفاعلية المعلم ؟ وما هي الصورة الحقيقية للمعلم الفعال ؟ وما هي صفاته ومؤهلاته ؟ وما هي أساليب تقييم فاعلية المعلم ؟ هل الطائق التي يستعملها المعلم تؤثر على تحصيل الطلاب الأكاديمي ؟ هل هناك علاقة بين سلوك المعلم تجاه طلابه وبين تحصيلهم الدراسي ؟ هل الوضع في المدرسة يؤثر على تحصيل الطلاب ؟ وما هي علاقة شخصية المعلم بفعاليته ؟

للإجابة عن هذه الأسئلة وما شابها ، اعتمدنا كلياً على نتائج أحدث الدراسات والبحوث العلمية التي أجريت ، خلال عقد السينين الماضية ، حول هذا الموضوع ، في الولايات المتحدة الأمريكية حيث تتكاثر البحوث العلمية والتجارب التربوية ، سنة بعد سنة ، حول فاعلية المعلم . \*

## عناصر التعليم الفعال وأساليبه

ما هي عناصر التعليم الفعال وأساليبه ؟ للإجابة عن هذا السؤال ، نعود إلى بعض الدراسات التي أجريت في السنوات الأخيرة حول هذا الموضوع . وبنتيجة البحث ، تبين أن خمس صفات عامة ، تبدو أنها تؤلف عناصر التعليم الفعال ، وهي : الدفع الشخصي للمعلم ، الترتيب ، تنظيم المعرفة ، الابلاقة ، والقدرة على معالجة المسائل بطريقة علمية موضوعية . إلا أن بعض الباحثين عارضوا هذه العناصر الخمسة ، مدعين أن المعايير التي استعملت لذلك الغرض لم تكن موضوعية ، لأنها ليس هناك معايير موضوعية حتى الآن لقياس سلوك المدرس وتصوفاته . ووجد باحث آخر ، كان قد راجع الدراسات المتعلقة بالمحكمات التي يمكن أن تستخدم كمعايير للتنبؤ بفاعلية المدرس ، أن البحث لم تكشف عن علاقة بين التعليم الفعال من جهة ، وبين الصفات التالية من جهة أخرى ، كالذكاء والعمر والخبرة والخلفية الثقافية والخبرة الاجتماعية

تشير نتائج الدراسات والتجارب إلى شيء من التفاؤل أجمالاً ، كما تشير إلى أن الأدوات التي يحتاجها الإنسان لتحليل عملية التعليم والتعلم آخذة في النمو . ويدرك أن هذا الاتجاه الجديد يتناقض تماماً مع نتائج البحوث التي أجريت حول فاعلية المعلم خلال النصف الأول من القرن العشرين (١٩٠٠ - ١٩٥٢) ، والتي عجزت خلال الفترة المذكورة عن تحديد أي عمل للمدرس يمكن أن يلاحظ بطريقة موضوعية ، أو يقاس بدقة كبيرة ، أو أن يربط ربطاً وثيقاً بتحصيل الطالب .

وقبل أن نسترسل في عرضنا هذا ، لا بد لنا من أن نحدد المعنى المقصود بفاعلية المدرس . يقصد بفاعلية المدرس ذلك المدرس ذلك المجال من مجالات البحث التربوي الذي يهتم بالعلاقات بين ميزات المعلمين وأعمالهم التربوية ، وبالتالي تأثيرهم على النتائج التربوية في غرفة الصف .

\* اعتمدنا في إعداد هذا البحث على

Encyclopedia of Educational Research: London: The Macmillan Company, 1969, pp. 1423 - 1437.



الغرفة مظلمة ورغم ذلك التلاميذ يتعلمون

في الامكان تركيز المدرسة في يوم واحد او في خلال يومين . وهذه الطريقة ليست جديدة . وإنما هي طريقة معمول بها في معظم الدول . وقال الدكتور ابو حيدر : اعتقاد ان هذه الطريقة ستكون ثورة في صناعة البناء ، يعود الفضل في احداثها الى الدولة .

- ما هو عدد المدارس التي يلحوظها هذا المشروع ؟
- حوالي الالف مدرسة .

- عملية التوزيع ، هل تشمل المناطق جميعها . وفقا لخطة .  
ام ان هناك عملية استنساب ؟

- ان توزيع المدارس على المناطق يتم وفقا لخطة مدروسة . تقتضي باحصاء السكان واحصاء الطلاب . فكل قرية . او مجموعة قرى . تؤلف ما يسمى بـ ٢٦٠ طالبا او أكثر . تشاء فيها لهم مدرسة . هذه هي القاعدة الاساسية التي يتبعها المشروع : تبقى هناك بعض الاستثناءات التي لا بد منها .

- ما هو عدد المدارس التي تم تنفيذها حتى الان ؟
- حتى الان تم تنفيذ بناء حوالي ١٤ مدرسة . وقد جهزت تماما . وهي موزعة على عدة محافظات .

- ما هي المدة الزمنية المقدرة للمشروع ؟  
- يجب ان ينتهي المشروع في خلال حiss سنوات اذا توافرت الاعمادات الازمة . وكل تأخير يحصل . ينجم عنه ضرر كبير في المستقبل . فالاليوم قد يأتي آخر تجديد مشروع الاتوستراد طرابلس منتهية مثلا . او ستين . ويكون الضرر الناتج عن هذا التأخير مقبولا . اما الضرر الناتج عن تأخير المدرسة فلا احد يستطيع ان يقدرها .

وينتهي الدكتور ابو حيدر الى القول : نحن الان نتحدث عن المشروع . أي عن الباطلون والحجارة . اما النجاح الاساسي يتوقف على الانسان الذي يضع داخلا هدا المبادئ . والانسان المتصود هو العلم . والنجاح او الفشل يتوقفان . في النهاية . على امكان تأمين الادارة متخصصة ومتفرعة ومؤمنة برسالتها . وهذا يمكن اذا حررت المدرسة من كل اعتبار . الا اعتبارات التربية المفهومة .

وبالاضافة الى كل ذلك . فهي مركز اجتماعي وثقافي للبيئة الاجتماعية . بحيث لا تقتصر خدماتها على الطالب فقط . بل يمكن ان تتعدها الى اولئك التلاميذ . فتسخر تجهيزاتها لمختلف النشاطات الاجتماعية والفكرية والرياضية ، في القرية او الحج او المدينة .

- دكتور ابو حيدر . سمعنا ان هناك نموذجا هندسيا واحدا للبناء .

يطبق على جميع المدارس التي سيتولى المشروع تنفيذها ؟

اجاب : الفكرية الاساسية هي ان تتأمن في هندسة المدرسة الوطنية كل المتطلبات التربوية الحديثة . ضمن امكانات الدولة . على ان تكون هندسة البناء موحدة . نظرا الحاجة الدولة الى العدد الكبير من المدارس . فتوحيد الهندسة والتجهيزات يتيح امكان التصنيع ويومن سرعة في التنفيذ . بكلفة اقل للصيانة . في المستقبل .

- الا يوجد تمييز بين هندسة المدرسة التي تشاء في القرية وتلك التي تشاء في المدينة ؟

- ابدا . لا يوجد أي تمييز لأننا . كما قلت سابقا . نريد أن تتأمن في المدرسة الوطنية كل المتطلبات التربوية الحديثة . اي كان مكان هذه المدرسة . حتى انا نجد ان القرى النائية توافر لديها امكانات اكبر من مدارس المدن . لأن بامكانها ان توسيع عقارها .

اولا . في هذا الاطار . وانطلاقا من هذا التفكير . وضع اصحابيون لبيانيون تصاميم المدرسة الوطنية . وهذه التصاميم حظيت باعجاب وتقدير هيئات الدولة . كالبنك الدولي ومنظمة اليونسكو . ومن ميزات هذه التصاميم اتساع قاعات الدرس . بحيث انها توفرن لكل طالب مساحة ١٤ متر مربع . مقابل ٠.٨ متر مربع سابقا . وهذه الناحية حساسة تربوية كثيرة . اد انها تعطي الاستاذ امكانا كافيا لاستعمال طرق حديثة في التعليم . بمعنى ان الصحف يتحول الى ورشة عمل تثقيفية . فلا يبقى . كما كان وكما هو حاليا . عبارة عن معلم . عصا في يد وسبورة في اليد الثانية . بينما خيل تلاميذه يحول في غير افاق . يضاف الى ذلك المحبرات والمشاغل والمكتبة وكل ما ذكر سابقا .

- ما هي خطة العمل لتنفيذ هذا المشروع . بمعنى آخر كيف يتم التنفيذ ؟

- نظرا لأهمية المشروع ، كان من الضروري اجراء بعض التجارب قبل التنفيذ . لتفادي تكرار الاخطاء على عدد كبير من المدارس . ولهذا عمدونا الى بناء ست مدارس . سميت « مدارس تجريبية » . والتجربة كانت على نوعية البناء وهندسته . وبعد ان تم بناء هذه المدارس ونوقشت مواصفاتها . وضع التصميم النهائي الموحد لجميع المدارس الابتدائية والتكاملية .

والآن . بعد ان وافق البنك الدولي على تمويل بناء ٤٣ مدرسة . سيسpear الى تنفيذ هذا العدد . وقد باشرنا فعلا بالتنفيذ . ومن ثم يمكن للادارة اللبنانية تلزيم ما تبقى عندما توافر الاعمادات الازمة . وفي خلال وقت لا يتجاوزه عدة شهور .

- هل يمكن القول إذن ان التنفيذ يتم بسرعة . بسبب التصاميم الموحدة ؟ ائما هناك ناحية اخرى قد تعيق سرعة التنفيذ . وهي عدم توافر اليد العاملة اولا . ولأن هذا العدد الكبير من المدارس يحتاج الى وقت طويل ثانيا .

- في الواقع اتنا الحدنا هذا الامر بعين الاعتبار . وقد وجدنا ان افضل طريقة للاسراع في التنفيذ هي « التصنيع » . بمعنى ان يتم صنع اجزاء البناء داخل المصانع . ثم يتم تركيبه وفقا للتصميم التنفيذي دفعة واحدة . وهذه ، كما اعتقد ، افضل وسيلة ناجحة للاسراع في التنفيذ . اذ ان

المسائل ، إلا أن هذه الصفة تتغير تحت عوامل عدّة ، ولكن الّاهم في ذلك أن نجاح المعلم يعتمد على نوع الوضع الذي يعمل فيه ضمن الأطر المدرسي . ومن جهة ثانية نجد أن فعالية المدرس ترتبط ارتباطاً وثيقاً بنظام المدرسة التي يعلم فيها . فقد كشفت مجموعة من الدراسات أن فعالية مدرسي الرياضيات للمرحلة الابتدائية مثلاً ، تعلق بشكل ملحوظ بدرجة تقييم المفتشين والمسقين التربويين لمهاراتهم ونجاحهم في حل مسائل مجردة ، ولفعاليتهم . وقام أحد الباحثين بامتحان تأثير الوضع المدرسي العام على تحصيل الطلاب ، فكانت النتيجة أن الزيادة في القراءة . مثلاً ، تأثرت بأوضاع المراقبة في المدرسة .

## شخصية المعلم وفعاليته

وأما على صعيد شخصية المعلم وفعاليته ، فاظهرت دراسة ، شملت ١٠,٧٢٠ طالباً واستهدفت الكشف عن علاقة شخصية المدرسين بفعاليتهم ، أن المدرسين ، الذين اعتبروا من قبل هؤلاء في الطبيعة ، هم الستة والأكثر ادراكاً لحدودهم والأكثر موضوعية ، وغير ذلك من الصفات الحميدة المماثلة .

## استنتاجات

يسنصح ، مما تقدم ، انه ليس هناك اجماع من قبل الباحثين التربويين على العناصر المكونة لفعالية المعلم ، لأن نتائج الدراسات ما زالت متضاربة . الا انه ، منذ بداية النصف الثاني من القرن العشرين . ظهرت بوادر مشجعة تدعى الى شيء من التفاؤل بالنسبة لابحاث معايير او محركات موضوعية ، مبنية على ملاحظات محدودة ودققة . وفي ضوء ذلك يمكن تلخيص نتائج البحث بالاستنتاجات الآتية :

منذ حوالي خمسة قرون اكتشف ليوناردو دافنشي فكرة المظلة الواقية (Parachute) ، وشار في حينه الى الابعاد والمقاسات التي يجب ان تكون عليها : وقد كتب « اذا كانت لدينا قبة من القماش عرضها ٤٥ قدماً وارتفاعها ٤٥ قدماً ، امكننا القفز بها من أي ارتفاع دون التعرض للخطر » .

١ - الترابط بين طرائق التدريس والتحصيل الدراسي : ثمة ترابط وثيق بين الطرائق المستعملة في الصف من جهة ، وبين تحصيل الطلاب الدراسي والاجتماعي من جهة ثانية . أي ان المعلمين الذين اخذوا باراء طلابهم وبأفكارهم او تعاطفوا ونجاوبوا معهم ، حصلوا من طلابهم على نتائج دراسية افضل ، كما استعمل هؤلاء مستويات من التفكير أعلى . وكذلك اصيبحوا أكثر شجاعة في المشاركة في المناقشات الصحفية . وأكثر اعتماداً على انفسهم ، وأكثر انتاجاً في اعمالهم ، بالمقارنة مع الطلاب الآخرين الذين تعلموا باساليب مختلفة عن ذلك تماماً.

٢ - تأثير الوضع المدرسي على فعالية المعلم : وترتبط فعالية المعلم بنظام المدرسة التي يعمل فيها ، وبالاوسع القائمة وبطريق المراقبة والاشراف والتقويم . فكل ذلك يؤثر على تحصيل الطلاب الدراسي . كما ان نجاح المدرس في التعليم يرتبط بوضع المدرسة العام وبالجو النفسي فيها .

٣ - صفات المعلم الفعال : يتتصف المعلم الفعال بالمرونة وبالتنوع في طرائق تدريسه ، وبالإيجابية في اساليبه ، وبالتعاطف والتجاوب مع طلابه ، وبالقدرة على التكيف . وبالمهارة في التخطيط والتنفيذ ، وبالعلاقة الإيجابية بينه وبين طلابه . وباستعماله الطريقة العلمية في حل المسائل . ييد ان اعداد المعلمين وتدريفهم ، وكذلك سنوات الخبرة – باستثناء السنوات الثلاث الاولى – لا تؤثر بشكل ملحوظ في فعالية التعليم .

٤ - شخصية المعلم : ان المعلمين الذين اعتبروا في الطبيعة هم الأكثر ادراكاً لحدودهم والأكثر موضوعية في اعمالهم .

والجنس ونوع الصوت والقدرات الخاصة والوضع الشخصي ودرجات روائز الذكاء ، وحتى الاهتمام بالعمل .

## اساليب التقييم المستعملة

هناك اربعة انواع من الاساليب ، التي تستعمل لتقييم فعالية المدرس ، وهي :

١ - التقدير الذاتي

: يرهن على انه غير مجد ، لأن المدرس يتجزئ باستمرار في تقييم نفسه ، اي انه يعطي درجات لنفسه اكثر مما يستحق .

٢ - تقدير الزملاء

: دل هذا التقدير على انه يعتمد على براهين جانبيه او هامشيه .

٣ - تقدير الطلاب

: ييدو ان الدراسات تميل الى تفضيل هذا النوع من التقدير ، لأنه اكثر موضوعية من غيره .

٤ - تقدير المشرفين او المدراء : وجد ان تقديرات المشرفين او المدراء لا تتفق مع بعضها البعض . ويظهر ان التقديرات منحازة وغير موضوعية .

## صفات المدرس الفعال

والآن نأتي الى ذكر بعض صفات المدرس الفعال ومميزاته ، وخاصة المتعلقة بإعداده الجامعي وتدريريه ، مقابل تحصيل الطلاب الدراسي وموافقهم . فمن حيث سنوات الخبرة في التعليم وإكمال او عدم اكمال الشروط الضرورية للحصول على الكفاءة التعليمية ، فقد درسها عدد من الباحثين ، ولكن النتائج لم تكن مشجعة في هذا المجال ، كما يتوقع المرء . فقد جاء في بحث شمل ٢٤٠ معلماً ابتدائياً ان المدرسين الثابتين (الملاك) في مراكزهم اثبتوا مقدرة أعلى من مقدرة حاملي الكفاءات غير الثابتين (مؤقتين) في ترجمة مادة التعليم الى خبرة حية وبراعة في استعمال المواد الدراسية بفعالية في الصيف والخاذ موافق متعاطفة مع التلميذ ، وغيرها من الصفات الايجابية الشبيهة بذلك .

وقد وجد باحثون ان المعلمين ذوي الخبرة التي تراوح من سنة الى ثلاث سنوات من التعليم يظهرون كفاءة في اداء مهمتهم تفوق كفاءة المعلمين الذين ما زالوا في نهاية مرحلة اعدادهم ، أي الذين لم يدخلوا الى سلك التعليم الفعلي بعد . ولكن مما ينبغي الاشارة اليه هو ان خبرة المدرسين ، بعد السنة الثالثة من التعليم ، تتضاءل فعاليتها وتصبح ليست بذات اهمية . فهذه التقديرات اجريت اثناء السنوات الاولى والثانية والثالثة من الخبرة التعليمية . ولكن كشف بحث آخر عكس ذلك ، أي ان الاعداد والتدرير ، وكذلك سنوات الخبرة ، لا تؤثر بشكل ملحوظ في التعليم الرسي او غير الرسي ، لقياس فعالية المدرس وقدرته . واستنتج اخر ان المدرسين اصبحوا أكثر فعالية عندما استعملت درجات التحصيل كمعيار للفعالية . وثبتت نتائج ايجابية اخرى وجدتها باحثون آخرون ، عندما حللوا علاقات مشابهة .

واظهرت دراسة شملت ٢٠٠ مدرس ثانوي ان العناصر التي تميز العلم الممتاز عن العلم الضعيف هي : القدرة على التكيف مع ظروف مختلفة من التعليم ، والمهارة في التخطيط ، والنجاح في انجاز الخطط وتنفيذها ، ومدى المعلومات في التعليم ، والعلاقة القوية بين المدرس والطالب . كما تبين ان صفات المعلم الشخصية والاجتماعية الجيدة هي عوامل ايجابية في النجاح معظم طلاب الطبقة المتوسطة . وتشير الحقائق الى ان العلم الناجح والفعال هو الذي يستعمل الطريقة العلمية في حل

## الطرائق المستعملة في التعليم وتحصيل الطلاب

والآن نقدم الطرائق المختلفة المستعملة في التعليم وأثرها على تحصيل الطالب ، والسؤال هو : هل ثمة علاقة بين الطريقة التي يستعملها المدرس وبين تحصيل الطالب الاكاديمي ؟ في الواقع ان عدد الدراسات التي تبحث في العلاقة بين موقف الطالب وتحصيله الدراسي تزايد . وتشير نتائجها ، بشيء من الثقة ، الى ان العبارات التي اوردها المدرسوون الذين استعملوا آراء طلابهم وافكارهم ، وبالتالي قبلت في الصحف ، كانت ذات علاقة مباشرة بمقدار درجات تحصيل الطلاب الاكاديمية ، وكذلك بدرجة محبتهم للفصل .

هذا يعني ان الطلاب الذين استعمل المدرسوون آراءهم وافكارهم في الصيف ، لم يصبحوا ايجابيين في موقفهم وحسب ، بل أصبحوا أكثر شجاعة ، بحيث صاروا يطرحون اسئللة هادفة ومفيدة اثناء المناقشات التعليمية التي تجري في الصيف والمدرسة .

ومن جهة ثانية تبين ان هناك علاقة بين الاخذ برأي الطلاب وتحصيلهم . فالطلاب الذين اخذ المدرسوون برأائهم قد تعلموا مبادئ الهندسة ، مثلا ، أكثر من غيرهم . وكشفت الدراسات ايضاً على انه عندما استعمل المدرسوون افكار طلابهم وآرائهم في الصيف ، حتى بشكل تمثيل الادوار (Role Playing ) ، اصبح هؤلاء أقل اعتماداً على المدرسين وأكثر اعتماداً على انفسهم . كما تبين ايضاً ان الطلاب الكبار ، المذين درسوا مع معلمين من استجابوا غالباً الى افكارهم وآرائهم ، أصبحوا أكثر اعتماداً على انفسهم وأكثر نتاجاً في اعمالهم ، هذا بالمقارنة مع الجماعات الطالية الاخرى التي عمّلت باساليب مختلفة تماماً عن ذلك . كما اصبح طلاب المرحلة المتوسطة ، الذين تعلموا في صفوفهم على ايادي معلمين متحاوين مع آرائهم ، اكثر ايجابية في مواقفهم ، كما استعملوا مستويات من التفكير اعلى من مستويات الطلاب الذين عمّلوا معاملة مختلفة .

اللماحة الذاتية لسلوكه ، تلك الملاحظة التي لا يستغنى عنها أي تدريب سليم ؛ كما يقدم للمعلم وسيلة مثل من وسائل « رجع المردود ». وينطلق هذا التعليم المصغر من موضوعة علمية أساسية : وهي أن السلوك لا يعدل بمجرد الفهم النظري لطريقة أو مبدأ أو اسلوب ، وأن تعديل السلوك هذا يستلزم ، بالإضافة إلى هذا كله ، اكتساب بعض القابليات والاعمال التي تصبح في متناول الفرد والتي يمتلكها كما يمتلك السائق الارتكاسات والافعال المعكسة اللازمة لقيادة السيارة ، وكما يمتلك المتحدث الآليات اللغوية الضرورية للكلام .

وبهذا المعنى في وسعنا أن نقول ان التعليم المصغر في ميدان الاعداد والتدريب أشبه بالطرق السمعية - البصرية والطرق السمعية العملية (Audio-action) في تعلم اللغات الحية . انه منها متصل بتجديد منهجي ، يتم عن طريق التعمق في ادراك محتويات المادة التي يتم تعلمها ، ويتم خاصة عن طريق ثورة في نمط امتلاك القابليات والمهارات المطلوبة . انه يؤمن ، كما تؤمن الطرائق الحديثة في تعلم اللغات ، ان بعض عمليات التعليم ليست عمليات ذهنية عقلية خالصة ، وانها تستلزم عددا من الارتكاسات والافعال المعكسة التي يمكن أن تكتسب بأسلوب منهجي منظم ، ويمكن وبالتالي أن تؤدي الى اعادة بناء السلوك على نحو جذري الى حد بعيد .

وإذا كان التعليم المصغر بهذا المعنى يصلح لكل أنواع الاعداد والتدريب ، فان ميدانه المفضل ، ميدانه الذي عرف فيه مخاضه وولادته ، وعرف فيه نشأته وتتنوعه وتتجدد ، يظل أولا وقبل كل شيء ميدان اعداد المعلمين .

ذلك أن هذا النتيج يضع موضع التساؤل ذلك الوهم الشائع في كثير من الاوساط التعليمية والذي يحسب أن المعلم المؤهل الناجح هو المعلم الذي يمتلك المادة التي يعلمها . ان مثل هذا الاعتقاد يغفل الموضوع الاساسي للتعلم : يعني الطالب المعلم . فاي اثر يمكن ان يتركه علم المعلم في الطالب اذا كانت الوسائل والشروط الازمة لا يصل ذلك العالم اليه ولا متلاكه له وسائل وشروط غير معروفة او غير متوفرة ؟ وما جدوى التعليم الذي يقدمه معلم عليم اذا لم يكمل معرفته النظرية اسلوب في العمل والتطبيق بدونه لا يتم امتلاك المعرفة نفسها ؟

ان التعليم المصغر يتربع العلم من الاسلوب الشائع في التعليم ، فلا يدعه يعمل عمل الفنان المتوحد المنعزل عن سواه ، ولا يتركه نهايا للتجربة الاعتباطي . انه يتبع له أن يتجاوزها نهائيا ذلك الوضع الفريد من نوعه في تاريخ المهن ، وهو وضع أقل ما يقال فيه أنه وضع غير عقلاني .

لقد اقتبس رواد التعليم المصغر ، في بحثهم عن حل جديد لمشكلات اعداد المعلمين ، كثيرا من العناصر المستفادة من ميدانين ثلاثة رئيسية : ميدان علم نفس التعليم ، وميدان « ديناميات الجماعات group dynamics » . وميدان « رسم نظام التعليم Learning system design » . ١ - أما علم نفس التعليم فقد أهتم مكتشف التعليم المصغر وغذي جهدهم في أكثر من موضع . وحسبنا ان نشير الى أهم العناصر التي استقوها من هذه الدراسات النفسية لعملية التعلم :

والثاني : أن التعليم المصغر ي sistematise العوامل المعقّدة التي تتدخل في الموقف التربوي العادي ويردها الى حجم أصغر : فيقلص حجم الصف ومحنّتو الدرس وندة الدرس .

والثالث : أن هذا التعليم يتيح القيام بتدريب مركز موجه وفق أهداف محددة . قد تكون هذه الاهداف اكتساب قابليات او تقنيات تربوية معينة ، وقد تكون اتقان بعض عناصر مادة تعليمية ، وقد تكون شرح بعض الطرائق والاساليب .

والرابع : أن التعليم المصغر يسمح بتوجيه الاسلوب التربوي الذي يصطفعه المعلم توجيها أدق وأفضل . ففي هذه البنية التجريبية الخبرية ، ينحصر كثير من عوامل العملية التعليمية للتغير والتبديل : مدة كل جلسة ، عدد الطلاب ، وامكانات انتقاد المعلم نفسه للدرس ، واسلوب مشاهدة الاستاذ المشرف للدرس ، وسوها من العوامل . وهذا التغيير والتعديل في عناصر العملية التعليمية يؤديان الى تنوع كبير في نظام الاعداد والتدريب .

والخامس : أن التعليم المصغر يعزز تعزيزا كبيرا عنصر معرفة النتائج ، أو عنصر « رجع المردود feed back » . وبعد أن يلقى المعلم درسا مصغرا ، يقوم الاستاذ المشرف لتوه بفحص تقييم عمله . ولكي يتمكن هذا المعلم من أن يكون أدق صورة مكتبة ، عن الاداء التربوي الذي قام به ، توضع أمام ناظريه ومسمعه مختلف مصادر المعلومات المتصلة بسلوكه خلال الدرس . فيقوم - بمساعدة المشرف أو بمساعدة زميل له - بتحليل مختلف جوانب التعليم الذي أداه في ضوء الاهداف المحددة المنشودة . ويقلب مع استاذه المشرف الاجوبية التي قدمها الطالب أنفسهم على الاستبيان ، ذلك الاستبيان الذي تمت صياغته بحيث يكشف عن ردود افعال الطالب على جوانب معينة من الدرس . وإذا ما توافر للاستاذ المشرف فوق هذا تسجيل صوتي ومرئي للدرس ، لحالاته ليرى المتدرب رؤية العين كيف ألقى درسه وكيف كان سلوكه وما هي اساليب تحسينه . وهذا التفحص التقيدي كله ، بأوجهه المختلفة ، يمكن أن يترجم مباشرة الى افعال ، عندما يعاود المتدرب الدرس مرة أخرى بعد جلسة النقد هذه .

## الأصول العلمية لطريقة التعليم المصغر

ولنعد بعد هذه الجولة الاولى السريعة ، الى اصول هذه الطريقة : ان التعليم المصغر - كمارأينا - ولد اللقاء السعيد بين طريقة وأداة ، في سبيل تطوير اي نوع من الاعداد ، وفي سبيل تطوير اعداد المعلمين خاصة .

اما الطريقة فهوامها تحليل العمل التربوي الى جملة من أنماط السلوك والقابليات يتم الكشف عنها وملحوظتها ومناقشتها وتجربتها وامتلاكها أخيرا .

اما الاداة فهي جهاز التسجيل الصوتي المرئي الذي يتيح للمعلم

# التعليم المصغر وإعداد المعلمين

الدكتور عبد الله عبد الدايم

(Teaching skill) هي في هذه الحال أسلوب طرح الأسئلة التي

تؤدي إلى ادراك الطلاب للمسألة .

وبعد أن ينتهي الدرس على هذا النحو ، يطلب المعلم من الطلاب ان يملأوا استبيانا يطرح عليهم بعض الأسئلة تكشف عن رأيهم في اسلوب المعلم أثناء الدرس ، فيجيبون عنه على عجل قبل مغادرة القاعة . وفي الدقائق التالية يناقش المعلم والاستاذ المشرف الدرس القصير الذي ألقى ، عن طريق الرجوع الى الملاحظات التي دونها الاستاذ المشرف والأوجبة التي أجابها الطلاب عن الاستبيان ، وعن طريق مشاهدة بعض أجزاء الدرس المسجل على آلة التسجيل الصوتي والمرئي . وبعد استراحة قصيرة ، تبدأ هذه العملية نفسها كرة اخرى من جديد ، غير أن الطلاب الاربعة الذين سيتولى المعلم تدريسيهم هذه المرة هم غير الطلاب الاربعة الذين ألقى عليهم الدرس في المرة الاولى .

ان ما وصفنا في هذه العجالة صورة مبسطة لـما يعرف بالتعليم المصغر . لقد شارك المعلم والاستاذ المشرف والطلاب في جلسة من جلسات هذا الطراز من التعليم .

اما المشاهد الخبرير فيرى في الامر ما هو أبعد مدى ، أنه بين أن المعلم وجه انتباذه كله الى قابلية مهنية محددة أو تقنية تربوية معينة ، وأنه قد استفاد من مختلف مصادر « رجع المردود feed back » ، أي الاستاذ المشرف والطلاب ومشاهدته هو نفسه لشريط التسجيل المرئي . انه يبيّن كذلك أن المعلم قد منح الفرصة لغاودة العملية التي قام بها ، وذلك عن طريق القيام بالدرس نفسه مرة اخرى – بعد استماعه الى الملاحظات والنقد – وأنه في هذه المرة الثانية والمرات التي تليها ، قام بتعليم الطلاب على نحو مختلف في كل مرة .

والحق ان التعليم المصغر يستند الى خمسة مباديء أساسية :

الاول : أن التعليم المصغر تعليم حقيقي : فعلى الرغم من أن الموقف التربوي فيه موقف مصنوع على شاكلة معينة – يعني أن المعلم والطلاب يعملون في اطار بنية تجريبية لا في اطار غرفة الصف العادي – فالتعليم الذي يجري فيه مع ذلك تعليم فعلي و حقيقي .

وصف الطريقة :

في قاعة الصف أربعة طلاب يعرض عليهم المعلم لوحة رسم عليها غصن شجرة ذو خمسة أوراق سمراء اللون . يتفحص الطلاب اللوحة عن كثب فسيتبين لهم أن ورقتين من تلك الاوراق الخمس تمثلان في الواقع الامر فراشتين . يسأل المعلم الطلاب الاربعة عن تفسير هذه الظاهرة .

وعلى بعد أربعة أمتار يقف أستاذ مشرف ويسلط عدسة جهاز تسجيل صوتي ومرئي (Video-Tape) ، يسهل حمله باليد ، فيصور ما يجري في غرفة الصف ، ويكتب بين الفينة والفينة بعض الملاحظات على ورقة .

لم يدم الدرس سوى خمس دقائق . ومع ذلك فقد حدث خلال هذا الوقت التجسير امران : أولئك أن الطلاب أدركوا أن الفراشات تتلبس شكل الاوراق لتحمي نفسها من أعدائها . وثانيهما أن المعلم استطاع أن يدرب على قابلية تربوية معينة (أو على مهارة تعليمية

ان هذا التعليم المصغر – على نحو ما وصفناه هذا الوصف الموجز – طريقة من طرق الاعداد يمكن أن تطبق في مجالات عديدة ، وتطبق بوجه خاص في تدريب المعلمين قبل الخدمة وأثناء الخدمة . ذلك ان هذا النوع من التعليم يقدم لهم اطارا جديدا للتدريب كما يقدم لهم اسلوبا جديدا ، فالاطار الذي يتدربون فيه اطار يشبه غرفة الصف العادي ، سوى أنه اطار مبسط ، لا يشتمل على العوامل المعقّدة التي تتدخل عادة في قاعة الصف . فالدرس فيه يقتصر في مده ومحتواه ، وعدد الطلاب لا يتجاوز أصابع اليدين .

اما العملية التي يقدمها التعليم المصغر للمتدربين فهي عملية من شأنها ان تعزز « رجع المردود feed back » لدى هؤلاء المتدربين بعد قيامهم بدرسهم التجربى .

قد يقول المشاهد العادي لدرس التعليم المصغر ، على نحو ما وصفناه بايجاز . ان المعلم لا يعدو أن يلقى درسا خلال بضع دقائق على أربعة طلاب أو خمسة . ثم يناقش هذا الدرس مع شخص آخر ، هو الاستاذ المشرف .

وتطورت هذه التجربة ، وبدلا من الدرس المهيأ من المشرفين عليها ، أخذ الطلاب المتدربون يعلمون درسا من وضعهم هم . وتطورت أيضا ، حتى ظهرت الحاجة الى « مختبر التعليم المصغر ». فائشة هذا المختبر للمرة الأولى عام ١٩٦٣ . وفي هذا المختبر ولدت أسس هذه الطريقة : يعلم الطالب المتدربون دروسا مدتها قصيرة لطلاب عاديين . وفي وسعهم ان يختاروا الموضوع الذي يروق لهم . وبعد الدرس مباشرة ، تقد جلسة مناقشة ونقد ، يحاول الاستاذ المشرف خلاطا ان يسترجع مع المتدرب والطالب صورة الدرس المعطى . وبعد ذلك يستطيع الطالب المتدرب أن يعاودوا الدرس أمام مجموعة أخرى من الطلاب ، وتلي ذلك أيضا جلسة مناقشة أو نقد .

وبعد ذلك دخلت تعديلات عديدة على الطريقة ، غير انها لم تمس جوهرها الذي أشرنا اليه . وأهم تعديلاتها أنها غدت معنية بالدرجة الأولى بتركيز كل درس يعطى حول قابلية أو مهارة تربوية محددة معينة .

ومنطلق هذا التعديل الهام ان عملية التعليم يمكن ان تخضع للتحليل استنادا الى الانماط المختلفة من النشاطات التي يقوم بها العلم .

فالملعلم ، كما يقول « ناثان غاج Nathan Gage » (١) في دراسة له عن « نظريات التعليم Theories of Teaching » ، يستلزم نشاطات تتصل بالشرح والتفسير ، وانحرى تستهدف تعزيز انتباه الطلاب ومشاركتهم ، ويستلزم نشاطات تتصل بالتوضيح والبرهان و بتوجيه عمل الطلاب ، وبالمحافظة على النظام ، وبادارة الصيف ، وبالتوثيق وجمع المعلومات ، وبتوزيع المهام والاعباء ، وبشرح المنهج وتحديد مضمونه ، وبالمراقبة والتقويم ، وسوها من النشاطات الكثيرة .

وهكذا قام المسؤولون عن قسم اعداد المعلمين في جامعة « ستانفورد » بالبحث عن هذه النشاطات وتحليلها ، وحاولوا تمييز القابليات التربوية الاساسية ، وتحديد اسلوب من العمل خاص بكل منها . واعطوا مقام الصدارة للقابليات العامة المشتركة بين مختلف المواد والتي تبدلت لهم أهم من سواها للمبتدئين . وانتهوا الى تحديد ما يعرف « بالمهارات التعليمية Teaching skills » - كما ذكرنا - او الى تحديد بعضها وأهمها على أقل تقدير . واليك بعض الامثلة على هذه « المهارات التعليمية » على نحو ما تبيّنوها :

- ١ - تنوع المثيرات والمنبهات .
- ٢ - بعث الاهتمام بالمسألة المطروحة في الدرس .
- ٣ - تلخيص المعلومات والتأليف بينها .
- ٤ - اللجوء الى الصوت والغير الوسائل اللفظية .
- ٥ - تعزيز بوعث الطالب ومشاركتهم في الدرس .
- ٦ - اتقان الرابط بين المسألة ومعرفة طرحا متسلسلا .
- ٧ - مراقبة مدى فهم الطالب واستيعابهم .
- ٨ - معرفة طرح الاسئلة المقيدة .
- ٩ - طرح أسئلة « مميزة » فاصلة .

ووضوّحه ، بل لأننا نعتقد في الوقت نفسه ان الحديث عن ولادة أي ظاهرة أو فكرة أو طريقة - اي ما يعرف باسم « المنهج التكويني Methode génétique هو خير ما يعرّفنا على المعنى العميق للظاهرة أو الفكرة أو الطريقة ، لانه يربينا ايها من خلال تكوّنها العملي الحي انطلاقا من الوظائف التي تريد أن تؤديها .

والحق ان ولادة « التعليم المصغر » تفصح تماما عن معناه وأغراضه : انه لم يتكون من خلال التحلق حول فنجان من القهوة في أمسية مطيرة . ولم يولد مكتملا جاهزا يكلّم الناس في المهد ، ليفرض نفسه حلاً أمثل لتعليم التربية العملية . لقد نما نموا بطئا يوما بعد يوم ليجيّب عن مشكلة يواجهها المعنيون دوما في اعداد المعلمين .

لقد واجه هذه المشكلة قسم اعداد المعلمين في جامعة ستانفورد ، حين لاحظ ان المجازين في الآداب الذين انتسبوا بعد ذلك الى برنامج اعداد المعلمين ، كانوا ينفرون من الدراسة الجدية لعملية التعلم والتعليم المقيدة . ومعظمهم كان يتسب الى هذه الدراسة مكرها ، لأن القانون يفرض على الذين يودون ممارسة التدريس الحصول على شهادة تأهيل تربوي .

وهكذا بدأ بعض الاساتذة في قسم اعداد المعلمين بالجامعة المذكورة البحث عن وسائل تروي حاجات المتدربين وترضيها . فولدوا بادئ ذي بدء ما سموه باسم « درس الايثبات » ، وكان هذا الدرس نواة لطريقة التعليم المصغر . وكان منطلق ذلك الدرس التساؤل الآتي : هل نستطيع ان نخلق موقفا تعليميا مثيرا ، أشبه ما يكون بالصدمة ، من شأنه ان يبرز تعدد العملية التعليمية و يولّد لدى الطلاب المتدربين على التعليم الرغبة في اكتساب تقنيات التعليم الضرورية ؟ وللاجابة عن هذا السؤال ، ابتكر أصحاب التجربة موقفا يستلزم أربعة طلاب ، يقوم كل منهم بدور الطالب النموذجي : فكان بينهم ذلك الطالب المتوفّد الناري الذي كان يستجيب دوما استجابة ايجابية وقوية ، مهمما يكن محتوى الدرس وشكاه . وكان بينهم ذلك الطالب السابي البطيء الذي لا يستطيع أبدا متابعة الدرس . وكان بينهم الطالب السباق الذي كان يعرف سلفا الخطورة التالية أو المثال التالي الذي سيقدمه المعلم والذي كان يقترح بين الفينة والفينة أسلوبا مختلفا لمعالجة الموضوع . وكان بينهم أخيرا الطالب الذي لا يكتثر بشيء ، الذي يركن الى مناورات تخريبية كالثرثرة والضجيج وصنع طائرات من ورق والخروج من الصف فجأة .

وكان المهمة التي أوكلت الى الطلاب المتدربين على التعليم ان يقوموا بتعلم قواعد لعبة أعدّها المسؤولون عن التجربة . وكان المكان قد أعد يضا اعدادا خاصا : فالستائر مسدلة ، والاضواء مطفأة ، والطلاب الاربعة يجلسون في الاركان الأربع لطاولة واسعة ، واللوح الاسود غطيه شاشة العرض من أجل تسجيل ما سيجري تسجيلا صوتيا ومرئيا . ولا نزيد أن نتابع وصف هذه التجربة الأولى ، وحسينا أن نقول أنها أحذت النتائج المرجوة منها ، وعلى رأسها ان الطلاب المتدربين شلوا فشلا ذريعا ، وان الرضا المطلوبة قد حدثت ، وان المحاولة كانت لهم تدريبا ممتازا يشعرونهم بالعجز والمهانة . لقد جعلتهم يدركون نوراء اتقان المعلم مادته التي يدرسها ، شيئا أساسيا لا بد منه لنجاح عملية التعليم .

أ - ان اول درس اقتبسه هو بناء السلوك العملي للمعلم ، استناداً الى دراسة عميقه وتحليل عميق للعوامل التي تتدخل في عملية التعليم وفي العلاقة المتبادلة بين المعلم والمتعلم . وقد كان عليهم في هذا المجال ان يكتشفوا بين تلك العوامل ما يمكن ان يخضع منها للملاحظة والقياس والمعالجة الدقيقة : كفعالية الطالب ومشاركته ، وكالتنوع او التكرار او التباعد في عرض محتوى المادة التعليمية او في النشاطات ، وكالتعزيز والتأكيد ، وكالتصويب والتصحيح ، وكالتواصل والتحاك بين المعلم والطلاب .

ومثل هذا التحليل للعناصر التي تتدخل في عملية التعليم أتاح لهم التعرف على عدد من الاعمال والتقنيات والقابليات الازمة لهذه العملية . انه أتاح لهم بوجيز العبارة - ووفق المصطلح السائد في التعليم المصغر - تحديد « المهارات التعليمية Teaching skills اللازمة للتعليم .

ب - وبعد تحديد المهارات التعليمية ، تأتي مسألة اخرى هي مسألة اسلوب امتلاك هذه المهارات . فاكتساب تقنيات تعليمية جديدة وقابليات جديدة وفهم عناصر العملية التعليمية ، امور تتطلب اعادة بناء السلوك . والجواب الذي وجده التعليم المصغر على هذه المسألة ، هو الاكتساب التدريجي للقابليات والمهارات الجديدة وفق اسلوب يستمد الكثير من مبادئه من روح « التعليم المبرمج Programmed Instruction » ، دون أن يستخدم في الواقع تقنياته . فما دام الامر أمر تعلم يتجاوز المعرفة الذهنية العقلية وحدها ، كان لا بد - كما رأينا - من اللجوء الى التسجيل الصوتي والمرئي . غير أن روح « التعليم المبرمج » لا بد ان تكون حاضرة في كل مرحلة من المراحل : فلا بد ان يتم تعلم قابلية واحدة في كل مرة ، ولا يجوز الانتقال الى تعلم القابلية التالية الا بعد امتلاك القابلية الاولى والسيطرة عليها ، ولا يتم الجمع بين عدة قابليات تم امتلاكها من قبل المتدرب الا في المرحلة النهائية من التعلم ... وهذه كلها وسوها ، مبادئ من صلب روح « التعليم المبرمج » ، الذي يقوم على تحديد الاهداف وتجزيء العمليات ، وتابع الخطوات تتابعاً منطقياً ، الخ ...

ج - والاقتباس الثالث الذي اقتبسه « التعليم المصغر » من دراسات علم نفس التعليم ، يتصل ببدأ « رجع المردود feed back ». ذلك أنه لا بد من تقويم عملية التعليم استناداً الى طرق نقديه لا تنسج مجالاً للتقدير الذاتي وتتضمن أكبر قدر من الموضوعية . ومثل هذا المطلب يستلزم أن نركن الى وسائل في التقويم محددة ، والى وثائق يمكن ملاحظتها وضبطها . ومن هنا كان لا بد من اللجوء الى استبيانات التقويم يأشكلها المختلفة والتسجيل الصوتي والمرئي . غير ان النقد ، مهمما يكن موضوعياً ، لا يتقبله الشخص الذي نقده قبولاً حسناً وكثيراً ما لا يدركه . لهذا استعار التعليم المصغر في هذا المجال مبدأ من مبادئ علم نفس التعليم : وهو ان نقيم أكبر وزن ممكن للفروق الفردية . وترجمة هذا عملياً تعني ان يتم النقد في جوهره وأساسه من قبل الشخص الذي نقده نفسه ، بعد ان يشاهد ذاته بفضل التسجيل الصوتي المرئي . ولا يتدخل الاستاذ المشرف الا بقدر ، أو تبعاً للمستوى الذي يبلغه المتدرب نفسه في نفسه لذاته .

## ولادة التعليم المصغر ونشأته

ولعلنا في هذا كله قد جلنا الى غير القليل من البحث التئماني المجرد في طبيعة طريقة « التعليم المصغر » وأسسه . ولعلنا أصبحنا في حاجة بعد هذا الى وقفة محسوسة أكثر عند قصبة هذه الطريقة والاساليب التي ولدتها عبر هذه القصة . ولا تفعل ذلك إيثاراً لطلاوة الاسلوب الفصحي

و عند استخدام الأستاذة المشرفين للتسجيل من أجل مناقشة الدرس ، ليس من الضروري أن يعرضوا التسجيل بكامله ، بل حسبهم ان يعرضوا مقاطع مختارة منه تبعاً للنقاط التي يريدون إثارتها .

ويحسن ان يكون في المختبر فنيون يتولون عرض التسجيل . على ان استخدام الجهاز من أيسر الأمور ، و تكفي في العادة من أجل التدرب على ذلك ساعة أو ساعتان ، ولا يستلزم الأمر معلومات خاصة . ومن الممكن ان يتولى هذا العمل الفني الطلاب المتربون أنفسهم بعد شيء من المران .

## مجالات استخدام التعليم المصغر

لقد رأينا عابرين ما هي مجالات استخدام هذه الطريقة ، ورأينا أنها تستخدم في الأعداد والتدريب عامه وفي اعداد المعلمين خاصة . على ان المفید ان نتريث بعض الشيء عند هذه المجالات :

### ١ - التعليم المصغر في اعداد المعلمين قبل ابخدمته

ولا شك ان ابرز مجالات التعليم المصغر اعداد المعلمين قبل الخدمة وتدريسيهم على القاء الدروس . وكلنا يعلم ان التدرب على القاء الدروس ما يزال رغم كل شيء أضعف نقطة في اعداد المعلمين قبل الخدمة . وهو يوضح بوضوح في معظم الحالات انعدام الصلة بين الاعداد النظري - علمياً كان أو تربوياً - وبين المحاولات الأولى للاقاء الدروس . وال الحاجة ملحة - كما نعلم - الى طريقة تسمح بردم هذه الهوة بين الاعداد النظري والممارسة الفعلية للتدريس . والتعليم المصغر يحاول ان يكون تلك الطريقة المفقودة . وأهم ما في هذا التعليم المصغر - كما رأينا - أنه لا يلي المعلم المترب دفعة واحدة في بحر العملية التعليمية المعقّدة ، بل يسير به خطوة خطوة ، حتى يصبح قادرًا على ادارة « أوركسترا » الدرس ادارة فعالة . وهو يأخذ بيده ، ويسيطر العملية أمامه ، ويضعه أمام صورة مصغرة للتعليم ، وأمام عدد محدود من الطلاب . وأهم من هذا وذاك أنه يزوده في النهاية بقائمة من القابليات التربوية ومن المهارات التعليمية - كما رأينا - قبل أن يضطلع بمسؤولياته الفعلية في المدرسة .

ولا حاجة الى ان نضيف أن دور الاستاذ المشرف في مثل هذا الاطار يغدو البجع وأفضل . زد على ذلك ان التجربة التي يحصل عليها في مختبر التعليم المصغر تساعده على ان يضطلع على نحو أفضل بمهام التفتيش التي قد توكل اليه من بعد .

### ٢ - التعليم المصغر في الاعداد المستمرة للمعلمين أثناء الخدمة

وما يصدق على تدريب المعلمين قبل الخدمة يصدق الى حد بعيد على تدريسيهم بعد الخدمة . ولا حاجة إلى القول ان ظروف التعليم في بلادنا

ولا نقف مفصلاً عند هذا الجانب أيضًا ، وحسبنا ان نقول ان بعض الأمور لا بد أن تتضح : أولها ان هدف مختبر التعليم المصغر هو تدريب المعلمين لا تعليم الطلاب . وثانيها أن الطلاب الذين يعملون في مثل هذا المختبر تجذبهم دون شك فكرته وكثيراً ما يؤخذون بجوهه وروحه . غير ان هذا لا يعني أن تقدم مكافآت مادية محدودة لهؤلاء الطلاب ، كما جرى في « ستانفورد » حيث كان الطالب يتلقى مكافأة دولاراً واحداً مقابل كل ساعة . كذلك من الهام أن نذكر ان انتقاء الطلاب لا بد أن يأخذ بعين الاعتبار الهدف من التدريب . فإذا كان هدف التدريب تكوين معلمين لتنوع معينة من المدارس ، كان لا بد أن يتم اختيارهم من هذه المدارس أو من مدارس مشابهة .

ومن الهام أيضًا أن يراعي في اختيار طلاب المختبر أن يكونوا « مثابين » حقاً لأنواع الطلاب الذين سيقومون بتعليمهم بعد تخرّجهم . وفوق هذا وذاك لا بد من بعض التدريب لهؤلاء الطلاب على تجربة التعليم المصغر هذه ، سواء في البداية أو أثناء سير العمل . وقد يتطلب الأمر - في المختبرات الكبيرة - أن يكون هناك مشرف خاص يتولى أمرهم . ولعل من الأمور الهاامة التي لم تبحث حتى الآن ، دراسة أثر التعليم المصغر في هؤلاء الطلاب أنفسهم .

### سادساً : التسجيل الصوتي والمرئي

لقد رأينا ان التسجيل الصوتي والمرئي يستخدم في مختبر التعليم المصغر ، من أجل تسجيل كل ما يجري في قاعة الصيف عند القاء الدرس ، تمهدًا لعرض هذا التسجيل بعد ذلك أثناء مناقشة الدرس ونقده ، ليراه المعلم المترب أولًا وليستخدمه الاستاذ المشرف في مناقشته ثانيةً . ولكن هذا لا يعني ان هذا التسجيل الصوتي المرئي - على أهميته - عنصر لا يستغني عنه في التعليم المصغر . فن الممكن ان يتم هذا التعليم بدونه ، وهناك فعلاً أمثلة على تعليم مصغر جرى دون اللجوء اليه . ومع ذلك فهذا التسجيل إذا ما توافر - ومن السهل توافره - يقدم عوناً كبيراً على نجاح هذه الطريقة . فهو من جهة وسيلة مثل لاعداد وعرض نماذج تعليمية توفر القابليات المختلفة . وهو من جهة ثانية مصدر هام من مصادر « رجع المردود » .

ويستخدم غالباً جهاز تسجيل سهل الحمل ، يختلف عن الذي يستخدم في « الاستديوهات » ، أهم ما فيه أن حجمه وظهوره لا يربك المعلمين المبتدئين . ويوضع مكبر للصوت في منتصف المسافة بين المعلم المترب وبين الطلاب . وفي مؤخرة الصيف غالباً ، يوضع جهاز تسجيل الصوت المرئي . ولا يحتاج الأمر الى اضافة إضافية ، فنور الصف الطبيعي يكفي .

وكثيراً ما يحدث عند عرض التسجيلات الصوتية المرئية للمرات الأولى ان تكون ردود فعل المعلمين المتربين ردود فعل يمكن ان نصفها بأنها « تجميلية » . وتعني بذلك ان تتجه الملاحظات شطر اللباس والشعر والحركات الجسدية والخصائص التshireحية ، كالارداد الناتجة والأرجل النحيلة والجبهات الجرداء . غير ان التجربة تبين ان مثل هذه الملاحظات مما تثبت حتى تزول بعد حين .

- ووهنا أيضاً لا نريد التوقف بالتفصيل عند شروط هذا المختبر .
- وحسينا أن نقول عابرين ان هنالك شروط بالعناصر البشرية التي ستعمل فيه ، وبنظام عملها ، بحيث لا يتعطل عمل المختبر بسبب اهال أو غياب أو مرض أو سوى ذلك من العوامل . وهنالك شروط متصلة بتنظيم استخدام الوقت في المختبر ، ولا سيما إذا كان المختبر يستهدف القيام بخدمات متعددة . وفي الجملة لا بد من تنظيم بنية المختبر وأسلوب عمله تنظيمياً عقلانياً بحيث يصل إلى أفضل النتائج بأقل كلفة وجهد .
- ١٠ - التحسس بردود فعل الطلاب .
- ١١ - اللجوء إلى الصور والشاهد والأمثلة .
- ١٢ - اجادة تقنيات طرح الموضوع وعرضه .
- ١٣ - التكرار « المربع » وفق خطة واضحة .
- ١٤ - اثارة التواصل الكامل والتفاعل الشامل في غرفة الصيف .
- وقد كان بودنا أن نتوقف عند هذه المهارات او عند بعضها ، لنوضح معناها . ونبين وسائل امتلاكها ، لولا ضيق المجال .

## عناصر التعليم المصغر

من خلال هذه الاطلالة السريعة على نشأة التعليم المصغر وعلى ما انتهى إليه أمره ، في وسعنا ان تبين العناصر الاساسية في هذا التعليم . وغرضنا من ذلك أن نبين للراغبين في القيام بمثل هذه التجربة ، الشروط التي لا بد أن تتوافر لنجاحها . ولا يتسع المجال أيضاً للحديث عن هذه العناصر والشروط حديثاً مفصلاً ، وحسبنا ان نشير اشارات عابرة الى أهمها :

### أولاً : القرارات المتعلقة بأهداف التجربة

واضح ان النتائج التي يمكن أن تجني من تجربة « التعليم المصغر » ومن أي تجربة ، تتوقف على الاهداف التي يرجوها القائمون بها . فلا بد مثلاً أن يبيّنا الغاية من انشاء مختبر التعليم المصغر : هل يريدون تكوين قابليات محددة من قبل ، لدى أشخاص معينين ؟ أم يريدون أن يستخدموه مختبر التعليم المصغر كوسيلة للبحث وللكشف عن « المهارات التعليمية » اللازمة لمهمة التعليم أو لنوع من التعليم ؟ أم يريدونه وسيلة للتعمق في مظاهر أخرى للعملية التعليمية ؟ أم يريدونه لهذا كله ، فكيف وبأي النسب ؟

ولا بد لهم كذلك ان يطرحوا أسئلة أدق : من هم الذين يريدون أن يكونون لهم ؟ وكيف سيستخدم هؤلاء في المستقبل الإعداد الذي حصلوا عليه ؟ وأين مكان هذا التدريب من جملة المنهاج الذي يخضعون له ؟ الخ .

ولا بد لهم كذلك من قرارات فرعية أخرى : من هم الأساتذة الذين سيتولون الاعراف ويقومون بالمشاهدة والنقد أثناء جلسات التعليم المصغر ؟ وما هو الإعداد الذي تلقوه ؟

وما عدد الطلاب اللازمان للمختبر وكيف يمكن الحصول عليهم ؟ وهكذا لا بد من اتخاذ قرارات أساسية وثانوية حول هذه الأمور جميعها ، وحوال سواها ، وهو كثير ، كيما تكون الاهداف بينة منذ البداية ، وكيما تكون بنية التجربة محددة دقيقة .

### ثانياً : بنية المختبر

وبعد الانتهاء من اتخاذ القرارات الأساسية ومن تحديد الأهداف الخاصة للمختبر ، لا بد من توضيح بنية المختبر التي تترجم عن تلك القرارات والأهداف . اذ لا بد للحصول على أفضل النتائج من اقامة بنية مختبرية عملية وفعالة .

### ثالثاً : أنماط عمل « التعليم المصغر

ومختبر التعليم المصغر هذا يمكن أن يأخذ نشاطه اشكالاً مختلفة تبعاً للاهداف المرسومة .

وقد وضع المسؤولون في « ستانفورد » ثلاثة أنماط عملية لنشاط المختبر :

الأول : هو « الدرس المصغر » الذي يدوم دقائق خمساً ويستهدف تدريب الطلاب على القيام بمهارة تعليمية بسيطة .

والثاني : هو « المقرر المصغر » وهو درس أطول يدوم زهاء عشرين دقيقة ، ويؤلف جزءاً من مقرر تدريسي يتم تفيذه من قبل مجموعة من الطلاب .

والثالث : هو جلسات البحث في المختبر ، وهي جلسات هدفها اختبار أنماط جديدة من الاعداد والتعتمق في ميدان معرفتنا بالعملية التعليمية ومقوماتها .

ولا يسمح لنا المجال كذلك بالتوقف عند كل شكل من هذه الاشكال الثلاثة .

### رابعاً : الاستاذ المشرف

وطبيعي أن نطرح تجربة التعليم المصغر عندما تريد الانطلاق أسئلة تتعلق بالأساتذة المشرفين على التجربة ، وعن شكل اختيارهم واعدادهم . ففي مختبر « ستانفورد » مثلاً ، نجد أن هؤلاء المشرفين هم من الأساتذة المساعدين في التدريس أو البحث ، ومن يملكون خبرة في التعليم لا تقل عن سنوات ثلاث ، وكثير منهم يتبعون دراسات للدكتوراه . وكل واحد منهم مسؤول عن ثمانية متدربين أو عشرة منذ بداية الصيف ، ويعمل مع الفريق المرتبط به خلال عام كامل . و هوؤلاء الأساتذة المشرفون يخضعون عادة لدورة تدريبية مدتها ثلاثون ساعة موزعة على أشهر الصيف وتتناول ميادين أربعة مترابطة .

### خامساً : طلب صفو التعليم المصغر

في أساس مفهوم التعليم المصغر - كما ذكرنا - كونه تعليماً حقيقياً . ولهذا كان الطلاب الذين يلقى عليهم الدرس عنصراً أساسياً من عناصره ومن هنا كان الحصول عليهم و اختيارهم وتزويدهم بالتعليمات الضرورية . اموراً لا بد منها لنجاح التجربة .

وساها تجعل الكثرين من المعلمين في المرحلة الابتدائية والثانوية يمارسون التعليم دون تأهيل تربوي سابق . ولهذا كان من الممكن اللجوء إلى التعليم المصغر من أجل تأهيل المعلمين غير المؤهلين . وكلنا نعلم أن معهد الابحاث التربوية في اسبانيا قام بتجربة واسعة في هذا النطاق . بالتعاون مع منظمات دولية – تستهدف تقديم تأهيل تربوي لما يقرب من ٣٠٠ الف استاذ ثانوي ، خلال عشر سنوات ، استناداً إلى طريقة قريبة جداً من طريقة التعليم المصغر ، وإن تكون أوسع ابعاداً .

كذلك استخدم التعليم المصغر للمرة الأولى في اعداد المعلمين في كلية سان جوزي « San José » في كاليفورنيا ، عام ١٩٦٥ .

والي جانب المعلمين غير المؤهلين ، في وساع التعليم المصغر خاصة ان يتولى إعادة تأهيل المعلمين المؤهلين انفسهم ، من أجل تجديد تأهيلهم

وفق مستلزمات تطور المهنة والمعرفة وأساليب التدريس .

ويتحدد هذا التدريب المجدد أهمية خاصة أمام تفجر المعرف في عصرنا وأمام تطورها . وكلنا نعلم انه كثيراً ما يطلب الى المعلمين تعليم الرياضيات مثلاً أو اصطناع الطرائق الحديثة في تعليم القراءة . ومثل هؤلاء المعلمين يمكن أن يفيدوا فائدة كبيرة من تدريب مكثف ومركز يتم في مختبر التعليم المصغر . كذلك نعلم ان بعض المدارس أخذت تبني نظام التعليم في فرائق ( Par équipes ) . وتستخدم لهذه الغاية عادة مقررات مدرسية معدة لهذا الغرض . وهنها يقدم مختبر التعليم المصغر أيضاً اطاراً قريباً من الواقع يتيح للفرائق ان تعد مقرراتها وإن تجرب أنماطاً مختلفة من عرض هذه المقررات .

## ٣ - التعليم المصغر في اعداد الأساتذة الجامعيين

قد لا تكون من تقاليد التعليم الجامعي العناية بالمبادئ التربوية الخاصة بهذا التعليم . ومعظم الجامعيين يحصلون على شهاداتهم في معاهد وكليات لا تقدم أي اعداد تربوي . ومع ذلك بدأت الرياح تهبّ على هذا التعليم الجامعي فيما يتعلق بالمستوى التربوي فيه .

وخلال العام الجامعي ١٩٦٦ - ١٩٦٧ قام استاذان من جامعة « ايلينوي Illinois » بدراسة وسائل تحسين التربية في الجامعة . واستخدماً لهذه الغاية طريقة التعليم المصغر . وقد انصبت دراستهما هذه على كلية الهندسة ، وأمكن على هذا النحو تطوير الدراسة فيها . وما يزال الدرب مفتوحاً أمام تجربة التعليم المصغر على مستوى التعليم العالي ، لا سيما بعد ان قامت دراسات عديدة تستهدف التساؤل عن طبيعة التعليم العالي من الوجهة التربوية ، وعن وسائل تقويمه في ضوء أهداف محددة . ومن أكبر الأسئلة التي تطرح على الاستاذ الجامعي اليوم تحديد أهداف المحاضرات التي يلقاها تحليلياً دقيقاً ، وتحليل دروسه في ضوء تلك الأهداف ، والتأكد من خصوصاته في محاضراته مثل هذا التحديد المسبق للأهداف التي يرسمها . ولا شك ان مما يساعد على تقويم درس الاستاذ الجامعي من هذه الزاوية التسجيل الصوتي والمرئي للدرسه كي يطلع عليه الاستاذ نفسه ويلاحظه وينقده في ضوء الأهداف التي حددتها لنفسه . والتعليم المصغر جملة يقدم صيغة ملائمة للإعداد المكثف الناجع الذي يمكن أن يفيد منه التعليم العالي .

وفي هذا الاطار قام استاذ ادارة المشروعات الهندسية في جامعة « فاندر بيلت Vanderbilt » - بناء على طلب « الجمعية الأمريكية للتربية الهندسية » - بتجربة عام ١٩٦٧ ، ضمت خلال ثلاثة أيام عشرين استاذًا من أساتذة التعليم العالي . وكانت التجربة - التي لا مجال لوصفها هنا - مجيدة وناجحة ، انصبّت على تكوين مهارة تعليمية أساسية ، هي مهارة « تنوع المثيرات والمنبهات » خلال الدرس .

## ٤ - التعليم المصغر في الارشاد والتوجيه التربوي

وقد امتد ميدان التعليم المصغر الى مجال خاص ، هو مجال اعداد المرشدين التربويين وتدريبهم على وسائل الارشاد التربوي . ذلك ان فن الارشاد التربوي طالما نظر اليه كما نظر الى مهنة التعليم ، وكأنه استعداد صوفي خفي . ونتج عن ذلك ان اعداد المرشدين لم يكن غالباً فعالاً أو اقتصادياً ، وإن الجزء الأكبر من هذا الاعداد يكتفى بأن يبين « كيف علينا أن نرشد » ، وهو بيان يعززه الكثير من البيان والوضوح .

من هنا قام بعض الاساتذة حديثاً في جامعة « كولورادو » باستخدام طريقة التعليم المصغر من أجل اعداد المرشدين التربويين ، وأنشأوا ما دعوه باسم « الارشاد المصغر » ( Micro-counselling ) . وبدلاً من أن يعمل المتدرب على صفات صغير مؤلف من أربعة طلاب أو خمسة ، يكرس عمله لشخص واحد .

كذلك قامت ثلاث تجارب رائدة ، في جامعة « فورت كولنز Fort Collins » لاستخدام « الارشاد المصغر ». وهدف هذه التجارب الثلاث التتحقق من صلاح هذه الطريقة لاكتساب قابليات ثلاث : قابلية توجيه الانتباه كله الى الشخص الآخر ، وقابلية الاستجابة لردود فعل الشخص الآخر ، وقابلية التأليف بين ردود الفعل هذه . وهي كلها كما نرى قابليات ضرورية للمرشد .

## ٥ - التعليم المصغر والبحث العلمي

وأخيراً لا ننسَ أن من أهم مجالات استخدام التعليم المصغر مجال الابحاث العلمية المتصلة بعملية التعلم والتعليم . ولا شك ان على رأس العقبات التي تواجهها مثل هذه الابحاث عادة التعقد الكبير للموقف التعليمي كما يجري في قاعة الصف العادي . ومن فضائل التعليم المصغر الأساسية - كما رأينا - أنه يبسط الموقف التربوي ويتيح معالجة المهارات التعليمية والامساك بها . ومن هنا فهو يقدم في هذا المجال عوناً كبيراً للابحاث العلمية في ميدان التعلم والتعليم .

وتتجه معظم الابحاث التي يطبق فيها التعليم المصغر اليوم ، نحو ميادين ثلاثة كبرى : أولها ميدان الابحاث المتصلة بأفضل أساليب اعداد المعلمين . وثانية الابحاث العامة المتصلة بتقنيات الاعداد وعوامل التعلم . والثالث هو ميدان الدراسة المنظمة للعلاقة القائمة بين سلوك العلم وسلوك الطالب . وفي هذه الميادين الثلاثة كانت نتائج الابحاث المعتمدة على طريقة التعليم المصغر هامة وناجحة . ونجدهم عن ذكرها لضيق المجال .

التحریر التربوي من صيغه التقليدية ، ومن سير به نحو ذلك التجديد  
الاجذري الذي به رواد التربية المجددة اليوم .

على ان الصعوبات التي تواجهها تكشف عن أهميتها في الواقع وتشير الى شيء واحد ، وهو ضرورة تطويرها وتحسينها بحيث تصل الى اغراضها كاملة . فإذا كانت هذه الطريقة مقصّرة عن التحليل الدقيق لعملية التعليم ، فما عسى ان يكون شأن الطريقة التقليدية في اعداد المعلمين ، وهي لا تكاد تختلف الى مقومات العملية التعليمية أصلاً ؟ وإذا كان في مختبر التعليم المصغر بعض الصنعة ، فأين الدرس المطبوع (ضد المصنوع) في الطريقة التقليدية المألوفة ؟ أين العفوية في درس يقطعه المتدرب من منهج كامل ، ويلقىه على حشد كبير من الطلاب لا يعرفهم ، أمّا استاذ يمسك بالقلم ويصدر الأحكام ؟

والحق ان هذه الطريقة ، ككثير من طرائق التربية الجديدة ، ينبغي ان تؤخذ وتجرب وتطور ، وينبغي فوق هذا وقبل هذا ان تطبق تطبيقاً مرحنا لا حرفياً ، وان تلبس اشكالاً متباعدة تبعاً للظروف . ان اهم ما فيها روحها ، نعني روح التساؤل عن طبيعة العملية التعليمية ومقوماتها ، وروح التدريب المنظم العقلاني على القابليات الازمة لها . ولا شك ان تجربتها في مجال معين قمينة هي نفسها بتطويرها وتصحيح اخطائها وتكييف مبادئها . بل هي قمينة في نظرنا لأن تفتح امام المشرفين عليها مائة افق وافق ، وان تقودهم شيئاً بعد شيء نحومزيد من البحث والتنصيبي والتحليل .

حسبها اذن انها تطرح المسألة ، وانها تضع المربين في ظروف خلاقة وانها تخرج التعليم من قوقعته ، وتفتحه لامكانات البحث .  
الخصيب .

وبعد ، قد يخيل اليها في أعقاب هذا العرض لطريقة التعليم المصغر ولمجالات استخدامها العديدة ، أنها معجزة التربية وماردتها . والحق أنها محاولة لها ما لها وعليها وما عليها ، وإنها أحد الجهود التي تبذل في ميدان تطوير عمليات الإعداد عامة وإعداد المعلمين خاصة .  
وغمي عن القول ان مسألة اعداد المعلمين لم تجد لها بعد الجواب الشافي ، على تنوع التجارب في هذا المجال . وقد تكون تجربة التعليم المصغر أجرأها وأنجحها .  
واهم ما فيها - كما رأينا - أنها تسعى إلى دراسة العملية التعليمية دراسة عقلانية فتقوم بتحليلها إلى مقوماتها ومكوناتها ، وترسم الأساليب المؤدية إلى التدريب على كل واحدة من هذه المقومات والمكونات . وفي هذا السعي ما فيه من توضيح لعملية التعليم التي يحملها الكثير من الغموض وتحيط بها الأسرار ، ومن قبض على المنطق الصحيح في معالجتها وامتلاك ناصيتها

يضاف الى هذا ان هذه الطريقة انجاز متقدم في مجال استخدام التقنيات الجديدة في التربية وفي مجال تحقيق تلك « الثورة التكنولوجية » في التربية التي طالما تحدث عنها رواد التجديد التربوي اليوم . فهي تفيد من حصاد التطور التكنولوجي وتدخل أدواته وأساليبه إلى ميدان التعليم . وفي هذا ما فيه من كسر للاطر التقليدية ومن تحطم للبني العتيدة التي تسعى التربية عادة إلى الحفاظ عليها جاهدة بحكم منازعها المحافظة . وحسب هذه الطريقة جرأة أنها تخرج عملية الاعداد والتدريب من اطارها التقليدي ، يعني المدرسة ، وتنقلها إلى المختبر . بل حسبها تجديداً أنها تبعد الاثر التقليدي للاستاذ المشرف على عملية ممارسة التعليم . فن معضلات اعداد المعلمين - كما يقول بعض رواد التربية اليوم - أن تدريب المعلم المبتدئ يتم عن طريق الاستاذ التقليدي الذي ينقل الى المتدرب خبرته ، ولا يقوى وبالتالي على نقل سواها . ولا يرجى للتعليم أي تطور - كما يضيف هؤلاء الرواد - ما دام الأمر على هذا النحو : أي ما دام الذين يهدون الجهاز التعليمي الجديد هم الاساتذة القدماء ، والتعليم المصغر يقدم مخرجاً ممتازاً من هذا الدور الفاسد ( Cercle Vicius ) . ذلك أنه يعتمد أولاً وقبل كل شيء على مشاهدة المعلم المتدرب لنفسه - عن طريق التسجيل الصوتي المائي - ونقده لدرسه . كما يعتمد على ملاحظات الطلاب أنفسهم . أما الاستاذ المشرف فدوره ثانوي ، ويتم في اطار نقد المعلم المتدرب لنفسه ، كما رأينا . وفوق هذا فهذا الاستاذ المشرف يضطر في اطار عمليات التعليم المصغر ان يطرح الأمور طرحاً جديداً ، لا سيما إذا درب على ذلك ، أو كان هو نفسه من المعينين بتحليل العملية التعليمية . وهكذا يهد التعليم المصغر الأثر السيء غالباً للاستاذ المشرف ، ويفسح المجال لأنطلاقات جديدة في ميدان عملية التعليم ، بل في ميدان الله به حملة .

وقد رأينا كيف يطرح التعليم المصغر جملة النظام التربوي ويحمل على إعادة النظر في ضوء تقيياته ومفاهيمه ومنتجاته . وفي هذا ما فيه من

# teaching the rea

Teaching a foreign language presupposes exposing the student to oral English. This approach involves introducing new words and sentence patterns through using pictures and actions. The student first observes what the teacher does, next imitates his activity and finally practices the words and patterns introduced under the teacher's supervision and guidance.

Oral English usually continues throughout the first year. By then the student would have practiced the basic sounds and patterns of English and gained adequate vocabulary as well. With this background, he would be able to express himself fairly well in spoken English, within certain limits.

By the beginning of the next year (first grade), he would be ready to receive training on the reading skill. At this stage, his vocabulary covers the rudimentary elements to carry a very simple conversation. The vocabulary and patterns of the reading books should not go beyond this level. Reading should basically be a reinforcement and an extension of the oral practice.

In teaching reading, the instructor should realize that teaching reading involves 1) reading aloud and  
2) silent reading.

Reading aloud, in turn, involves practice in pronunciation and expression in an early stage and improving tone, rhythm and fluency in the advanced stage.<sup>(1)</sup>

Silent reading comprises developing comprehension in the early stage and promoting intellectual development in a rather advanced stage.

Teaching reading aloud involves introducing the sounds, the words and the patterns in the following order:

- 1) sound & symbol
- 2) phrase
- 3) pictures and symbols
- 4) flashcards and substitutions

The first step involves teaching the student to associate the sound with the symbol. For example he learns that the sound /b/ in «ball» is represented by the symbol «b»: that the sound /l/ in «salt» is represented by «l».

It is worth mentioning that each of the symbols referred to here may be used to represent more than one sound. However, the limited vocabulary of the students and the choice of symbols carrying a minimum of sound load lessen the confusion.

Now, if we show the student a picture of a «ball» with the word «ball» printed below it, he should be able to identify and pronounce it by the sounds already introduced. In the next step, the student listens to the teacher utter an expression and then watches him show the picture of the expression with its phrase — a word plus a determiner — and pronounce it.

The teacher then asks the class to practice repeating the phrase after him, first in unison and then individually until he feels they can read it on their own perfectly well. Then he allows each student to pronounce it without any guidance.

Next the pictures and their corresponding phrases are shown on separate cards. The students are then asked to associate each word with its picture. This is called «Word and Picture Matching».

In later periods, the teacher shows the students a very simple sentence with its reference on a flashcard. He insures that the content words refer to concrete objects and observable actions.

**picture 1**

**picture 2**

**picture 3**

**Samir**  
**1**

**is carrying**  
**2**

**his books.**  
**3**

**Flash card**

# Reading skill

DR. Hani Kheireddine

He then shows the flashcard to the students for a few seconds and reads the sentence on it. He then turns it over and asks the students to «read» in their minds what was printed on the flashcard and to say it. This tests if the students can read what has been shown.

The teacher can further substitute new individual words for the ones that appeared on the flashcard by covering them one after the other by cards having a different word for each. After this the teacher can ask the students to identify separate pictures with the individual words of the flashcard and vice versa.

Next, the teacher takes a reading passage — which consists of three to four sentences at most. In teaching this passage for the purpose of reading aloud, the teacher goes through the following steps:

1) He reads the passage through while the students listen with their books closed.

2) Number one is repeated with books open

3) He reads and the students repeat, first in unison and then individually.

4) Individual students read one or two sentences of the passage. The teacher supervises their reading, watches for mistakes and takes pains in correcting them.

This part covers the objectives of teaching reading aloud and it culminates with the end of the First Grade year.

Silent reading should ensure the promotion of comprehension and intellectual development. In fact, it is the outcome and extension of reading aloud. However, it is much more frequent and useful. In teaching silent reading it is suggested that the teacher go through the following steps:

1. The teacher reads the passage — while the students listen to make sure the students are familiar with the vocabulary and the structures. Otherwise, he explains the new ones through objects, pictures, actions and very simple English.

2. The teacher then poses a few basic questions to be answered after the students had read the passage.

3. The students read the new passage silently.

4. The teacher invites questions from the students on what is difficult in the passage.

5. The teacher asks questions on the passage. These questions are suggested to involve comprehension questions and structural questions at a fairly early stage and questions that have to be inferred from the text at a rather advanced stage. Finally, it remains to be remembered that the aim of teaching the reading skill is twofold:

A — Reading aloud which aims at:

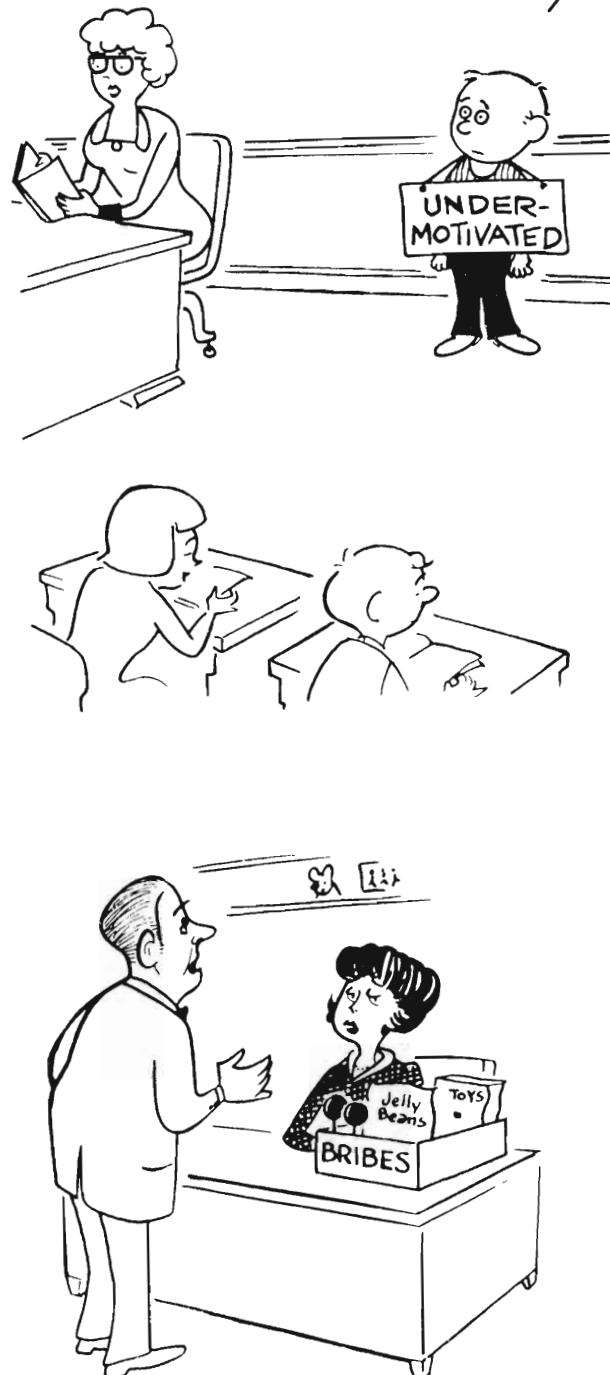
- a) symbol and word recognition
- b) practice in pronunciation and expression
- c) improving tone, rhythm and fluency.

B — Silent reading which aims at:

- a) developing comprehension
- b) promoting intellectual development.

Throughout the process of teaching the reading skill, the amount and level of teaching to be rendered to students should be related to the standard of students and the amount of learning that the students can take.

## learning can be fun



"We much prefer referring to those as 'extrinsic reinforcers.' "



## اعداد : وحدة المعلوم في المركز التربوي للبحوث والابتكاء

# الجَوَيْ

و- قس المسافة بين الصفر والواحد ، وقسم باقي الورقة الى مسافات متساوية للمسافة المذكورة . ويكون بذلك كل قسم يعادل سنتيمترا واحداً من ماء المطر . اشر على الورقة الى الارقام ٣ - ٢ - ٤ ، الخ .

ز- ضع العلبة في الخارج ، بعيدا عن اي مصدر من مصادر الماء ، ما عدا ماء المطر الذي يتجمع فيها .

ح- لمعرفة كمية المطر المتتساقط خلال ٢٤ ساعة مثلا ، يكفي ان تسكب الماء المتجمد في العلبة داخل الزجاجة . ولديك عندئذ الجواب بقراءة بسيطة .

ملاحظة : للحصول على نتيجة أكثر دقة ، يجب الاخذ بعين الاعتبار كمية الماء الممكن تبخرها من داخل العلبة اثناء فترة تجميع ماء المطر ، لذلك يستحسن ان تغطي فوهة العلبة بورقة النيلون غير المشودة ، وذلك بغية تفاديها على شكل قمع . اربط الورقة بواسطة خيط المطاط ، واثقبها في الوسط كما هو مبين في الشكل ٢ .

ننتقل الان لوضع مخطط آخر لبناء جهاز قياس سرعة الريح (Anémomètre) يلزمك لذلك الادوات التالية :

أ- أربعة اكواب من البلاستيك .

ب- اربعه براغ صغيره مع اربع عزقات مناسبه للبراغي .

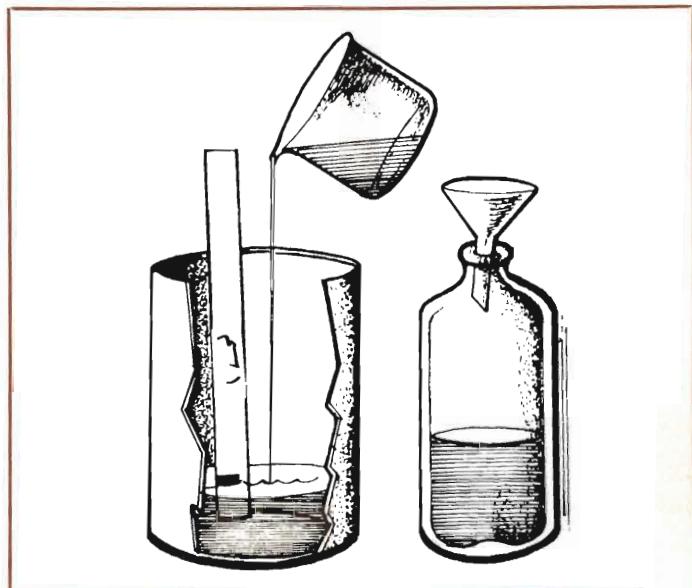
ج- جذع معدني برأس دقيق (المسلسلة مثلا) .

د- مادة لاصقة تجف بسرعة .

هـ- قطعتا خشب بطول ٦٠ سنتيمتر لكلا منها .

العلبة حتى يبلغ ارتفاع الماء سنتيمترا واحداً . استعمل المسطرة لهذه الغاية .

د- ضع القمع على فتحة الزجاجة واسكب ماء العلبة في الزجاجة .  
هـ- أقصي الورقة على الزجاجة ، كما هو مبين في الشكل ٢ . واكتب الرقم صفر عليها بمحاذة قعر الزجاجة ، والرقم ١ سنتيمتر بمحاذة مستوى الماء في الزجاجة .



شكل رقم ١



# كيف نبني محطة للرصد

لا بد انك قرأت في زاوية احوال الطقس ، في احدى الصحف ، او سمعت عبر المذيع او التلفزيون ، نشرة عن الاحوال الجوية تتعلق بدرجة الحرارة ، ورطوبة الجو وسرعة الريح وتغيرات الضغط الجوي .  
لربما انك تسألت كيف تم معرفة ذلك . سنضع بين يديك الآن طرائق بسيطة ، وفي متناول اليد ، لبناء ما نسميه محطة للرصد الجوي ،  
تمكّنك من معرفة حالة الطقس يوماً بعد يوم .  
قوام هذه المحطة : - آلة لقياس كمية المطر المتساقط .  
- آلة لقياس سرعة الريح ، وتسمى انامومتر (Anémomètre)  
- ميزان حرارة خاص .  
- آلة لقياس الضغط الجوي ، وتسمى البارومتر .  
نبدأ الآن بوضع مخطط بناء الآلة الاولى ، اي آلة قياس كمية المطر المتساقط :

ز- خيط كبير من المطاط .  
ح- ورقة ملّيمترية بطول الزجاجة (Papier millimétré)

يلزمك لذلك الأدوات التالية:

أ- علبة تنك ذات فتحة واسعة وبدون غطاء ، كما هو مبين في الشكل  
رقم ١ .

## الخطوات المتّعة :

- أ- تأكد أولاً أن علبة التنك تحفظ الماء من دون تسريب . ويفضل ان  
تطلي العلبة من الداخل والخارج لمنع تكون الصدأ عليها .  
ب- ضع كمية من الماء في الوعاء الصغير واسكب هذا الماء برقق في

- ب- زجاجة اسطوانية الشكل ، قعرها مسطح ، شفافة .  
ج- قمع .  
د- وعاء صغير .  
ه- مسطرة خشبية .  
و- ورقة نيلون كبيرة .

# ال்தلفون التربوي

## وَسْـيـة تـرـبـوـيـة لـلـتـعـلـيم الـمـسـتـمر

تشمل الوسائل التعليمية الأخرى ، أفلاما ثابتة ومتحركة ( ١٦ ملم ) ، واشرطة فيديوتيوب ومواد مطبوعة ، ودفاتر تمارين ولوحات عارضة شفافة .

### دورات جامعة أخرى

وتقوم جامعة وسكنسون ، منذ سنوات عديدة ، بتقديم دروس إلى المعلمين في مختلف مناطق الولاية . وتستعمل الجامعة شبكة التلفون التربوي المذكورة لتوسيع حرم الجامعة وامتداده ، بحيث يستطيع أفراد عديدون في مناطق نائية من الولاية أن يتلقوا تعليماً جامعياً في مناطقهم . هذا ويحاضر الاستاذ في شبكة التلفون التربوي بشكل مباشر ، أمام طلابه في الجامعة . وتنقل هذه المحاضرات الحية بواسطة شبكة التلفون التربوي وعبر جهاز سمعي خاص .

### فوائد التلفون التربوي

ما هي فوائد التلفون التربوي ؟ إن ردود الفعل لفوائد التلفون التربوي متفاوتة ، إلا أنها مقبولة اجمالاً . ولعل أهمية التلفون التربوي تظهر في مساعدة الطلاب المستمرة وفي القدرات الخاصة ، التي تتلخص بما يلي :

- ١ - تقديم تربية مستمرة من شأنها مساعدة المشتركين غالباً في تلقي معلومات معينة .
- ٢ - توفير كبير في الوقت وفي المال للمشتركين ، وللأستاذة أيضاً .
- ٣ - إيصال التعليم إلى المناطق النائية المهملة .
- ٤ - إيصال رجال الاختصاص إلى المناطق النائية ، عبر التلفون ، من شأنه أن يسد الفراغ التربوي الموجود عادة في هذه المناطق .
- ٥ - افتتاح الجامعة على البيئة ومشاكلها ، وانطلاق الجامعة لخدمة الاختصاصيين والأفراد العاديين في المجتمع ، بدلاً من انحصر عمل الجامعة في البحث العلمي على نطاق محلي .

إن أهمية التلفون التربوي لا تقتصر بالاحصاءات المجردة والتحاليل ، وإنما يمتد فعالية هذه الوسيلة كأداة تعليمية . وإن تكاليف ساعة التعليم في التلفون التربوي ضئيلة جداً . بحيث تعدل بحوالي ١٤ سنتاً فقط لكل تلميذ في الساعة . فهذه الكلفة تشمل فقط الاتصال وسير العمل ، ولا تشتمل المواد التربوية كالشرايع والمواد المطبوعة .

لقد سمعنا أو قرأتنا عن استخدام التقنيات الحديثة في التربية ، كالتلفزيون والاذاعة والافلام على انواعها ، وغيرها من انجازات العلم والتكنولوجيا . بيد اننا قلماً نسمع او نقرأ عن استخدام التلفون لاغراض تربوية ، وخاصة في برامج التعليم المستمر . وانا سمعت هنا لمحه عن استخدام التلفون كوسيلة تربوية في احدى الولايات الاميركية .

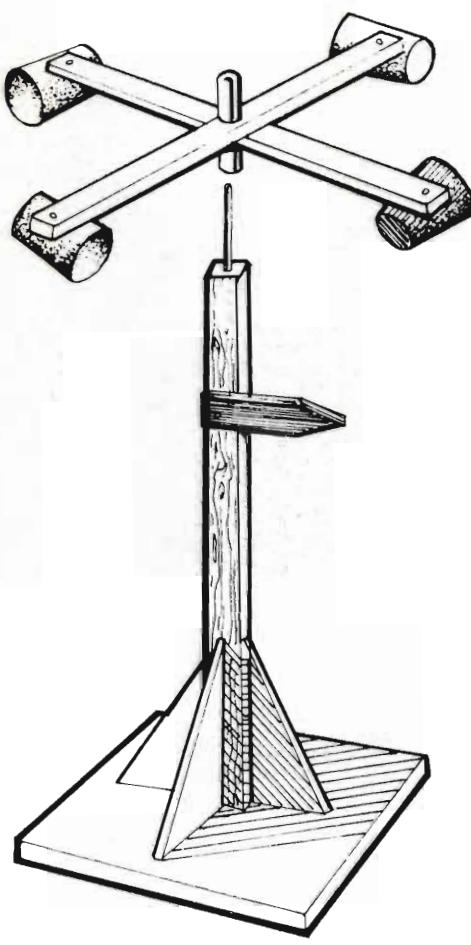
في هذا المجال ، انشأت جامعة وسكنسون في الولايات المتحدة الاميركية عام ١٩٦٥ ، شبكة تلفون تربوية ، تستخدم كوسيلة جماهيرية للتدرис ولنقل الخبرات التربوية بكلفة ضئيلة إلى سكان تلك الولاية . وشبكة التلفون التربوي هي شبكة خاصة مؤلفة من اربعة خطوط يمكن استعمالها في آن واحد ، من قبل عدد كبير من المهتمين . وترتبط هذه الخطوط بمحطات خاصة بها في مكاتب الجامعات ومراكمها ، او في المحاكم مثلاً ، وليس في البيوت . وتقدم الشبكة المذكورة خدمات فورية لأكثر من مئة بلدة في الولاية ، عبر ١٧٣ محطة اصغاء . وفي كل محطة اصغاء ، ثمة أدوات مؤلفة من مكبر للصوت وجهاز تلفون . ويمكن للطلاب في محطات الاصغاء الاستماع إلى جهاز مكبر الصوت أثناء بث البرنامج على التلفون ، وطرح أسئلة والحصول على الإجابة عنها ، بواسطة استعمال سماعة التلفون . والشبكة مصممة بطريقة مرتنة . فعندما يسأل الطالب سؤالاً من محطة الاصغاء مثلاً ، فإن سماعة التلفون توقف المتكلم في محطة البث ، للإجابة عن السؤال .

ويذكر أن الشبكة قد انشأت اصلاً لتواءم واحتاجات التعليم المستمر لفئة الأطباء في الولاية المذكورة . فقد بدأت أولاً بتقديم برنامج طبي عام ١٩٦٥ ، وبعد ذلك اخذت في التوسيع ، لافي عدد محطات الاصغاء فحسب ، بل في عدد البرامج المختلفة ، بحيث أصبحت البرامج تشمل المواضيع الطبية والصيدلة والحقوق واللغة الانكليزية والتدبر المترافق والتربية وعلم المكتبات والفيزياء والزراعة والهندسة والعمل الاجتماعي والتمريض وغيرها من المواضيع . وتستهدف هذه البرامج الاختصاصيين الكبار في الولاية فقط ، بغية تزويدهم بالتعليم المستمر .

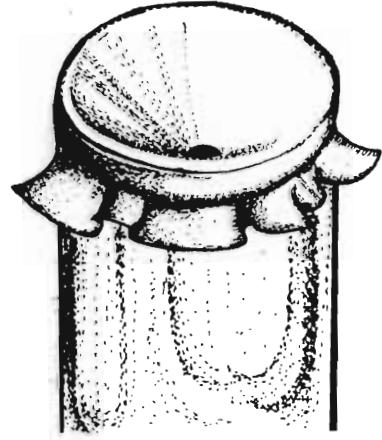
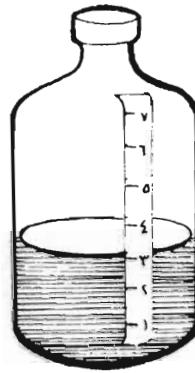
وبنهاية عام ١٩٧٠ ، اتسعت الشبكة اتساعاً كبيراً ، بحيث أصبحت تقدم خبرات تربوية إلى أكثر من ١٣ ألف طالب . تجري عملية التعليم من الساعة السابعة صباحاً إلى الساعة العاشرة مساءً .

### وسائل تربوية

وترسل وسائل تربوية إلى كل محطة اصغاء ، وهي تتألف عادة من شرائط ( Slides ) تعرض على شاشة مرافق لمحاضرة . كما



شكل رقم ٣



شكل رقم ٢

د - اطلي احد الاكواب بلوود تختاره .  
ه - اغزز الجزء المعدني في رأس الحامل الخشبي عموديا .  
و - ثبت مؤسرا على الحامل ، واطله باللون نفسه . ثم ادخل طرف الجذع في الانبوب .  
ز - ضع الجهاز في مكان بعيد عن الابنية ، وعدد الدورات التي تحصل في دقيقة واحدة ، بعد ان تكون سرعة الدوران قد انتظمت . وكل دورة هي عبارة عن انطلاق الكوب الملون من المؤشر والعودة اليه .

#### الخطوات التالية:

- ا - ثبت قطعتي الخشب في وسطهما بشكل متصالب .
- ب - اثقبهما في نقطة التقاطع ، بحيث يدخل الانبوب بشكل محكم . ويستحسن تثبيت الانبوب بواسطة المادة اللاصقة .
- ج - ثبت بواسطة البراغي والعزقات والمادة اللاصقة ، الاكواب الاربعة على اطراف قطعتي الخشب الاربعة ، كما هو مبين في الشكل ٣ . على ان تكون فتحات الاكواب في الاتجاه ذاته .

- اخيرا يلزمك لاكمال المحطة الاجهزة التالية :  
أ - بارومتر معدني .  
ب - ميزان حرارة بين درجتي الحرارة الفصوى والدنيا .

- د - اطلي احد الاكواب بلوود تختاره .  
ه - اغزز الجزء المعدني في رأس الحامل الخشبي عموديا .  
و - ثبت مؤسرا على الحامل ، واطله باللون نفسه . ثم ادخل طرف الجذع في الانبوب .  
ز - ضع الجهاز في مكان بعيد عن الابنية ، وعدد الدورات التي تحصل في دقيقة واحدة ، بعد ان تكون سرعة الدوران قد انتظمت . وكل دورة هي عبارة عن انطلاق الكوب الملون من المؤشر والعودة اليه .



لبُسْ نَانِيَة



لوحات

## الفكرة الرئيسية

تقدم الفكرة الرئيسية حجماً للقصة يتجاوز عمل الحبكة وتطورها . فقد تتطور الفكرة الرئيسية في الكتاب وتتفاعل فتقهر الخوف والانحصار . ومن المفروض أن تسمى فكرة القصة الرئيسية بميزة خاصة تستحق نقلها إلى الصغار ل تقوم على العدل والمساواة والتكمال وتنشر الصدق والفضائل فتوافر فيها عناصر تؤهلها للبقاء مثلاً للأطفال يحتذونه ويستمدون منه الوعي واللام في حياتهم .

## الشخصيات الروائية

خلق الشخصيات الروائية الصحيحة سمة مميزة في كتابة القصة الصحيحة . مقومات الشخصية المعقولة تعتمد على قدرة الكاتب في اظهار طبائعها الصحيحة ومراكيز قوتها وضعفها . فمدة اساليب عديدة لمعالجة التفاصيل الفنية في الرواية لابراز شخصياته ، بعضها :

- تدوين الحوار مع الآخرين .
- وصف افكار الشخصية او اظهارها في حيز العمل . في كثير من مسلسلات الكتب الرخيصة تظهر الشخصيات في سمات مكررة ذات نمط واحد . لا تنفع واقعية البشر .

وبالاصقة الى واقعية الشخصيات الروائية يجب ان يتوافر التماسك في الصور . فالاشخاص في القصص الخيالية يجب ان يتلاؤ ويتكلموا بحسب اعمارهم وثقافتهم وتعليمهم . وهذا ما يتبع للكاتب ان يستعمل بعض التعابير العامية حين يكون من الضروري ابراز الحوار الاصليل لشخص معين او منطقة معينة في التمثيلية . ولكن تبدو شخصيات الرواية حقيقة وحية يجب ان ينموا ويتغيروا مع تطور الحياة وتغيرها بشكل تدريجي معقول .

الاسلوب الصحيح في الكتابة يتلاءم مع الحبكة ملائمة مطقة في خلق القصة وأضاءاء الاجواء عليها . فاسلوب القصة يجب ان يظهر للأولاد مكانها وزمانها وخلفية شخصياتها ومميزاتهم . فالاولاد في وجه عام لا يحبون القصة المتسمة بالوصف بل يفضلون اسلوباً يتمس بالحركة والعمل . اما تفهم المعاني الرمزية فيختلف بأختلاف أعمار الاولاد ونضجهم وهو يبدأ عادة في الصفوف المتوسطة .

## الاسلوب

اخراج الكتاب يتضمن حجمه وتصميم صفحاته ورسومه وطبعه ونوع ورقه وتجليده . الرسوم الحيدة عامل اساسي للأولاد وهي تزيد في تفسير القصة وتوضيحها للكبار منهم حين يطالعون النص بانتباه ويندرجون مع احداثه . اما الاحرف فيجب ان تكون كبيرة لتسهل قراءتها بالنسبة الى مستوى الاعمار المعدة لها .

## اخراج الكتاب

وكذلك الفراغ بين السطور يجب ان يكون كافياً بحيث يظهر النص جلياً واضحاً . ويعتبر الورق المائل الى الصفرة الشاحبة غير المقبول افضل انواع الورق لمثل هذه الكتب . ان مقاييس التقويم لقصص الاطفال الخيالية التي بحثناها بصورة عامة قد تضاف اليها معرفة دقيقة بميزات الطفل النفسية ومحور اهتمامه في كل مراحل تطوره العقلي والجسدي من الحضانة الى نهاية الدراسة الابتدائية .

فتحت صخامة التأليف والنشر في عصرنا وما رافقها من تسهيل في عملية الاتاج والتوزيع عالما جديدا للأطفال ووضعت في متناولهم آلف الكتب المخصصة لهم والتي تتفاوت كثيرا في قيمتها الأدبية والفنية والتربيوية . هذه الغزارة في نشر كتب الأطفال تضع عبء مسؤولية اختيار الكتب القيمة على كاهل الأهل والمدرسين او امناء المكتبات . ويشهد العالم العربي غزارة في انتاج ادب الأطفال لا يعرفها عالمنا الشرقي العربي . وليس الاهتمام بانتاج ادب مخصص للأطفال بقديم في تاريخ التراث الانساني ، إذ لم يبدأ تأليف كتب الأطفال بصورة جدية إلا في او اخر القرن الثامن عشر .

من حسن حظ الطفل اللبناني انه غالبا ما يعرف في وقت مبكر من دراسته الابتدائية ، لغة واحدة على الاقل الى جانب اللغة العربية وذلك يتبع له فرضا واسعة للاطلاع على كثير من الكتب المستوردة . ويمكن استغلال هذه الفرص لتنمية الطفل وتوسيع آفاقه اذا تمكّن الاهل او الاساتذة من ارشاد الطفل او اختيار الكتب المناسبة له بموجب مقاييس التقويم الادبي للأطفال ومعرفتها .

هناك ستة مقاييس لتقويم قصص الاطفال الخيالية يعتبر بعضها مقاييس للقصص والمسرحيات الادبية بصورة عامة :

## كيف منتخب كتب مطالعه للأولاد



### حبكة الرواية المسرحية

تتسم الحبكة الصحيحة البناء بعلاقة متبادلة متناسبة الاجزاء . تنبئ وتطور طبيعيا ومنظما من تصرفات اشخاص التمثيلية وقراراتهم في مواقف معينة . المصاعب والعقبات في الكتب المتميزة بنجاحها والمادة لا تظهر بسهولة وسرعة وليس الخيار فيها واضح دائما . معظم العجكات في ادب الأطفال تقدم في رواية مباشرة واضحة المعالم مستقيمة العناصر . فالاولاد عادة لا يتمتعون بنضج لتابعة حبكات عده . ولنست الحبكة غير عنصر من عناصر الكتابة الحسنة . الامر الاساسي في كتابة القصة هو الاستئثار باهتمام الاولاد وتشويقهم . بعض الكتب المحبوبة ترسخ في الذاكرة بفضل ما تجمعه من عناصر اخرى بالإضافة الى الحبكة .

### المكان والزمان

ينصع بناء القصة لكل من بناء الحبكة ووضعها (المكان والزمان) فقد يكون وضعها في الماضي او الحاضر وقد تجري احداثها في موضع معين كمجتمع ريفي او في مدينة كبيرة . فكل من الزمان والمكان يؤثر على سلسلة الاحداث المتغيرة في القصة وعلى شخصياتها وعلى فكرتها الرئيسية . وحين تبرز فترة معينة من الزمان او المكان يجب ان تكون صادقة تطابق تلك الفترة او المكان او الاشخاص .

# عربیة

## الصف : السنة الثانية الابتدائية

ثانيا - مرحلة استخراج المفردات والعبارات:

- ١ - المعلم يقرأ النص قراءة نموذجية ، التلاميذ يصغون والكتب مغلقة .
- ٢ - محادثة لاستخراج المفردات والعبارات الموضوعة ضمن اطار .

- انت لعبت ونمت ، وانا منيت فوصلت .  
خجل الارنب من نفسه وبقزرة واحده عاب عن الا نظر .

### سير الدرس

#### بجد

- السلفة ربحت السباق .
- من ربح السباق ؟
- الارنب اسرع من السلفة .
- ايهم اسرع ؟
- لماذا اذن ربحت السلفة السباق ؟
- لانها سارت بجد ونشاط ولم تضيع وقتها .
- ماذا قالت السلفة للارنب ؟

اجوبة حرة

قالت له : انا امشي ببطء ،  
ولكنني اعمل بجد ولا ألهو .

#### خجل

- من ربح السباق ؟
- السلفة ، ربحت السباق .
- هل استحق الارنب من السلفة ؟
- نعم ، استحق الارنب من السلفة .

٢ - عرض وسيلة الايضاح

عرض وسيلة الايضاح ( الصورة ) ويترك للصغار الوقت الكافي لتأمل الصورة .

محادثة حول الصورة :

نعم ، خجل الارنب من نفسه .

اجوبة حرة

- هل خجل الارنب من نفسه ؟

- ماذا ترى في الصورة ؟
- ماذا يفعل الارنب ؟
- ماذا تفعل السلفة ؟

# تَحْضُّير درسٍ فِي رَأْيِ

- أنا أمشي ببطء، ولكنني أعمل بجد وللرهب  
- مكينه أنت أنا أنت رب اسرى عمالك  
الباقي.

- ملك الباقي؟ أنت باقي؟  
- ومن زاير ببدأ الباقي؟  
- ببدأ الباقي من النزح حتى رأس النلة  
قبل الارنب براحت بحدث نفه: أنا أسرع  
منها، وأصل إلى النلة بدفائق.

ركض إلى الرب ومنت السجدة. نظر  
الارنب ورأده فرأى السجدة تحيى  
ببطء، وضحك وقال:

ـ نام قليلاً ثم أنا بمعجزي.  
نام الارنب ومررت السجدة فربه ونادته  
الصعد عني وصلت إلى النلة. أفاد الارنب  
فلم يجد السجدة. ركضي وركضي، نحو النلة.  
هناك على رأس النلة راما واقفة ثم سمع  
تفوّل:

(الحصة الأولى)

## مَدْفُ الدرس

- السلوكي : غرس روح المثابرة والجد في نفوس التلاميذ .
- اللغوي : تزويد التلاميذ بالمفردات والعبارات التالية :  
ـ أنا امشي ببطء ، ولكنني أعمل بجد .  
ـ حجل الارنب من نفسه .

## وَسِيلَةُ الْإِيْضَاح

صورة الارنب والسلحفاة .

### الارنب والسجدة

في فصل الصيف التقى الارنب والسجدة  
قرب النهر. وقف الارنب بثرب وضحك  
افتربت السجدة من النهر لشغف فرأت  
الارنب يخرج منها، فقالت :



# الاطفال وقراءة الصور

سمير ايوب عبده

عام ١٩٦٨ نزل اول انسان على سطح القمر ، وكان يحمل كاميرا تأخذ صورا . وكنا نحن ، آنذاك ، في منازلنا نشهد هذا الحدث الكبير من على شاشات التلفزة ، من خلال صور .

وإذا أوغلنا في القدم وعدنا الى الالف الرابع قبل الميلاد ، نرى ان الانسان كتب كلمات تعتمد على الصور ، فكانت الحروف المسماوية فالهيروغليفية . ولا شك في ان هذا الحدث كان ، آنذاك ، لا يقل اهمية عن نزول الانسان على سطح القمر . وبين هذا الحدث وذاك حال الانسان جولات وجولات ليحسن وسائل اتصاله ، وليعبر عن احساسه وشعوره ، ولينطلق حضاريا في كل افق ، فكان اول عمل قام به ، بعد تأمين قوته ودفنه ومواهه ، ان رسم ، فإذا بانسان ما بين النهرين يرسم ؛ وانسان كهوف « التامير » في اسبانيا يرسم ، حتى بات الرسم ملزما له لزوم قوته ومواهه .

## اول كتاب مصور

ومن الحروف المسماوية حتى الهبوط على سطح القمر ، اسهمت الصورة في تقدم الانسان ولازمت تقدمه ورقمه . ولكن دور الصورة لم يتخد الدور التعليمي حتى عام ١٩٥٨ ، حين وضع المري الكبير ، « يوهان كومينيوس » ، كتاب الشهير المسماوي « كتاب الصور الحسية » (Orbis Sensualium Pictus) ، وهو اول كتاب تعليمي اقتربت فيه النصوص بالصور واعتمد على الصور لشرح النصوص .

وفي او اخر القرن التاسع عشر بدأت السينما تلعب دورها في تقدم الانسان الحضاري واعتماده على الصورة . فكانت السينما الصامتة ثم الناطقة . وتغير شكل الفيلم ومقاسه ، فإذا بنا الآن امام الافلام الكبيرة (٧٠ ميليمترً) . وبعد السينما اخذت التلفزة طريقهالينا . فعدونا لا نذهب الى دور السينما نرى الصور ، بل دخلت الصور منازلنا ، اولاً بالتلفزة غير الملونة ، والآن بالملونة .

اذا علينا نظرة حولنا اليوم نرى ان الصورة شعار لا يخلو منها اي ضرب من ضروب حياتنا اليومية . فصحفنا ومجلاتنا وكتبنا وكتب اطفالنا ، وحتى جدرانا ، لا تخلو من هذا العنصر الحضاري الفعال . واكاد لا اغالي اذا قلت انا عندما نفك فنحن نفك بالصورة» .

اذاً فان عنصر كهذا هو جدير بالبحث العلمي والدراسة ، خاصة اذا كان له القيمة التربوية التي يوليه ايها المربون والمؤلفون والناشرون . فما

## البحوث الاولية

بدأت دراسة الصور دراسة علمية عام ١٩٢٢ ، حين اجرى المري « بامبر جر » دراسة حول علاقة الصور بالناحية الجمالية في الكتاب المدرسي . اجريت هذه الدراسة على اطفال في الصفوف الابتدائية الثلاثة الاولى . اعطي الاطفال خمسة كتب ، بعضها مصور والبعض الآخر غير مصور . وعند الانتهاء من قراءتها سئل الاطفال عن الامور التي استهونهم اكثر من غيرها ، فكانت النتيجة كما يلي :

- ١ - تبين ان الاطفال يحبون الكتب ذات الصور الزاهية .
- ٢ - لا يحب الاطفال الصور التي تنطوي على تفصيلات كثيرة .
- ٣ - يحب الاطفال ان يروا الصور وقد شغلت نصفاً من كل صفحة من الكتاب على اقل تعديل (١) .

# تحضير درس قرادة عربية

الصف : السنة الثانية الابتدائية

## ثانيا - مرحلة القراءة

- ١ - يفتح التلميذ كتب القراءة .
- ٢ - يقرأ المعلم الدرس قراءة نموذجية (مرة او مرتين على الاكثر) .
- ٣ - يقرأ التلاميذ (معظمهم) الدرس . ويلقي قراءة بعضهم ما يناسب من الاسئلة التالية :

- اين التقى الارنب السلحفاة ؟ (اجوبة من النص)
- من ابن بدأ السباق ؟
- ماذا فعل الارنب ؟
- لماذا خجل الارنب من نفسه ؟

## ثالثا - مرحلة التمارين

- ١ - الشفوية : سرد القصة و تمثيلها (اللاميذ) .
- ٢ - الكتابية : (دفتر التمارين) .

النموذج التالي :

- ١ - ضع كلًا من المفردات التالية في المكان المناسب :  
بيطء - يسخر - الصعود - غاب .  
.....  
مشت السلحفاة .....  
تابعت السلحفاة ..... الى التلة .  
اخذ الارنب ..... من السلحفاة .  
قفز الارنب ..... عن الانظار .
- ٢ - إملأ الفراغ بما يناسب من كلمات الاطار :

كتبت	.....	الارنب
نبع	.....	السلحفاة
ركض	.....	الولد
مشت	.....	البنت
درس	.....	الكلب

٣ - اجب عن الاسئلة الآتية :

- لماذا اقتربت السلحفاة من النهر ؟

- ماذا قالت السلحفاة على رأس التلة ؟

لماذا خسر الارنب السباق ؟

- لماذا خجل الارنب من نفسه ؟ - لانه خسر السباق .
- أ - المعلم يكتب المفردات والعبارات على اللوح ، عند ورودها في المحادثة .
- ب - المعلم يقرأ المفردات والعبارات قراءة نموذجية .
- ج - التلاميذ يقرأون ، افراديا ، المفردات والعبارات المكتوبة على اللوح .

## ثالثا - مرحلة القراءة في الكتاب

- ١ - التلاميذ يفتحون كتب القراءة .
- ٢ - المعلم يقرأ الدرس قراءة نموذجية ، التلاميذ يتبعون في كتبهم .
- ٣ - التلاميذ يقرأون الدرس (الاقوياء منهم خمسة تقريبا) .

\* \* \* \* \*

الحصة الثانية (تسميع الدرس في اليوم الثاني)

## ١ - هدف الدرس

القراءة الصحيحة

## ٢ - وسيلة الايصال

الصور ذاتها

## سير الدرس

## اولا - مرحلة المحادثة

- محادثة سريعة لتركيز انتباه التلاميذ على عناصر الدرس . (الارنب - السلحفاة - نتيجة السباق واثره ومغزاها) .

- لماذا ضحك الارنب من السلحفاة ؟
- ماذا قالت السلحفاة للارنب ؟
- بماذا اجابها ؟
- لماذا ربخت السلحفاة السباق ؟

٣ - انه من الامور المهمة ان تختار الصورة ذات النوعية الممتعة سواء اكانت ملونة او غير ملونة ، اذ ان الاطفال يفضلون مثل هذه الصور

٤ - غالبا الكبار في اختبار اللون في الصورة لمجرد كونه لونا حين لم يعبروا اهمية تذكر لصفات اخرى في الصورة ، بينما الصغار (٥) .

وبالاضافة الى ما توصل اليه «روديسيل» حول نظرية الكبار يفضلة الصغار في الصور ، نرى ان «جون فرنش» توصل الى نتائج «روديسيل» . ففي احدى الدراسات التي اجرتها «فرنش» صنفت صورة بين معقدة وبسيطة ثم طلب الى ٨٨ معلما ابتدائي و ١٤٢ طفلاً من الصف الاول الابتدائي ، اختيروا من ست مدارس مختلفة ، ٥٤ من الصف الاول الابتدائي في مدرسة واحدة . طلب من كل هؤلاء يعطوا رأيهم . وقد تبين من نتيجة آراء هذه العينات ان المعلمين ، عام ، يفضلون الصور المعقدة ، في حين يفضل اطفال الصف الاول الابتدائي الصور البسيطة (٦) .

بالإضافة إلى الرأيين السابقين جاء «موني» ليؤكد ما توصل إليه حين قال :

«من المستبعد ان يرى الطفل في صورة ما ما يراه معلمه ، وخاص عندهما تشتمل الصورة على عناصر من خارج نطاق خبرة الالذلک وجب على المعلمین ان يتأکدوا مما يراه (اولاً يراه) الطفل العلی في صورة لا تخلو من التعقید . فبدون التدرب على رؤية الاشياء في يجد الاطفال صعوبة في فهم الفروق بين الارتفاعات مثلاً ، او في الالى معرفة المنظور» (٧) .

اطفال منطقة بيروت وقراءة الصور

في دراسة اجرتها كاتب المقال على عينة من ١١٦ طفلًا ينتمون إلى فئة العمر ١١ - ١٢ - وجميعهم في الصف السادس الابتدائي ضواحي بيروت ، حول قراءة عناصر معينة في الصور هي : موسيقى ، الصورة ، الزمن ، الحركة ، المنظور ، توصل إلى نتائج قريبة مما ذكره « ميلر » و « موللي ». من هذه النتائج :



٣- هناك ميل عند الأطفال ذوي القدرات العقلية البسيطة لاختيار الصور أكثر من الأطفال الذين يفوقونهم قدرة عقلية.

٤ - الصبيان شغوفون بالصور أكثر من البنات (٤) .

وفي دراسة اخرى اجرتها «ميلر» على طلاب في الصف الثالث الابتدائي ، وبنهجية تختلف عن الدراسة السابقة ، كان الهدف منها تحديد ما يراه الاطفال في ست صور بدون ان يوحي اليهم بموضوع هذه الصور . وقد تم صياغة نتائج ممتعة حقاً نهاد بعضها :

١ - استطاع الأطفال رؤية عناصر قليلة من العناصر التي تَوَلَّ الصورة.

٢ - رأى الاطفال عناصر الصورة بمعزل تمام عن موضوع الصورة الأصلي ، وبدون اي ربط بين هذه العناصر.

٣ - غالباً ما فاتت الأطفال رؤية أهم عناصر الصورة.

٤ - استطاع الاطفال من ذوي حاصل الذكاء العالي (I. Q.)  
رؤيه عناصر اكتر ، في الصورة ، من الاطفال ذوي حاصل الذكاء  
المتدني .

٥ - لم يظهر اي فارق بين البنات والصبيان في التعرف الى عناصر الصورة (٤) .

ابحاث الخمسينات

قام المري «فابيل رو ديسيل» بدراسة على اطفال الصنوف الابتدائية السبعة جملة ، بما فيها صفات الروضة . كان على الاطفال ان يختاروا الرسوم ذات الالوان المشعة ومقدار قرب هذه الصور من الواقع . وقد قام باختيار الصور والرسوم التي استعملت في الدراسة اشخاص بالغون . من اهم نتائج هذه الدراسة :

١ - اذا تساوت صورتان بعناصرهما كافة ، فإن الأطفال يميلون الى الصورة ذات الألوان الواقعية المقبولة ، بدلاً من الصورة التي تخلو من الألوان .

٢ - اذا تناولت صورتان الموضوع ذاته واحتوت الالوان ذاتها ،  
فان غالبية الاطفال تميل الى الصورة التي تعالج الموضوع باقعة اقرب  
ما تكون الى حياة الطفل اليومية .



- ٣ - يفضل الاطفال الرسوم ذات الخطوط الواضحة على الرسوم ذات الخطوط الخفيفة .
- ٤ - يحب الاطفال الصور والرسوم ذات الاطارات .
- ٥ - يحب الاطفال صور الحيوانات .
- ٦ - يحب الاطفال الصور التي تمت عناصرها بصلة الى خبراتهم السابقة .
- ٧ - يرغب الاطفال في رؤية صور الطبيعة والصور التاريخية والصور التي تثير خيالهم (٣) .
- «وليم ميلر» مرب اميركي كانت له جولات واسعة في بحوث علمية حول موضوع الصور. ففي دراسة اجرتها عام ١٩٣٦ طلب من مئة تلميذ وتلميذة ، يتضمن الى الصنوف الابتدائية الثلاثة الاولى ، ان يختاروا صورا احبوها من مجموعة صور قدمت اليهم . تناولت هذه الصور اطفالاً يقرون من باعمال معينة واطفالاً مع حيواناتهم الالية ، واطفالاً مع العابهم ، وقد قدمت كل صورة من هذه الصور بالاشكال التالية :
- صورة بخطوط خارجية فقط .
  - صورة بالابيض والاسود .
  - صورة ملونة بالوان ثلاثة مع التشديد على اللون الاحمر .
  - صورة ملونة مع التشديد على اللون الازرق .
- وبعد الدراسة بين ميلر ، في حدود العينة التي استعملها ، ما يفضله الاطفال في الصور كالتالي :
- ١ - تزداد الرغبة في الصور كلما تقدم الطفل نحو الصنوف العليا .
  - ٢ - تزداد الرغبة في رؤية الصور بازدياد العمر العقلي .

عام ١٩٢٤ اجرت «فلورنس وليامس» دراسة على ٩٣٩ طفلاء من فئة الخامسة والسادسة والسبعين ، اذ طلبت اليهم ان يختاروا ما يعجبهم ٢ لوحة زيتية و٢٨٦ صورة ملونة ، وكانت نتيجة هذه الدراسة ما يلي :  
١ - هناك ميل عام عند جميع الاطفال لاختيار الصور نفسها .  
٢ - يرغب الاطفال في رؤية صور اناس آخرين او حوادث مألوفة

٣ - يحب الاطفال رؤية صور اطفال آخرين .  
٤ - هناك ميل الى اختيار الصور غير المألوفة ، شريطة ان يكون ذلك قد قرأوا شيئاً عن حوادثها او سمعوا بها .  
٥ - يحبون الصور التي تحكي قصصاً ما .  
٦ - يفضلون الصور التي تحتوي على اجسام كبيرة في المقدمة (٤) .

## ابحاث ميلر

بين العامين ١٩٣٢ و ١٩٣٦ اجريت ابحاث في هذا الصدد من قبل امثال «ملنجر» و «ويماك» و «فريمان» و «موريسون» و «هيلدرث» .  
هم ، نوجز في ما يلي اهم ما توصلوا اليه من نتائج :  
١ - يفضل الاطفال الصور الملونة على الصور غير الملونة .  
٢ - يحب الاطفال الصور ذات الالوان المشبعة .

# التعلیم الفَرِيقِي و تطبيقه في تدريسِ الرِّياضيات

الأستاذ موريين شربل

ان المشاكل الصعبة التي تطرأ في كل يوم ، كالحرب والتخطيط الاقتصادي وإعادة النظر في بنية التربية والتعليم ، اضطرر الانسان ان يعمل اكثر ما باستطاعته كي يعطي عمله اقصى درجات الفعالية والانتاجية . وفي سبيل ذلك التجأ الى العمل الجماكي يزيد من هذه الفعاليات . فكانت الفرق في المصانع والمعلم ، وفي الاسفار والرحلات البعيدة ، وفي النوادي والمجتمعات الصغيرة ، وكانت العائلة الاساس الاول للجماعة الاولية ، والاحزاب الاساس للجماعات الثانوية ، وأخيراً دخل العمل بفرق او بجموعات ، التعليم ، واصبح من الاسس التي تقوم عليها الطرق الناشطة في التدريس .

## اولاً : مقدمة تاريخية

جماعي يقوم به التلاميذ انفسهم ، بشكل فرق يتعاون اعضاؤها بينهم ، فتبني المفاهيم الرياضية والعلمية وهي تقوم بألعاب تعليمية مهنية في مستوى المرحلة الابتدائية . كما ان هذه الطريقة تساعد على الاهتمام بالفرق الفردية ، وتعمل على اثارة الفرد وتنشيه الفردي ، بوضع الفرد في مكانه المناسب ضمن الجماعة وحسب واستعداداته .

وقد تكون مفهوم التعليم بفرق عبر التاريخ الحديث . فكما من روسو وبستولوزي اثر فعال فيه . واما الدور الهم قدم باول (Baden Powell) . الذي اسس الكشافة ونظمها على فرق ، وكان ذلك في انكلترا . وقد لعب دوراً مشابهاً كل من ماكارنوك (Makarenko) في روسيا وايكرون (Aichhorn) في النمسا هؤلاء قالوا بأن العمل الجماعي يساعد التلاميذ المنحرفين على والتلاؤم مع المجتمع . وقد تم دخول العمل الجماعي الى المدار

اول من حاول دراسة هذه المشاكل الجماعية هو كيرت لوين (Kurt Lewin) ، في سنة ١٩٣٠ . وقامت بعده فرق عديدة من الباحثة بدراسة سيكولوجيا الجماعات . وبذلك كان العلم الجديد الذي يعرف ليوم باسم « ديناميكية الجماعات » ثم تم وضع عدة تقنيات لزيادة فعالية العمل بفرق . وهكذا أصبح مفهوم الجماعة ذا طابع جديد مركز على احترام الاشخاص وعلى توزيع المسؤوليات بين جميع اعضاء الجماعة .

هذا على الصعيد العام للمجتمع . اما على صعيد التربية والتعليم ، فقد رأى الكثير من العلماء ان تربية الفرد ، كي يكون عضواً في الجماعة الديناميكية ، تتطلب الابتعاد عن تلك التربية الفردية البحتة التي تبني روح الأنانية والتنافس المبني على الحقد بين التلاميذ ، واعتماد عمل

١ - ٩٥,٨٪ من الاطفال من الجنسين استطاعوا التعرف الى موضوع الصورة .

٢ - ٤٦,٢٪ استطاعوا معرفة زمن الصورة .

٣ - ٤٤,٤٪ تعرفوا الى الحركة .

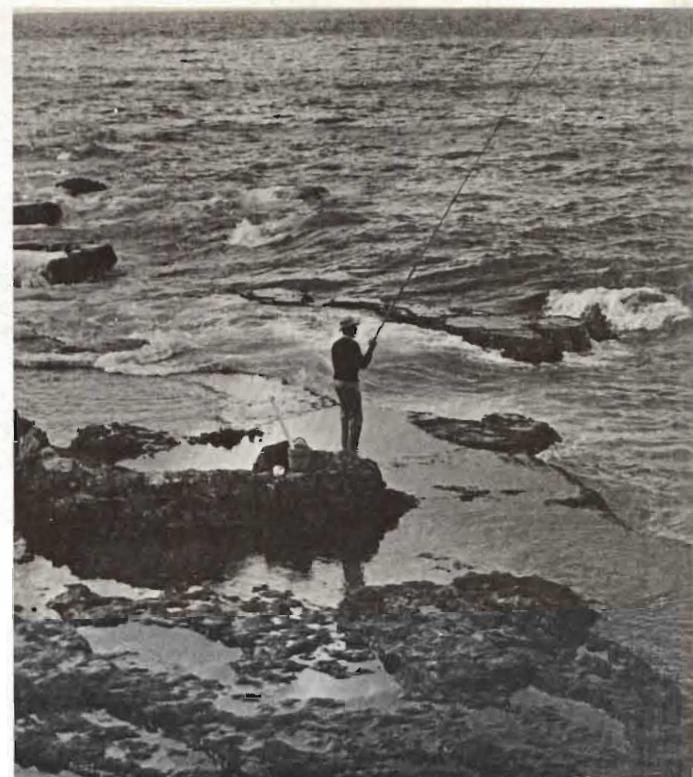
٤ - ٥٩,٤٪ استطاعوا التعرف الى المنظور .

٥ - لم يستطع الاطفال ، في حدود العينة المستخدمة ، قراءة الزمن والحركة والمنظور في الصورة ، في حين استطاعوا معرفة موضوع الصورة .

٦ - لم يستطع الصبيان والبنات التعرف الى الظل في الصورة ، وبالتالي تحديد ز منها .

٧ - لم تظهر الدراسة ، في حدود مستوى الثقة (الفا ٠٠٥ ، اية فوارق بين قراءة الصبيان وقراءة البنات ، مما يدل ان الجنس لا يؤثر في قراءة الصور .

٨ - لم تظهر اية علاقة بين قراءة الصور ومستوى التحصيل المدرسي بل تبين ان العكس هو الصحيح . فقد جمع الاطفال من ذوي التحصيل المدرسي المنافي (صبيانا وبنات) علامات اكثر من الاطفال من ذوي التحصيل العالي . مما يشير الى اسلوب معين من التعليم نمارسه في مدارسنا ، هو طريقة الاستظهار بدلا من تنمية قدرات الاطفال ومساعدتهم على التفكير والفهم واخذ المبادرة .



## المخلاصة

نضع ما توصل اليه البحث العلمي في موضوع قراءة الصور امام المعلم والمربي ومؤلف الكتاب وناشره ، لعل في ذلك افادة في عمليات توضيح الكتاب المدرسي بالصور والرسوم واخذ الطفل بعين الاعتبار . ولا شك في اننا بحاجة ماسة الى دراسات حول هذا الموضوع ، لنتستطيع ان نتعرف الى مقدار فهم طفلنا لما هو مصوّر ، وفي ضوء ابحاثنا نستطيع ان نضع في كتبنا ما يمت فعلا بصلة الى خبرات الطفل ، بدلا من حشو الكتب بالصور لمجرد الاقتراض اتها تقيده .

## المراجع

1) Spaulding, Seth, "Research on Pictorial Illustrations", *Audio Visual Communication Review* 3 (1955), 35.

2) Williams, Florence, "An investigation of childrens preferences for pictures," *Elementary School Journal*, 25 (1924).

3) Malter, Morton S., "Childrens' Preferences for Illustrative Materials" *Journal of Educational Research* 41, (1941-48).

4) Miller, William, "What children see in pictures" *Elementary School Journal*, 39 (1938) 280.

5) Rudisel, Mabel, "Childrens' Preferences for color versus other qualities in Illustrations", *Elementary School Journal*, 53 (1952).

6) French, John "Childrens' preferences for Pictures of varied complexity of pictorial Pattern", *Elementary School Journal*, 53 (1952).

7) Money, D.C., "The Interpretation of photographic Prints in the classroom", *Visual Education*, 2 (October 1959).

المقررة ، او يمكن تحديده بعد مناقشة يتفق بعدها المدرس والتلميذ على تحديد نوعية العمل والبدء بالتحطيط من اجل التنفيذ . واخيراً يمكن ان يتقسم العمل و يتم تفيذه داخل الفريق ، حسب اختصاص كل تلميذ ورغباته ومويله .

فالعمل ضمن الجماعة يجعل التلميذ واعياً لمسؤولياته . في العمل الفردي يقوم كل تلميذ بمهمة محددة في خلال وقت محدد . اما ضمن الفرق فهو يرتضي تنفيذ جزء من العمل المشترك . وعندما يأتي بنتائج ابحاثه عليه ان يجا به حكم رفقاءه . وهذا اختبار خطير . فقد يكون حكم الرفاق قاسياً اكثر بكثير من حكم المعلم .

واخيراً يعتبر جان بياجيه ، ان للعمل الجماعي اثراً مهماً في تكوين وسائل العمل الذهني ، التي تساعد المتعلمين في حياتهم العملية اكثر من استيعاب المعلومات نفسها : فالموضوعية لا تعني التوافق مع التجربة ، بل التوافق بين الأفكار ، او بالاحرى بواسطة القلق المتبادل ، و بتسيق وجهات النظر يجتاز الفكر مجالات التجربة المباشرة التي يرمي فيها هواجسه الذاتية كي يبني التجربة الحقيقة الموضوعية . فالولد الذي تنمو قدراته الابداعية مع كل طريقة ناشطة ، في التعليم ، لا يستطيع ان يحقق اكتشافاته ضمن شروط التجربة الا بالمشاركة . فيكون ان لالاحظ الاعمال الطبيعية لمجموعة اولاد ، حيث يجري تصحيح الاخطاء بشكل متداول واعتيادي ، خاصة اذا كانوا قد تآلفوا مع المشاركة الحقيقة .

من ناحية ثانية ، وبرغم ان تمركز الطفل حول الآنا يشكل العائق الاساسي للعمل الجماعي ولتنظيم الاحكام ، فان العمل بفرق يفيد في تكوين المنطق نفسه . وهذا ما نتوخاه من تدريس الرياضيات . فكل اغنانه للفكر على مستوى المشاركة هو منبع للتقديم التأملي والمنطقى .

ولكن قد يخشى البعض من ان العمل بفرق قد يطمس شخصية الولد الحديثة العهد . الا ان الاختصاصيين في هذا المجال يردون بقولهم : « ولكن قد يخشى البعض من ان العمل بفرق قد يطمس شخصية الولد الحديثة العهد . الا ان الاختصاصيين في هذا المجال يردون بقولهم : حتماً لا ، اذ ان الفريق يصبح كفرد واحد وتذوب الفروقات المتباعدة ، وعندها يستحسن استعمال « نحن » بدلاً اانا . ويضيف بعضهم قائلاً : ان الولد في الصيف هو وحده يواجه كل رفقاء الذين يكونون منافسین له ، فيشعر بالضعف وقد يفقد الثقة بنفسه اذ لم تتوافق له بعض مجالات النجاح والتلقوغ عليهم . بينما هو في الفريق ، بالعكس ، يرشد ويوجه اذا كان قائداً ، ويسمع ويلاحظ اذا لم يكن وهو باً . لكنه متأكد من وقوف كل اعضاء الفريق بجانبه تجاه اول صعوبة او مشكلة تطرأ عليه .

بالاضافة الى الفوائد التي ذكرناها سابقاً ، هناك غاية رئيسية يتحققها التعليم بفرق ، الا وهي تكوين الانماط (Les normes) والعادات الحسنة التي خضع لها اعضاء الجماعة . وهذا ما يساعد في تكوين المواطن الصالح ، الذي يؤمن بالديمقراطية الصحيحة ويخضع لقوانين وانماط الاكثرية ، مهما تكون الظروف .

اضف الى ذلك امكان ايجاد او ابداع مفردات ورموز جديدة والاتفاق على معانيها . في اكتشاف العدد ٤ مثلاً يستطيع الفريق ان يضع رمزاً معيناً يمثل عدد عناصر المجموعات المتكافية مع المجموعة الرباعية . فالرمز هنا يعني اربعة بالنسبة الى الفريق ؛ وبعدها ينتقل الفريق ، بتوجيه

يد كوزينه (Cousinet) وطريقته المعروفة . ومن ثم فرينه (Freinet) والطباعة المدرسية . وهكذا تدريجياً دخل التعليم بفرق المدرسية واصبح اليوم من صلب الطرق الناشطة في التعليم .

**ما هو التعليم بفرق ؟**

يقصد بالتعليم بفرق « ذلك النشاط الجماعي الذي يعمل على استشارة في الفرد والجماعة معاً . وهذا التعريف يشمل التعليم ضمن الجماعات . ، شامل مظاهر النشاط الفردي التي يساهم فيها كل الاعضاء ، الوصول الى غاية واحدة . وبعبارة أخرى ، يشمل جميع مظاهر التي ترمي اليها الجماعة ، بحيث يعمل كل فرد منها نحو اهداف مة ، ويتحمل عبء مسؤولية الوصول اليها .

قول ف. موري (F. Mory) : « اذا اتاح التعليم الفردي نمواً شخصية ، بتتفق قدراته الخاصة واحتياجه الـana عنده ، فان التعليم بفرق ، الاخطاء الاجتماعية التي احدثها التعليم الفردي من انغلاق على ، وانانية وحب النفس ، والتضحيبة بالصالح العامة في سبيل المصلحة . وهكذا نجد انتاب حاجة الى النمو الفردي والـ التكيف الاجتماعي ». .

### **الخلفية المعرفية اللازمة لتنفيذ التعليم بفرق**

ن انواع العمل بفرق كثيرة : فقد يحدث ان تتكون الفرق مرة من اول السنة الدراسية ، او ان تكون عند بداية كل درس ، دراسة بعض المواد التعليمية المعينة او بعض المشاريع او المشكلات بية وغيرها . وقد يكون تكوينها اما تلقائياً ، بشكل عشوائي ، مع بعض ايحاءات الاستاذ او حسب ارادته .

وهذا يجدر بالملعلم ان يأخذ بعين الاعتبار بعض نواحي الذكاء والسن وى العلمي ، اذا كانت الصفوف متقدمة ، بحيث يوضع كل في الجماعة التي تنساب مستواه العقلي والعلمي ونضجه العام . كما الاهتمام باليول العامة والخاصة عند التلاميذ ، ازاء المعلومات كحالات الواجب حلها وازاء الرفاق ضمن الجماعة ومدى تجاذبهم ضفهم البعض . وبذلك يعمل كل تلميذ على قدر مواهبه وامكاناته العقلية . فالقوى حينئذ لا يؤمن الضعيف ، فيجعله يشعر دائماً بالعجز . والضعيف لا يقف عقبة في سبيل تقدم القوي .

اما عدد اعضاء الجماعة فانه يترجح بين ٢ و ١٥ تلميذاً ، وغالباً ون بين ٣ و ٦ . وقائد الفريق يمكن ان يختار بالانتخاب او يفرض من قبل المدرس ، حسب نوع المشكلة وامكانات كل فرد من اباء ، او يمكن انتظار بروزه في خلال التفاعل بين اعضاء الجماعة . ذلك الابحاث العلمية على ان افضل انتاج للعمل بفرق يمكن ان للأولاد الذين تراوح اعمارهم بين ٨ - ٩ سنوات و ١١ - ١٢ اذ ان الصغار من ٥ الى ٧ سنوات ما يزالون متصرفين حول (égocentriques) . ولا يمكنهم المشاركة فعلاً . اما نوع فقد تحاول الفرق اختياره ، او ان المدرس يفرضه حسب المنهج

- بالمشاركة في النشاطات المختلفة من مهارات يدوية واكاديمية وغيرها .

وهكذا نلاحظ ان افضل تمرين لتكوين الروح الديقراطية الصحيحة هو ممارسة العمل بفرق ، وان الفرد الذي يتتصف بالروح الديقراطية علينا ان نعلمه :

- ان يشجع الآخرين .
- ان يتكلم بدوره .
- ان يستطيع صياغة افكار واضحة ودقيقة .
- ان يتقبل قرارات الاكثرية .
- ان يبحث اكثر ما يستطيع حول الموضوع الذي يريد معالجته .
- ان يفضل التقدم الى الامام على الركود في الافكار .

وفي النهاية يقول ر. جلوتون (R. Gloton) : «ان خلق فريق حقيقي فعال يتطلب سنوات عديدة ، قام المعمرون في خلالها بالتلعب على فلقهم الشخصي ، وتأكدوا بالاختبار ان ما يستطيع ان يعرفه الفرد ضمن الجماعة الحقيقية المنظمة في خلال سنة واحدة ، لا يستطيع معرفته في خلال عشر سنوات خارج الجماعة . فالعمل الجماعي ينطوي على اسرار مهمة ، وما علينا سوى الكشف عنها واستخدامها في سبيل بناء المجتمع الافضل . »

١ - نموذج في الصف : المفهوم الرياضي : اكتشاف العدد ٦ -  
الصف التمهيدي او الابتدائي الاول .

#### تمارين جماعية :

- ١) كون مجموعة من ستة تلاميذ دون ان تلفظ العدد ٦ امامهم .
- ٢) وزع على كل منهم صورة ، وارسم مجموعة التلاميذ الذين حصلوا على صور ، ثم ارسم مجموعة الصور .



من المدرس ، الى التعرف الى الرمز المعروف (٤) من قبل كل الناس ... وبذلك يتقبل التلاميذ الرمز المتفق عليه بدون اية الزامية من قبل المعلم . وأخيراً قال أ. فاسكي (A. Vasquez) و اوري (F. Oury) ما معناه : ينتقل الأولاد من مجرد قراءة للكتب الى ان يصبحوا مؤلفين وطابعين للكتب وناشرين ، الخ . فيتعلمون قواعد الاتصال واقامة شبكات منتظمة له . والمشاركة الحقيقية تقودهم ليس للتتكلم فقط ، بل ليعلموا ضمن الجماعات ويدركوا قوة الجماعة ومقدرتها في تغيير المجتمع نحو الافضل ... وباختصار : ضمن العمل الجماعي تصل الى تقارب نسي لوجهات النظر المختلفة ، عند علماء النفس والمربيين وعلماء الاجتماع وغيرهم .

#### رابعاً : المجالات التطبيقية

ما هي انواع الوسائل التي تستعمل في العمل الجماعي ؟ ما هي التقنيات ؟ ما هي البنية الصحيحة للعمل الجماعي ؟ كل هذه الاسئلة يمكن ان تعطي جواباً عنها في نموذج فرينه العام وفي بعض التطبيقات الرياضية .

١ - نموذج فرينه (Freinet) في المرحلة الابتدائية :

- أ - العلاقات في الصف : تتركز المعرفة على المعلم من جهة ، وعلى مجموعة من التقنيات ، يمكن ان تتكون من:  
- اللوح الاسود ووظائفه ودوره في اجراء العمليات الحسابية المختلفة .  
- الوسائل السمعية البصرية : تسجيل - صور اسقاطية - شرائح ، الخ .  
- بطاقات تصحيح نفسها بنفسها (ميرجة).  
- مشاغل مختلفة - طباعة مدرسية - مكعبات - عيدان ، الخ .  
-مجموعات من العدد المختلفة .  
- الوسائل العديدة المستخدمة في دروس الرياضيات الحديثة .  
- نتائج بعض الابحاث التي يقوم بها التلاميذ ضمن حلقات او فرق .
- ب - العلاقات بين التلاميذ : تستند العلاقات القائمة بين التلاميذ الى العمل الجماعي والتخصص ضمن عمل كل فرقه .

ج - العدد الأفضل : تكون التداخلات التي تحدث ضمن كل فريق بحالة جيدة اذا لم يتعد عدد الفريق الواحد ستة تلاميذ .

- د - العمل الجماعي : يستطيع كل فريق ان ينفذ عملاً معيناً ، حسب رغبة افراده ، او ان يقوم ببحث ، او يطبع نصاً معيناً ، او يحضر عملاً ، حسب رغبته ، في الرياضيات والعلوم او اللغة ، او يقوم بتنظيف غرفة الصف ، على حد قول ديكروولي ، وغير ذلك .
- ه - العمل الفردي : كل تلميذ يحافظ على شخصيته ، وذلك :  
- بصياغة نصوصه ومشاريعه باسلوبه الخاص .  
- بمحارسة مهمة خاصة تناسب مع ميله واهتماماته .  
- بالمشاركة في الاقتراحات والتوصيات التي يضعها الفريق .

# دَوْرُ الْمَعَالِمِ وَالْمَتَعَامِ فِي الْمَحَافِظَةِ عَلَى سَلَامَةِ الْبَيْئَةِ

الاستاذ نقولا شاهين

ربما يهرب العلم بمختلف وسائله ، في عصرنا هذا ، لمحاربة التلوث على انواعه . نظراً الى الاخطار الفادحة التي تهدد المجتمع البشري ، وهي اخطار خبيثة كما ثبتت الدراسات الموسعة . ويقول احد القائمين على دراسة الجو الهوائي ، الذي يعتبر اهم ركن في استمرار الحياة ، ان تلوث هذا الجو سيقضي على الحياة بمختلف انواعها على الارض ، في مدة لا تتجاوز ١٠٠ سنة ، اذا لم تتخذ الاجراءات الكافية لضمان سلامية البيئة . وهذا الامر ممكن كما تبين من دراسات عددة .

لقد كان الانسان ، طيلة وجوده على سطح الارض ، ينعم بسلامة الجو الذي يعيش فيه ، بفضل النباتات التي تقوم بعميلية التحليل الضوئي . ففي كل سنة ينبع عن هذه العملية دمج ١٥٠ الف مليون طن من الكربون . مع ٢٥ الف مليون طن من الميدروجين وينطلق ٤٠٠ الف مليون طن من الاوكسجين . وهذا الاوكسجين هو قوام حياة الحيوانات . بما فيها الانسان . كما هو معروف . ومع مرور الزمن ازداد عدد السكان وازداد استهلاكهم للمواد الغذائية ، فاصبحت النباتات معتنیة للتلوث . فضلاً عما يحدث بسبب كثرة المعامل والسيارات والطائرات وما يبعث من مدخلاتها ليزيد في مقدار التلوث في الهواء .

الكهربائية في اميركا . بين المعهد التكنولوجي في ولاية ماساتشوستس والمعهد التكنولوجي في كاليفورنيا .

وفي عام ١٩٦٨ بدأت احدى الشركات اليابانية تسويق سيارات كهربائية . بلغ وزن بطاريتها نحو ٤٠ كيلوغراماً . لها سرعة معتدلة من مقدار ٧٠ كلم في الساعة . وتستطيع ان تسير مسافة ١٢٠ كلم ثم تعدل ٤٠ كلم في الساعة قبل ان تستهلك البطارية جميع طاقتها . وكان ثمن هذه السيارات في اليابان يعوق ثمن السيارات التقليدية بمقدار ١٨٠٠ ليرة لساية . لكن اكلاف وقودها والاصلاحات كانت اقل بمقدار ١٥ بالمئة .

رحبت المدن الكبرى بهذه السيارات ، اذ تبين ان ٨٥ بالمئة من تلوث الهواء . في مدينة كلوس انجلوس . مسبب عن السيارات الحرارية . ومن السهل تعبئته البطاريات من مصدر كهربائي عادي . وذلك في مدة ١٥ دقيقة لا غير . ولما وثق الصناعيون من هذا الأمر راحوا وحققا صناعة حافلات كبيرة تسع لخمسين شخصاً . تستعمل داخل المدن . ثم انعوا ذلك بصنع قطارات تستند قوتها من البطاريات . وقد طلبت مصلحة النقل في لندن احد عشر قطاراً من هذا النوع .

## محاربة تلوث الهواء

كل مجتمع ، كما هي الحال في كل ما هو حي . ينفت مقادير عظيمة من الدخان والغازات ، نظراً الى ما تحتويه من مصادر حرارة وطاقة . هي حيوية في تلبية تطلبات المجتمع . وتحتفل هذه المواد الملوثة في انواعها ، ومنها ما يحيط فوق مدد كندي وغلاسكو . وهي مزيج من الضباب ودخان الفحم ، وذلك عند ركود الهواء في الخريف والشتاء . في لندن . عام ١٩٥٢ ، خلال اربعة ايام من طقس كهذا . تكوت موجة من هباب العامل وثاني اوكسيد الكبريت والرطوبة . ادت الى وفاة عدة آلاف . هذه الكارثة جعلت مجلس الامة يتخذ قراراً لصياغة نقابة الهواء . كانت نتيجته تحضير كمية الدخان بمقدار ٤٠ بالمئة . واستمر التحسين في هذا المجال مع تقدم التقنية والاجهزة الالكترونية . وهناك نحو ٢٠٠٠ بلد وتحجج سكاني في العالم . اتخذت فيها اجراءات خاصة للمحافظة على سلامية الهواء ، ونشط التقنيون في صناعة محركات لتخفييف ما تفقهه من دخان وغازات تحمل سموها قاتلة . فضلاً عن هذا توصلت مؤسسات عدة الى تسيير سيارات تستند قوتها من بطاريات كهربائية . وفي عام ١٩٦٨ جرى اول سباق للسيارات

ارادت زينة ومني بناء جسر ، فوضعت زينة العيدان الحمراء افقياً ووضعت مني العيدان الزرقاء عمودياً :

- ما هو عدد العيدان الحمراء ؟ (٣).
- ما هو عدد العيدان الزرقاء ؟ (٤).
- في كم نقطة تقاطع العيدان ؟
- الحمراء والزرقاء ؟ (١٢).

اذن      ٣    ضرب    ٤    يساوي    ١٢ .  
او      ٣    ×    ٤    =    ١٢ .

) اطلب الى فريق من الابناء كي يكونوا مجموعة الدوائر الحمراء الموجودة في احدى اللعب المنطقية ( وهي ست دوائر ) ، ومن فريق آخر ان يكون مجموعة الدوائر الصفراء ( لاحظ المشاركة والتعاون كي تمنوا بين التلاميذ ) .  
وأخيراً يقدم المعلم مجموعة من الطباشير ( تحوي ثمانى طباشير ) .

**خراج المفهوم :** هنا تجري مناقشة المدقق التعليمي .

١) اطلب من التلاميذ فردياً ان يعبروا عن كل مجموعة بجملة صحيحة .

٢) ابدأ بمقارنة هذه المجموعات ، وذلك بالطلب اليهم ان يقارنوا مجموعة التلاميذ ومجموعة الصور ، اذا وزعت كل صورة لتلميذ ( واحد - واحد )

٣) تدريجياً ، اعمل على ان تصل الى بناء مفهوم المجموعات المتكافئة . وأكده على ان كل المجموعات هي متكافئة مع بعضها ، ما عدا مجموعة الطباشير .

ماذا يعني ذلك ؟ ان في كل مجموعة الطباشير نفسه ، حتى العناصر .

اما في مجموعة الطباشير فنتوصل الى القول :  
ـ بان هناك طباشير اكثر مما هناك دوائر حمراء او زرقاء او صور ...  
ـ وان هناك دوائر حمراء اقل مما هناك طباشير ...

والآن ليفعل كل فريق كما فعلت زينة ومني : ضعوا ثلاثة عيدان حمراء بشكل افقي ، واربعة عيدان زرقاء بشكل عمودي ، وضعوا الحلقات الملونة على نقاط التقاطع ...  
المعلم يراقب ويوجه ويساعد الى ان يتم بناء مفهوم الضرب عند كل فريق . ثم يعمد الى القيام بالنشاط نفسه ، باستخدام النقاط بشكل صفوف ، او اللعب المنطقية او المثلثات .



٤ افقياً .



٢ عمودياً



اذن      ٣    ×    ٤    =    ١٢ .

ثم يتبع النشاطات بصورة مشابهة وعلى مواد مختلفة ، حتى يتم بناء المفاهيم .

**شفاف الرمز المناسب :**  
١) يقوم كل فريق باقتراح رمز معين للعدد ستة ، فيتم الاتفاق او لا على رمز محلي هو التالي :

111111 او ١١

٢) هنا يقول المعلم : نستطيع ذلك ، ولكن علينا ان نتعرف الى الرمز الذي يعرفه كل الناس ... هو ٦ .  
وهكذا فالعدد الكمي لمجموعة الصور هو ٦ .  
والعدد الكمي لمجموعات الدوائر الحمراء هو ٦ .

رين فردية : كل تلميذ يكتب في الهواء وعلى اللوح الرمز ٦ ، ثم يكتب سطراً كاملاً : ٦ ٦ ٦ ...

- نوجز آخر في الصف الابتدائي الثاني . المفهوم الرياضي : عملية الضرب .

**الوسائل :** اللوح الخشبي والطباشير الملون - مجموعة كبيرة من العيدان الخشبية الملونة . حلقات ملونة كل ٣٠ حلقة معاً .

**نشاطات :** اقسم الصف الى مجموعات ، حتى اربعة تلاميذ ، واعط كل مجموعة حوالي عشرة عيدان ومجموعة من الحلقات الملونة ، واطرح المسألة التالية :

وهناك معامل تتمكن من طحن البرادات والافران المهملة . بالإضافة الى النفايات العضوية ، وتعالج ما يتولد من مواد ، فتفصل المعادن جانباً وتحول النفايات الى اسحنة . اما الغازات والابخرة فانها تستخدم للتدفئة المركزية في البيوت ولتبریدها . ويبلغ ما يتوافر من المحروقات ، بهذه الطريقة ، ١٥ مليون غالون من الزيت سنوياً . وهذه قيمة لا بأس بها عندما يطبق حظر النفط على بلدان ليس عندها منه ما يسد حاجتها . نحن في لبنان لا نشعر بخطر ملموس على الصحة العامة ، من جراء ملوثات الهواء ، لأن نسبتها ضئيلة ، وينحصر ضررها في المناطق الصناعية والمدن الكبرى . اما القمامه فان معالجتها تم اليوم بطريقة شبه بدائية . ولا شك في انه ، مع مرور الايام ، سيتبين المسؤولون الى امكانية توليد طاقة منها ، كما حصل في اميركا وأوروبا .



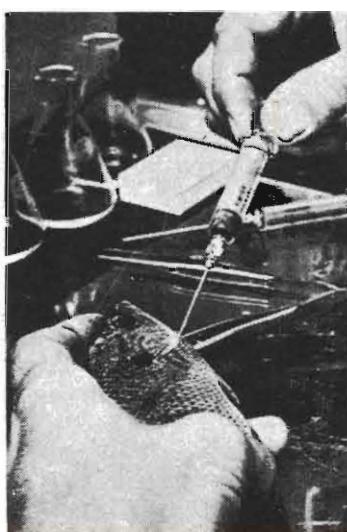
بقة صغيرة نقاة لفحص نقاوة الماء خلال ثوان

### راجبيات (بكيريا) تأكل الزيت وتقضى على التلوث

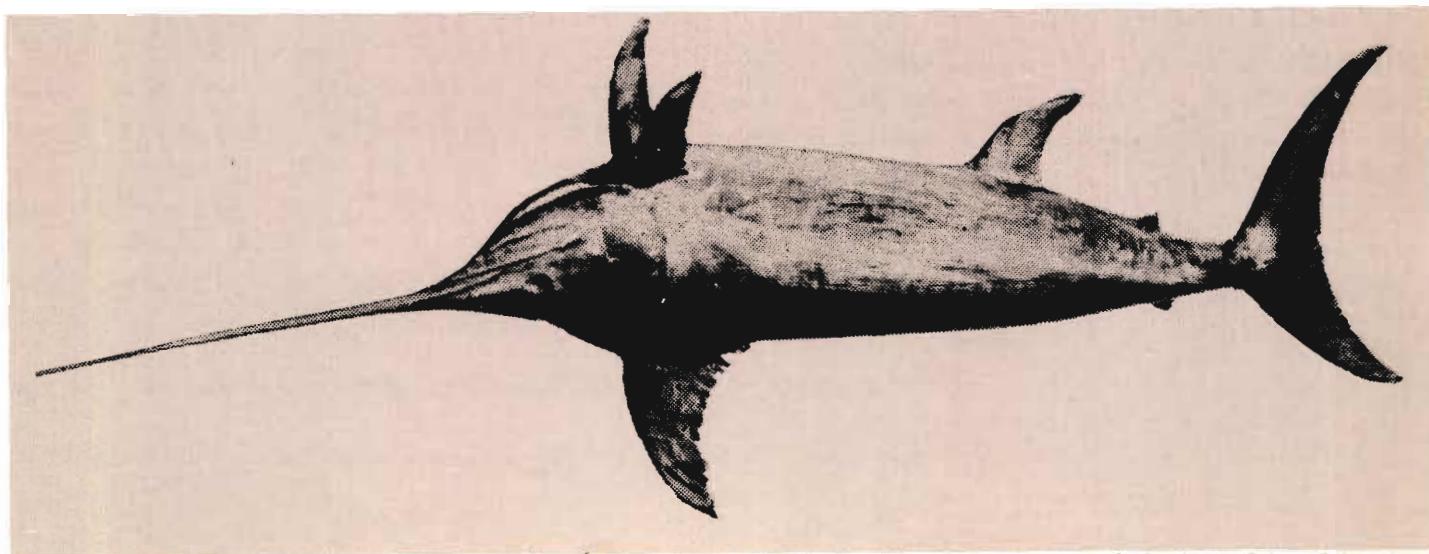
تنشر احياناً كمية من البرول على سطح البحر ، اما بسبب رش من حاملة هذه المادة ، او لانفجار يجعل كمية كبيرة منه تغطي رقعة كبيرة ، فيتولد خطر كبير واضرار جسيمة . كثيراً ما تقضي على حياة كمية كبيرة من الاسماك وطيور البحر وذوات الثدي المائية والنباتات البحرية والحيتان . ولم يكن من السهل التغلب على انتشار الزيت والتخلص منه . خصوصاً لأن هذه المادة لا تتلاشى بكثره مع حرارة عاديه . فلنجاء الى البكتيريا البحرية التي تأكل الزيت .

فقد توصل احد العاملين في هذه الدراسات الى اكتشاف نوع من البكتيريا يلتهم الزيت بقابلية عظيمة . وفي احدى تجاربه وضع بعض قطرات من الزيت في وعاء يحتوي على بعض الماء والاملاح المعدنية . فتبين له . بعد مرور ٤٨ ساعة ، ان البكتيريا استهلكت كل الزيت .

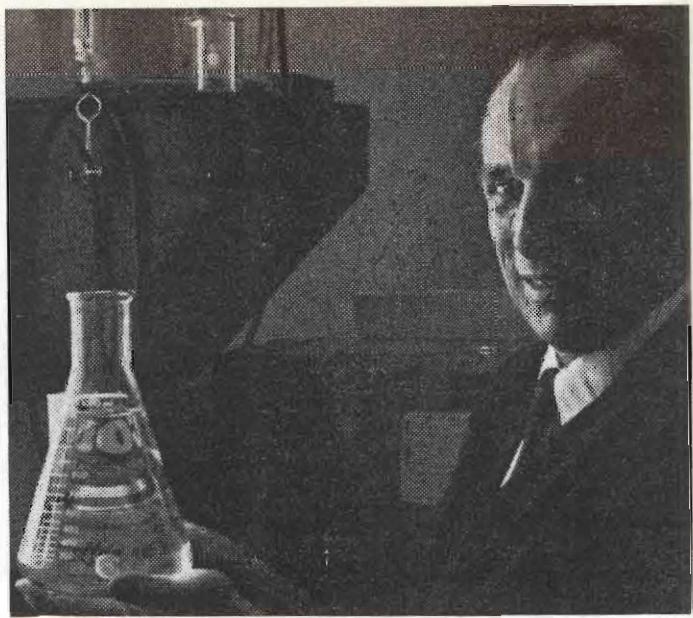
فضلاً عن هذا ، ازداد عدد البكتيريا بنحو ٢٠٠٠ ضعف في كل جزء من الف جزء من المليметр ، بينما تحول نصف الزيت الى مركيبات صغيرة غير مضرّة . وكان العلماء قد أدركوا ان بعض البكتيريا يلتهم الزيت . فتحولت دراساتهم الى معرفة عدد الانواع من هذه البكتيريا . وأي نوع من الزيت يفضل كل منها . فاصبح معروفاً ان هناك ٦٢ نوعاً



البحث عن الزئبق في بعض الاسماك



تبين من دراسات موثوق بها ، ان هذا النوع من السمك يحتوي على كمية كبيرة من الزئبق . ولا يصلح للأكل لأنّه مسمم



(إلى اليسار قبل التظليل ، وإلى اليمين بعده)

تطهير المياه الملوثة بواسطة الكوبالت المشع ، حتى تصبح صالحة للري والشرب

دولار . بعد هذا قامت مدينة نيويورك بإنشاء وحدة تبلغ اتكلافها مئة وعشرة ملايين من الدولارات ، للتحلص من ٥٠ مليون غالون من اقدار المجاري و ٥٠٠ طن من النفايات يومياً . وبلغت اتكلاف ادارة العملية نحو ٦ ملايين دولار سنوياً . وتعهدت شركة شراء ما لا تقل قيمته عن مليوني دولار من البخار الذي يتولد من المحرقه . اما العاز الذي يتولد من تفكك اقدار المجاري فهو سريع الالهاب ، وبالامكان ضمه الى المحرقه كمصدر آخر للطاقة الحرارية .

وفي عام ١٩٧٣ بدأت شركات اميركيه في انشاء معمل اختباري لصنع زيت وقود يحتوي على قليل الكبريت ، من القمامه وسوها من النفايات البلدية ، وبلغت الطاقة المرتفعة لهذا العمل ٢٠٠ برميل يومياً . يقوم العمل المذكور ، الذي تقدر اتكلافه بنحو ٤ ملايين دولار ، بمعالجة نحو ٢٠٠ طن من النفايات يومياً في احدى مدن كاليفورنيا ، وهي تضم نحو ٥٠٠٠ شخص .

ما تقدم يتيمن لنا دور العلم في المحافظة على سلامه البيئه ، ومدى تحمل العلماء مسؤلياتهم في الكشف عن اسرار جديدة في حقل العلم وتسخيرها لخدمة المجتمع البشري . وجدير بالذكر انه في عام ١٩٧٢ جرت تجارب في مدينة كوبنهاغن لنظام جديد ، يتحكم بما ينبع من مواد متالية كنتيجة للاحتراق الداخلي في السيارات وغيرها . انخفضت هذه المواد الى نحو ٧٠ بالمئة ، وانخفى قسم كبير من اول اوكسيد الكربون وغيره من الغازات المضرة . وقد تبين ان المادة المساعدة على هذا العمل تتمكن من العمل لمدة ستين ، ويصير ابداها بأكلاف تبلغ نحو ٧ ليرات لبنانية . اما النظام بكامله فتلغ اتكلافه نحو ٢٥٠ ليرة لبنانية .

لقد انفقت اميركا ٢٤٠٠ مليون دولار لغزو القمر . لكن المال القليل الذي ينفق في مجال مكافحة التلوث ، يعطي مردوداً اعظم من غزو القمر ، اذ انه يأخذ بعين الاعتبار سلامه البيئة والمجتمع ، ليخفف من احوال النكبات التي تهدد الكيان البشري . وليس على المسؤولين الا ان يحولوا نشاطات العلماء نحو هذا الأمر الحيوي ، بدلاً من العمل في حقول لا تعود بأي نفع على المجتمع ، كبعض الافلام السينمائية وألات الفليز وغيرها .

### القمامه مصدر طاقة وأسمدة ومعادن

عمدت المجالس البلدية الى استخدام وسائل للتخلص على قضية القمامه ، أي النفايات ، منها حفر خنادق طويله واسعة تدفن فيها القمامه وتغطى بالتراب ، فيعود ذلك بالفعن الجزيل ، اذ يصبح التراب غياراً للمواد التي تحتاج اليها النباتات في نموها ، بفضل الاختصار الذي يحصل عن طريق المواد العضوية في القمامه . وفي بعض المدن تحرق القمامه للتخلص منها ، لكن ذلك يولد من الدخان ما يلوث الهواء الى درجة عاليه ، فيصبح لدى المسؤولين مشكلة التخلص من التلوث كما هو معروف . لكن الدراسات الحديثة اوجدت حلّاً لهذه المعطلة ، وذلك بتوليد الطاقة من القمامه .

بدأت فكرة توليد الكهرباء من حرق النفايات في اوروبا منذ سنوات ، وقد تبنت هذه الفكرة البحرية الاميركيه ، وذلك بإنشاء وحدة لتوليد البخار من حرق النفايات ، بلغت اتكلافها نحو مليون

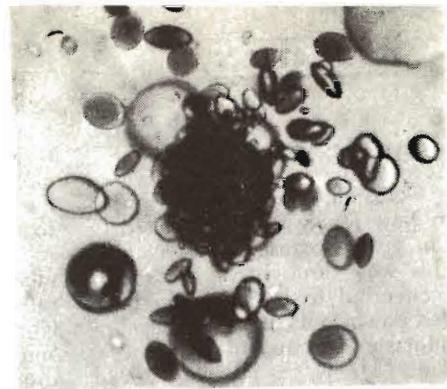


بعد ان كان ميناء لوس انجلوس قد اصبح ملوثاً بسبب ٢٤ مليون غالون من النفايات و المياه المجاري تصب فيه يومياً فانعدمت فيه الحياة السلمكية ، صار اليوم يتمتع بحياة جديدة ، بفضل القرائن الصارمة التي وضعها المكتب التابع لمراقبة النوعية المائية الاتحادية .

لكن حراجة الامر تتطلب وجود وسائل حالية لمحاربة النفايات الراديوية . لذلك عمد المسؤولون حالياً الى دفعها في خزانات معدنية في باطن الارض . وقد ارتأت وكالة الطاقة الذرية ان تدفن النفايات في مناجم الملح في احدى ولايات اميركا .

وبذا العجل فعلاً في ايجاد مركز ملاائم لهذه الغاية . وفي احدى الحالات اقيمت وحدة ضخمة لتوليد الطاقات الكهربائية من الزرقة في نقطة من المحيط الاطلسي . تبعد نحو ٢٠ كيلومتراً عن الشاطئ . لأن المحيط لا يتمكن من ان يتبع كمية وافرة من النفايات الراديوية . بدون ان يصبح مصدر ضرر فادح .

والمعلوم ان الهواء الذي يغلف الارض يحتوي على مقدار بسيط من الاشعاع الراديوي ولا يشكل خطراً . كما ان هناك من دخان المعامل ما يحتوي على قليل من الغازات الراديوية التي يتنشقها الاسنان . وقد جرت دراسة لكمية الاشعاع الراديوي في لبنان وغيره من البلدان . فتبين ان هذا في وضعه الحاضر . لا يؤثر على مجرى حياة الانسان بشكل من الاشكال .



بكيريا (راجبيات) آكلة الزيت ، واحد مكتشفها

هذا قليل من كثير يقوم به العلماء لإنقاذ البشرية من أنواع التلوث المختلفة . ويواصل المعنيون دراستهم لإنجاز ما يعود للخير العام . بقي على المجتمع ان يت俊أب مع ما يكتشفه العلماء من حقائق . فقد تبين للعلماء ان عشرة انواع من لفائف التبغ تحتوي على مقادير مختلفة من بلوتونيوم = ١٠ عند التدخين . والبلوتونيوم هذا يعتبر عاملاً في تكوين سلطان الحنجرة . فهل يصفع المدخنون الى ما يقوله العلم بعد اختبار طويل . أم يذهبون غير مبالين بما يعترضهم من اخطار ؟ ان خلاص الانسان بيده ، ولديه جميع الوسائل لحماية بيته . بقي عليه ان يسير في طرق الهدى والصلاح .

كانت نظريات دافنشي واقعية الى حد مدهش وان مخترعاته لا تحصى . احدها تصاميمه للآلية الطيارة ، البريمة الهوائية ، وكان اول انسان جالت في ذهنه فكرة استعمال المروحة في التحرير وقد صنع نموذجاً فيه مروحة افقية تدور بواسطة اربعة رجال يقومون بتوليد القوة عن طريق تحريك مقبض يدير بدوره اسطوانة عمودية متصلة بمحرك . وهكذا يكون دافنشي هو واضح التصميم التمهيدي لأول هليكوبتر حديثة . فقد تكهن انه ليس ثمة حاجة لمدرج تسير عليه الطائرة قبل الطيران وبعده . كما لا حاجة لرياح مناسبة وانما ترتفع بصورة رأسية الى الجو .



الأولاد يلعبون في منطقة كبيرة الأقدار . التي تزلف خطراً على حياتهم . فيجب ابعادهم عن هذا الجو



مدافن للنفايات الراديومية في مناجم الملح

منها ما يفقد نصف قوته اشعاعه في مدة ٢٤٠٠ سنة . وبقايا عنصر بلوتونيوم . ويبقى منه اثر فعال لعشرات السنين . ولما كان قد أصبحنا نعيش في عصر المفاعلات الذرية لتوليد الطاقة الكهربائية . أكانت ذلك للانارة او للمحركات على اختلاف انواعها في البحر والبر والجو . فصار لا بد من التخلص من بقايا العناصر السامة . لأن بعض انواع الاشعاع هي اشد فعالية من اقوى السموم العروقة . وقد اقترح رئيس الوكالة الوطنية للطاقة الذرية في اميركا ، ان يصير التخلص من النفايات الراديومية عن طريق نقلها في مركبات فضائية وقذفها الى الشمس ، وكلفت ادارة الطيران والفضاء ان تدرس امكانات المشروع هذا لتحقيقه .

ولما كان مشروع المكوك الفضائي على وشك الانجاز . اصبح من المحتمل ان يتحقق التخلص من النفايات الراديومية في عصور ١٠ سنوات . وعندها يمكن قد زاد الاعتماد على توليد الطاقة من التعامل الذري ، وهذا يرافقه ازدياد في مقدار النفايات .



وتشهد قوتها من البطاريات فلا يحصل تلوث بسبها من أي نوع كان . وقد بحث في الاستعمال ضمن المدن

هذه البكتيريا ، وانها جميعها تصلح للتخلص من الزيت المستخدم محركات البوادر . ويرى العلماء ان انواعاً من البكتيريا المجففة للبيئة . ستكون جاهزة عند الطلب ، لتلقى على بقعة يعطيها الزيت . المحتمل ان تصبح هذه البكتيريا ، المنشورة من الزيت المتزايدة في د ، مصدر غذاء لعضويات بحرية اكبر منها .

يقول المطلعون ان ناقلات الزيت ترمي في المصبات سنوياً نحو طن من بقايا الزيت . هذا اذا لم تأخذ بعين الاعتبار ما يحصل الفجأة بين وقت وآخر . تحصل هذه البقايا الملوثة كنتيجة لعمليات في تعبئة الناقلة وفي تفريغها . ويعتقد احد المنكبين على درس بوريا التي تأكل الزيت ، ان هذه الجراثيم ستتمكن من انتاج نحو طن من الزيت مجرد من المواد الشمعية . عند تنظيف ناقلة غازولين ومواد بترولية اخرى ، كما وانه بالامكان تطويره الى ٢٠٠٠ طن . وهذا الزيت مجرد من الشمع يصلح لتحويله طن من المواد الغذائية للحيوانات ، من الدرجة الممتازة .

ويتبص اهتمام مكافحة التلوث في الوقت الحاضر على البحار . اصبحت في نظر ارباب الصناعة افضل مستودع للفضلات وسماخ . ويقول بعض العلماء ان نسبة تلوث البحار تتضاعف مرتين اربع سنوات .

ويعود ذلك الى ان سوم المصانع تعجل في القضاء على الكائنات بيئة المجهريه المسماة « بلانكتون » ، التي تظهر مياه البحر الملوث . انقرضت هذه الكائنات النباتية يصبح الانسان عاجزاً عن تطهير بآر بآية وسيلة علمية . فينقلب البحر الى أللّ عدو للإنسانية فيقدم مسموماً وغازاً وحشائش بحرية ملوثة لا تصلح للطعام . ويرفرر للإنسان حالياً ٦٥ مليون طن من المواد الغذائية سنوياً .

### التلوث الراديومي والأشعاعي

بعد حل مشكلة التلوث بسبب النفايات وغيرها . بي على الإنسان بخط مشكلة التلوث الراديومي والأشعاعي ، وهو اشد خطراً من لأن المواد الراديومية لا تنحل بسهولة كالمواد العضوية ، اذ ان

الاقارب غير المذكورين في المادة ٣٦ اعلاه ، فقد رأى مجلس الخدمة المدنية ، بموجب كتابه رقم ٩٣٧/١٣٨٣ تاريخ ٢/٣/١٩٦١ ، السماح للموظف لمدة يوم واحد براتب كامل في مثل هذه الحالات ، بناء على اذن خاص يعطى له من المرجع المختص .

## الاجازات بدون راتب

نصت المادة ٣٧ من نظام الموظفين على ما يلي :

« يجوز منح الموظف لدواع خاصة ، وبناء على طلبه ، اجازة بدون راتب لا تزيد على ثلاثة اشهر ، يمكن تجديدها ثلاثة اشهر اخرى ، شرط ان لا يتجاوز مجموع الاجازات الخاصة ستة اشهر خلال خمس سنوات متواصلة » .

ان هذا النوع من الاجازة ، خلافاً للعطل المدرسية وللاجازة العائلية ، ليس حقاً للموظف ، كما هو واضح من النص . وللادارة . في هذا الحال ، ان تمنح الاجازة او ان تحجبها ، وفاقاً لتقديرها المبررات او الاسباب الداعية الى طلب الاجازة بدون راتب . لذلك فالموظف المعني لا يستطيع الافادة من هذه الاجازة الا بعد صدور النص القانوني الذي يخوله ذلك عن المرجع الصالح ( قرار من الوزير ، بناء على اقتراح من المدير العام - المادة ٤٠ من نظام الموظفين ) . وقد فرضت الانظمة الداخلية للمدارس الرسمية بعض الاجراءات للحصول على الاجازة بدون راتب .

فنصت المادة ٣٦ من الفقرتين ٣ و ٤ من النظام الداخلي للمدارس الثانوية والرسمية ( قرار وزير التربية الوطنية رقم ٥٩٠ تاريخ ١٩/٦/٧٤ ) على انه :

« ٣ - اذا طلب الموظف اجازة بدون راتب ، لدواع خاصة ، فعليه ان يتقييد بما يلي :

أ - ان يتقدم بطلب خططي عن طريق التسلسل الاداري . يبين فيه مدة الاجازة والاسباب الداعية اليها ويرفقه بالوثائق والمستندات الالزامية وتحفظ نسخة عن هذا الطلب مع المستندات في ملف الموظف .

ب - لا يجوز للموظف طالب الاجازة ان يترك مركز عمله قبل صدور قرار الاجازة ، الا في الحالات الاضطرارية المثبتة التي لا تتعذر مدة الغياب فيها ثلاثة ا أيام على الاكثر . شرط ان تقرن بموافقة مدير الثانوية الخطية .

يعيل الرئيس المباشر الطلب فوراً الى المرجع الصالح ويضمنه المستندات بعد ان يبدي رأيه فيه خطياً .

ج - لا يجوز تجزئته ا أيام العمل . وكل غياب جزئي من اليوم يعتبر غياب يوم كامل .

٤ - تدخل ا أيام العطل ضمن مدة الاجازة اذا تخلل الاجازة ا أيام عطل مدرسية » .

وقد ورد في النظام الداخلي للمدارس الرسمية الابتدائية والمتوسطة ( قرار وزير التربية الوطنية رقم ٨٢٠ تاريخ ٥/٩/٦٨ ) نص مماثل في مادتين ٦٢ و ٦١ ( فقرة ١ و ٢ ) منه .

## اجازات الامومة

حدّدت هذه الاجازات ونظمت اجراءاتها المادة ٣٨ من نظام الموظفين ، الصادر في ١٢/٦/١٩٥٩ ، التي عدلت بموجب القانون رقم ٤٧/٦٧ تاريخ ١٩٦٧/٦/١٩ ، ومن ثم عدلت مؤخرًا بالقانون الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم رقم ٨٨١٩ تاريخ ٤/٩/٩٧٤ . وفي ما يلي النص الراهن لهذه المادة :

« المادة ٣٨ : تعطى الموظفة الحامل اجازة براتب كامل تدعى اجازة الامومة لمدة اقصاها اربعون يوماً . ولا تدخل اجازة الامومة في حساب الاجازات الادارية ولا في حساب الاجازات المرضية . ١ - تعطى اجازة الامومة دفعه واحدة دون تجزئتها ، عندما تكون طالبتها على وشك الوضع . ٢ - لكي تمنح اجازة الامومة يجب على الموظفة ان تقدم بطلب خاص يتضمن : أ - تاريخ ابتداء الاجازة وتاريخ انتهائتها . ب - تاريخ الوضع التقريري حسب تقرير الطبيب .

٣ - لا يحق للموظفة التي اعطيت اجازة امومة ان تقدم بتقارير طبية مرضية اثناء مدة اجازة الامومة ولا يحق لها تجزئتها هذه الاجازة » .

لا يختلف هذا النص عن الاحكام السابقة الا لجهة مدة الاجازة ، التي اصبحت اربعين يوماً ، بعد ان كان من الممكن اعطاؤها لمدة اقصاها ثلاثة اشهر .

عرضنا ، في البحث السابق المنشور في العدد الاول من هذه المجلة ، موضوع « الاجازات الادارية » ، اي العطل المدرسية ، كقسم اول من « اجازات افراد الهيئة التعليمية في قطاع التعليم الرسمي » . واننا الان ، في صدد استكمال البحث ، نعرض سائر انواع الاجازات التي يفيد منها افراد الهيئة التعليمية الرسميون ، غير الجامعيين ، وكيفية هذه الافادة ، وذلك وفقا لما يلي :

### الاجازات العائلية

نصل المادة ٣٦ من المرسوم الاشتراكي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (نظام الموظفين) على ما يلي :

« يحق للموظف ، بالإضافة الى اجازة السنوية ، ان يتغيب بإذن وبراتب كامل لمدة أسبوع على الأكثر ، وذلك في حالة زواجه او وفاة زوجه او احد اصوله او فروعه او اخوته او اخواته ».

فالقانون ، اذ اعطى الموظف الحق باجازة سنوية ، هي العطل المدرسي بالنسبة الى افراد الهيئة التعليمية ، وذلك كي يتمان له قسط من الراحة يتناسب مع المجهود الذي تطلب طبيعة عمله ، واستعادة نشاطه والتلويع في مجرى حياته الوظيفية ، راعى ايضا التواجد العائلي وروابطها ، فأقر له بحق التغيب ، بإذن وبراتب كامل ، لمدة أسبوع على الأكثر ، وذلك في حال الزواج ، او وفاة الزوج او احد الاوصول (الاب والام والخد والجلدة ، مهما علاوا) او احد الفروع (الابناء والاحفاد ، مهما سفلوا) او احد الاخوة والاخوات .

واضح ان هذا النص حدد حصريا الحالات التي يحق فيها للموظف التغيب باجازة عائلية براتب كامل ، وفرض اجراء خاصا هو الاذن ، وان تكون مدة الاجازة أسبوعا على الأكثر . الا انه ، على صعيد الواقع ، يعتبر الاذن من الامور الشكلية الصرف ، لا سيما في حالات الوفاة ، بحيث يستطيع الموظف ان يبدأ بالافادة من الاجازة لمجرد حدوث الحال واعطاء العلم بها للمرجع الصالح في ادارته ، وان النص الذي يمكن ان يصدر بنتيجة ذلك هو على سبيل التسوية .

اما في حالة الزواج ، فيمكن للموظف لا يستفيد من حقه بالاجازة فور زواجه ، وبالتالي يوقتها الى ما بعد ذلك حسب حاجته ، بعد موافقة رئيسه المباشر ، الذي يفترض ان يأخذ بالاعتبار متطلبات حسن سير العمل في المدرسة ، وبعد صدور النص اللازم باعطاء الاجازة عن المرجع الصالح (المدير العام) .

ويمكن القول ، من جهة ثانية ، انه على الرغم من ورود النص « بأسبوع على الأكثر » ، يستفاد من هذه الاجازة ، على صعيد الواقع ، لمدة أسبوع كامل . الا انه يبقى للادارة ان تستعمل حقها القانوني في انفاس هذه المدة ، عند الاقتضاء .

هذا وتجاه حصرية النص في ما يعود الى حالات التغيب باجازة عائلية بسبب الوفاة ، وبالنظر الى الاعتبارات الانسانية والعادات السائد في لبنان والتي تفرض المشاركة الاجتماعية في بعض الظروف ، كوفاة احة

# اجازات أفراد المدرسة التعليمية في فصل التربيع للسنة

## بشارة حبيب

مفتش للتعليم الثانوي  
(من الجهاز المعاون لرئيس التفتيش المركزي)

## حبيب محفوظ

مفتش مالي  
(من الجهاز المعاون لرئيس التفتيش المركزي)

كل تبديل في محل الاقامة في اثناء المرض ولاية اسباب كانت يجب ان يرافقه اعلام فوري وفقا لما ورد اعلاه .

اذا استحصل الموظف على تقرير طبي جديد ، عليه كذلك بالاعلام الفوري مجددا وفقا لما هو مبين اعلاه .

يسجل الرئيس المباشر او الجهة الادارية المختصة الاعلام الفوري ساعة وروده في سجل الوارد . يتخذ الرئيس المباشر في المدرسة الاحتياطات اللازمة لتأمين سير العمل مدة غياب الموظف المريض ويتصل ، عند الاقتضاء ، بطيب القضاء او بطيب الموظفين لاجراء الكشف الطبي ، على الموظف المتغيب ، وذلك وفقا للتعليمات الصادرة عن وزارة الصحة العامة في هذا المجال ، لا سيما تعليم وزير الصحة العامة رقم ٢٧٣ تاريخ ٢٧/٦/٢٧ ، (الكشف الطبي على المرضى من موظفي المدارس الرسمية في المحافظات) وبلغ اجراءاته في صدد المريض الى الوحدة الاقليمية التابع لها .

تولى الجهة الادارية ( سواء في الادارة المركزية او في الدوائر الاقليمية ) الاتصال بالدوائر الصحية المختصة عند الاقتضاء لمعاينة موظف المريض ، اما بناء على تقدير رئيسها واما بناء على طلب الرئيس المباشر للموظف واما استنادا الى النصوص المرعية الاجراء .

### ١ - تقديم التقرير الطبي

فرضت المادة ٣٩ على الموظف المتغيب لاسباب صحية ان يرسل الى رئيسه المباشر « تقريرا طيبا يذكر نوع المرض ويحدد مدة التغيب على جه التقريب » ، وذلك تحت طائلة المسؤولية الادارية واحتمال مبادرة الادارة الى تكليف طبيب معاينة الموظف المريض على نفقته الخاصة . أوجب النص ذاته على رئيس الموظف ان يطلب من وزارة الصحة العامة تذكرة طبيب لمعاينته ووضع تقرير عنه ، اذا زادت مدة التغيب على شرة ايم .

كما ان التعليم رقم ٥٥ ، اذ فرض تقديم التقرير الطبي على نموذج حاصل يوقعه الطبيب ويدون فيه الايضاحات الازمة ، بما فيها « اسم المرض اجماليًا مع وصف الاعراض الرئيسية » ، خاصة اذا كان سر المنهة حول دون اعطاء ايضاحات اوفر ، تضمن الاجراءات التالية :

« يقدم التقرير الطبي بالتسلسل وبواسطة المسؤول عن المدرسة ، خلال ٢٤ ساعة من بدء التعطيل عن العمل ، ولا يجوز تقديمها مباشرة الى الادارة المركزية او الى الوحدة الاقليمية في مركز المحافظة ، ستثناء المعلم المنفرد الذي يقدم التقرير الطبي الى الوحدة الاقليمية .

ينظم التقرير الطبي على ثلاث نسخ وفق النموذج الخاص . ترسل نسخة الاصلية ونسخة اولى الى الوحدة الاقليمية في مركز المحافظة بالنسبة لمدارس الملحقات ) ، او الى المديرية او المصلحة المختصة ، وزارة التربية الوطنية ( بالنسبة لمدارس بيروت ) ، وترسل النسخة الثالثة الى المفتشية العامة التربوية مباشرة .

يرفق مدير المدرسة او المسؤول عنها كلًّا من نسخ التقرير الطبي حالة وفية ، وفق نموذج خاص يوضع من قبل المرجع المختص في وزارة التربية الوطنية ، تبين الرقم المالي للموظف المالي للموظف وتفاصيل الاعلام بوري والاجازات التي حصل عليها خلال السنة الدراسية والستة السابقة ، مع اشارة الى مدى انضباطه او تهربه من الدوام والعمل ، د الاقتضاء . »

## بعض الحالات والاحكام الخاصة

١ - اجازت الاعراف الادارية للمدارس الاشتراك في المباريات الوظيفية ونقاضي راتبه عن مدة التغيب الازمة . ويفترض ان توافق وزارة التربية الوطنية على ذلك وان يكون لها الحق في الشطب من اشتراك الموظف المعنى ، فعليا ، في المباراة .

٢ - ورد في النظام الداخلي للمدارس الثانوية ، في المادة ٣٥ منه ، انه « يحق لمدير الثانوية ان يأذن لموظفي الثانوية ، عند الضرورات الملحة ، وبدون تقرير طبي ، وعلى مسؤوليته ، بالتبغب عن عملهم مع راتب كامل ، جزءا من اليوم او يوما كاملا ، لاسباب صحية او اجتماعية ، على ان لا يزيد ذلك عن يومين في السنة المدرسية الواحدة . يدون هذا التغيب وسببه في بطاقة صاحب العلاقة . ٣ - درجة الادارة التربوية على منح المدارس اجازة يوم ، شهريا ، براتب كامل ، لدعوا صحية .

الا انه ، وبسبب سوء الاستعمال المتادي ، اصدر وزير التربية الوطنية التعليم رقم ٢٣ تاريخ ٣٠/٣/٧١ ، لفت بموجبه جميع الموظفات ، وجميع مديري المدارس الرسمية والمسؤولين عنها ، الى ان الاجازة لم تعد واردة ، بالشكل الذي كانت تمنح فيه ، فأعتبرت مخالفه للقانون . وتستوجب بالتالي عدم دفع الراتب عن يوم التغيب ، فضلا عن تعرّض صاحبة العلاقة الى عقوبات تأدبية ، عند الاقتضاء .

٤ - نصت الأنظمة الداخلية للمدارس الرسمية على انه اذا لم يستأنف الموظف عمله في نهاية الاجازة ، مهما يكن نوعها ، فعلى المسؤول عن المدرسة ان يعلم رئيسه بذلك فورا . وعليه ، عند عودة الموظف المتغيب في هذه الحالة فقط ، ان يعلم رئيسه مجددا ، مبينا مدة الغياب الاضافي واسبابه .

اما اذا تجاوز التغيب بدون اجازة قانونية خمسة عشر يوما ، فلا يحق للمدرسة السماح للموظف باستئناف عمله ما لم يتلق بذلك امرا خطيا من مدير التعليم الثانوي او الابتدائي ، كل في ما خصه . ان هذا البحث اقتصر على افراد الهيئة التعليمية الداخلين في ملاك وزارة التربية الوطنية وسواهم من العاملين في المدارس الرسمية ، دون المتعاقدين او الاجراء .

ونصت الفقرة ٤ من المادة ذاتها انه اذا تجاوز تغيب الموظف عن عمله بسبب المرض « مدة تسعة اشهر خلال سنة ، او ثمانية عشر شهرا خلال خمس سنوات متواصلة ، يعرض الموظف في نهاية المدة على اللجنة الطبية للنظر في امره . فإذا كان قابلا الشفاء في مدة سنتين . اعطي اجازة بنصف راتب لمدة ستة شهور على الاقل ، ثم احيل على الاستيداع بدون راتب لمدة ستة اشهر ولا يعاد بعدئذ الى عمله الا بناء على رأي اللجنة الطبية . واذا لم يكن قابلا الشفاء في مدة سنتين ، او رأت اللجنة في غضون هذه المدة او في نهايتها انه غير قادر على استئناف عمله ، صرف من الخدمة او احيل على التقاعد ، وفقا للقوانين والأنظمة النافذة . »

كما لاحظت الفقرة ٥ منها انه من حق الموظف الغائب عن لبنان غيابا قانونيا ان يستحصل على اجازة صحية او يطلب تمديد اجازة صحية سابقة ، ضمن الشروط المشار اليها في الفقرتين ٢ و ٤ من هذه المادة ، كما بيناها آنفا ، « وبالاستناد الى تقارير طبية يصدقها رئيس البعثة السياسية او القنصلية اللبنانية او تصدقها الدوائر الصحية المحلية حيث لا يوجد بعثة لبنانية . »

وفي مطلق الاحوال ، يقتضي لnil الاجازة الصحية اتمام اجراءات بيتها الفقرة الاولى من المادة ٣٩ المبحوث فيها ، وكذلك تعليم وزير التربية الوطنية رقم ٥٥ تاريخ ٢٧/٤/١٩٧٢ ، الموجه الى جميع افراد الهيئة التعليمية وموظفي المدارس الرسمية ، علما بأن ما لوحظ من سوء استعمال ومبالغات كان في اساس صدور هذا التعيم ومن اسبابه الرئيسية الداعية .

- ومن هذه الاجراءات :
- الاعلام الفوري .
- وتقديم التقرير الطبي .

### ١ - الاعلام الفوري

على الموظف المتغيب لاسباب صحية ان يعلم رئيسه فورا بعنوانه الحالي .

وبالاستناد الى التعيم موضوع البحث ، يجب ان يحصل الاعلام الفوري عند الانقطاع عن العمل مباشرة وفي مهلة لا تتجاوز دوام يوم واحد .

يكون الاعلام ، هاتفيا او برقيا او خطيا ، بواسطة رسول او بشتى الوسائل الممكنة لا يصل الخبر الى مركز العمل . وفي حالة الاصابة بالمرض في اثناء العمل تكون الافادة فورية وشفوية .

يرسل الاعلام الفوري الى الرئيس المباشر (المؤول عن المدرسة ، واذا كان الموظف معلما منفردا ، الى رئيس الدائرة) ويجب ان يتضمن هذا الاعلام عنوانا واضحا ل محل الاقامة في اثناء المرض مع رقم الهاتف اذا وجد .

اذا كان الموظف مقينا في اثناء المرض في بلدة خارج نطاق المحافظة التي يعمل فيها ، واذا غير محل اقامته فاصبح مقينا خارج نطاق هذه المحافظة ، عليه ان يبلغ فورا ، بالإضافة الى رئيسه المباشر ، المراجع التالية :

- اذا كان محل اقامته في بيروت : المديرية او المصلحة المختصة التي يتبع الموظف اصلا ملائكتها في وزارة التربية الوطنية .
- اذا كان محل اقامته خارج بيروت : الوحدة الاقليمية التي تمثل وزارة التربية الوطنية في المحافظة .

وقد نشر المرسوم ٨٨١٩ المبين اعلاه في عدد الجريدة الرسمية رقم ٧٦ تاریخ ٩/٢٣ . وبما ان المادة الثانية منه قد نصت على ان يعمل به في اليوم التالي من نشره في الجريدة الرسمية ، فتطبيق احكامه الجديدة على اجازات الامومة أصبح ساري المفعول اعتبارا من تاريخ ٢٤ منه . الا انه ، على صعيد التنفيذ ، وبسبب كون بعض الموظفات اعطين اجازة الامومة في ضوء احكام القانون السابق - مدة تسعين يوما - ولم تكن قد انتهت بعد في هذا التاريخ ، فقد اقتضى ذلك صدور التعيم رقم ٧٤/٢١٩ تاريخ ٢٩/١١/٧٤ عن المدير العام للتربية الوطنية ، تضمن رأي مجلس الخدمة المدنية لهذه الجهة ، في كتابه رقم ٤٦٦٥/٧٠٩١ تاريخ ١٥/١١/٧٤ .

ان هذا الرأي ، الذي طلب التعيم التقيد به وحساب اجازة الامومة في ضوئه ، يلخص بما يلي :

« ان الموظفة التي تكون قد باشرت في الاستفادة من اجازة الامومة قبل تاريخ نفاذ المرسوم رقم ٨٨١٩ تاريخ ٤/٩/٧٤ ، ولم تستند كامل مدة الاجازة في ظل التشريع السابق ، وهي ثلاثة اشهر على الاقل ، انما تستمر في الاستفادة من كامل هذه الاجازة بعد العمل بالمرسوم رقم ٨٨١٩ ، شرط الا يتعدى الرصيد المتبقى الأربعين يوما المحددة في هذا النص ، وتحسب مدة الأربعين يوما المذكورة اعتبارا من تاريخ ٢٤/٩/١٩٧٤ ، وذلك لانه ليس من شأن تطبيق المرسوم رقم ٨٨١٩ المشار اليه ان يترتب عليه في مطلق الاحوال اطالة مدة اجازة الامومة لاكثر مما كانت عليه سابقا ما دامت نية الشارع هي اختصار هذه الاجازة لا في اطالتها . »

اما اذا كانت المدة المتبقية من الاجازة هي في حدود الأربعين يوما اعتبارا من ٢٤/٩/١٩٧٤ ، فستنفيذ الموظفة من هذا الشطر المتبقى بكماله . »

وفي مطلق الاحوال يجدر استدعاء الانتباه الى ان الموظفة المستفيدة من اجازة امومة لا يمكنها القيام بأي عمل مأجور او التدريس بالساعة خلال مدة الاجازة » وفقاً للرأي المعطى من مجلس الخدمة المدنية في كتابه رقم ٢٥٣٩ / ١٥٧٠ ، الموجه الى التفتيش المركزي بتاريخ ٢٧/٣/١٩٧٢ .

## الاجازات الصحية

بموجب المادة ٣٩ من نظام الموظفين ، يحق لافراد الهيئة التعليمية ، كما للموظفين عموماً ، التغيب عن مركز عملهم لاسباب صحية ، وان يتقاضوا راتبهم كاملا مدة شهر واحد على الاقل ، بدون اللجوء الى رأي اللجنة الطبية الخاصة بالموظفين ، حسبما جاء في الفقرة الاولى من هذه المادة .

وتؤلف هذه اللجنة ، اصيلة واحتياطية ، من ثلاثة اطباء في كل محافظة بقرار صادر عن وزير الصحة العامة .

اما اذا تجاوز التغيب بسبب المرض « شهرا بدون انقطاع او شهرا على مراحل عديدة في خلال ثلاثة اشهر » ، فقد نصت الفقرة ٢ من المادة ذاتها على ان الاجازة الصحية « لا تعطي براتب كامل ، الا بناء على رأي اللجنة الطبية الرسمية ولمدة اقصاها ثلاثة اشهر قابلة التجديد ، على الا تتجاوز مجموع الاجازات تسعة اشهر خلال ستة شهور كاملة او ثمانية عشر شهرا خلال خمس سنوات متواصلة . »

# نواحي تطبيق التكنولوجيا في التربية

كتاب نواحي تطبيق التكنولوجيا (التقنية) في التربية هو من منشورات مؤسسة بتمان في لندن وقد اشرف على تحريره روبن بادجت وجون ليدهام .

ولكن كافة المحاولات الجدية ، للافادة من المنهج التربوي التقليدي واهدافه ، لم تعط نتائج ايجابية ، وانما كانت بمثابة انطلاقة فقط . والخبراء في مجال تطبيق التكنولوجيا في التربية سيسأولون دوما عن المزيد الذي يمكن توقعه . ولم تتخط محاولات وضع صيغ اساسية وتحديد اهداف مرحلة التجربة ونتائجها بعد ، كما لم يتحقق تطبيقها بخاحا مطلقا ، نظرا الى عدم اخذها بعين الاعتبار في كثير من المناطق . والاعتراف بهذا الضعف ليس تراجعا ، وانما هو انفتاح لقبل الاحداث والأكثر فعالية .

على أن المؤهلات التي يتمتع بها خبراء التربية ذوو المستوى المعين ، وكيفية تطبيق الاساليب التربوية الحديثة ، قد تناولها بوم وجونز في مقالاهم الصريح الذي يؤكّد حقيقة مؤسفة الى حد ما ، وهي ان المدارس الاكثر خبرة في تطوير نظريات المنهج التربوية لم تتمكن من وضع منهجه شاملة ومتکاملة يتبعها المطلعون على الشؤون التربوية والمهتمون بتطوير تلك المنهج .

وأخيراً ، ان اهم ما يتطرق اليه الكتاب هو الرابط بين الوسائل التكنولوجية في التعليم وتطوير المنهج والتغيير الاجتماعي . فالنظام التربوي المتكيف ، والمطبق ليحقق الافادة المثل ، قد لا يكون احيانا مرتبطا بالبنية الاجتماعية في بعض المناطق . لذلك يتضمن ، ابان تطبيق التكنولوجيا في التربية ، رؤيتها وتناولها من خلال الاطار العام للقيم التربوية السائدة .

يتضمن الكتاب محاضرات مؤتمر المنعقد عام ١٩٧٣ . ومع الماضي التي يتطرق اليها في مجال التربية ، ينحصر التركيز على اختيار وسائل الاعلام وتطبيقاتها وعلى نواحي التعليم المبرمج ( بما في ذلك سرد بعض الاعمال الروسية ) الحديثة وعلى مجموعة من الدراسات تبين نجاح تطبيق اساليب خاصة ، مختارة . تعتمد على التكنولوجيا في المناهج التربوية والدورات التدريبية . وأهم الانجازات التي يمكن تحقيقها في توفير الوقت والجهد هي استخدام الرسوم البيانية عن المعلومات المتوافرة ، والاطلاع المركز ، في آن واحد ، على النظرية والتطبيق . على ان عدم تحديد اهداف التدريب يقلل ، الى حد كبير ، من قيمة تطبيق التكنولوجيا في التربية . والدراسة التي قدمها «الآن» ، في الكتاب ، تقارن بين ثمان من ميزات الاعلام في مجالات مختلفة . بينما يشير «كليمانت» ، في احصائه عن مختلف الجماعات التي تعتمد التكنولوجيا في التربية ، الى ان المدرسين حتى الان لم يتخلوا فعلا الوسائل الحديثة ، باتخاذهم موقفا سلبيا من استخدامها وتطبيقاتها . بينما نجد ان اعتماد هذه الوسائل الحديثة ، من جهة اخرى ، قد قدم مساعدة قيمة للمعلمين ، كانوا يبحثون عنها ، وقد عمدوا الى تطبيقها بعد اقتناصهم بجدواها .

ويشدد الكتاب على ان النجاح الذي حققه تطبيق التكنولوجيا في مجال التربية لا يقلل من اهمية اعتماد النظرية ، ايضاً ، في اختيار وسائل الاعلام . وما زال هذا الموضوع مصدر قلق لدى العاملين في هذا المجال . وحتى الوقت الحاضر لم يجر تحديد نظرية متکاملة او وضع اساليب شمولية يمكن على ضوئها تطوير مناهج ومواد دراسية خاصة . ويتطرق يوم وجونز الى هذه المشكلة في دراستهما ، وقد باشرتا في وضع اسلوب تطوير المواريث الدراسي تناول الاساليب التربوية دون اعتماد الكتب . وقد تحققت بعض الافادة في اعتماد اساليب تدريسية خاصة ، مثل المنهج القصيرة التي تتبع تلقائيا . وحل المسائل باستخدام بعض ناصير التمويه .

## اعلام

يطلب الى المعلمين الذين شاركوا في الاجابة عن استمرارات احد كتب القراءة العربية ، وارسلوا الاجابات ضمن المهلة المحددة ، الحضور الى المركز التربوي للبحوث والانماء – الدكوانة لقبض التعويضات المخصصة لهم من دائرة المنشورات والوسائل التربوية – السيد ميشال عبد المسيح . وذلك كل يوم خلال دوام المركز من الساعة ٣ - ٦ و حتى ١٥ آذار .

## سلسلة ذاتيَّة العِلْمِيَّة للاحِدات

سلسلة نافيلد العلمية للاحِدات ، دار أغاثون بريس ، إنك. ، نيويورك . دليل المعلم رقم ١ ، دليل المعلم رقم ٢ ، الأدوات ، حيوانات ونباتات ، كتيبات خلفية للمعلم (مجموعة من ثلاثة كتب) ، مرجع علمي أولى للاحِدات ، المجموعة الكاملة .

لقد أصدر مشروع نافيلد العلمي للاحِدات مجموعة من ثمانية كتب ، محضرة لمساعدة المعلمين في المدارس الابتدائية . ابتدأ إعداد المواد عام ١٩٦٤ ، وتطلب الاستعانة بعدد كبير من المعلمين الممارسين (وبنوع خاص أعضاء الفريق العلمي للاحِدات) وألوف من الأولاد ، والأداريين الذين يمثلون العديد من السلطات التربوية المحلية في بريطانيا العظمى . وحضر المعلمون الذين اشتراكوا في إعداد المشروع صفوفاً دراسية وطنية ومحليَّة ، واجتمعوا بصورة منتظمة في مراكز للمعلمين اقيمت في مناطقهم ، ليتبادلوا ويناقشوا اختباراتهم في قيادة المشروع . وكانت النتيجة مجموعة من الكتب تهدف إلى مساعدة الكثيرين من المعلمين الذين يرغبون في استخدام العلم كجزء من عملهم ، واقتراح موضوعات وطرق لهم . والكتب هي :

### دليل المعلم رقم ١

يصف المجلد التمهيدي الفلسفية التي يرتکز عليها مشروع نافيلد . فهنا مهمَّة المعلم الأولى هي توفير بيئة غنية ، يصار فيها إلى تشجيع كل طفل على المشاركة في مجموعة واسعة من الخبرات العملية ، ومساعدته في الاستطلاع الحر ، عن طريق لمس المواد ، فضلاً عن الاصغاء إليها وشمها وتذوقها ، إذا كان ذلك ممكناً وعملياً . هذه البيئة تساعد الطفل على تنمية حواسه وخلق مفاهيم ترتكز على خبراته ، والسعى إلى تعلم الكلمات لوصفها . وتشرح الفصول اللاحقة فلسفة المشروع ، في إطار حالات عملية تتطبق على غرف التدريس . وهنالك فصول حول الشروع في التدريس ، ومشكلات تنظم غرف التدريس واستعمال الكتب والأدوات المعينة الأخرى ، واقتراحات لاعمال أخرى . ويشرح المؤلف ، بياض ، اربيع وحدات عمل نموذجية ، تقوم بها على نحو ناجح صفوًّا متوسطة ، ويظهر كيف يكون في مقدور أي صف مهم ومعلم معالجة عمل مماثل .

### دليل المعلم رقم ٢

يحتوي هذا الكتاب على ٣٨ تقريراً عن عينات أعمال اجريت في غرف التدريس . ويحاول أن يظهر الطريقة التي قام بها الأولاد ، من اعمار مختلفة وقدرات مختلفة وخلفيات اجتماعية مختلفة ، ويتعلمون على يد عينة نموذجية من المعلمين ، بتكييف هذا الاسلوب العام لحالاتهم الخاصة المعينة . وكثيراً ما تنشأ المشروعات عن اقتراحات الأولاد انفسهم ، أو عن امور مثل قراءة قصة في الصف ، أو بحث حالة الطقس ، أو زيارة إلى مزرعة ، أو ملاعب المدرسة ، أو المترهات أو موقع البناء . هذه الحالات لا تصنف خطأ ليتبعها المعلمون الآخرون ، بل أنها سلسلة من الأفكار ليستخدمة المعلمون ويدلُّوها طبقاً لحالات أخرى .

إن جزءاً مهماً من عمل المعلم هو التأكيد من وجود وتنشر المواد الضوروية ، بحيث يستطيع الأولاد صنع الأدوات والقيام بتحقيقها . وتوجد نصائح حول هذه القضية في « الأدوات : مرجع أولى للمعلومات والافكار ». في هذا الكتاب ٢٤١ قطعة من الأدوات

موصوفة ومصورة . ويؤلف الارتجال الموضوع الرئيسي . وتصنَّع معظم الأدوات المقترحة عن طريق تكيف مواد عاديَّة يستعملها يومياً ، مثل الخطوط والصوف والبراغي والسلك والرجاجات والعلب التكتيكية وأشرطة مطاطية ومصابيح كهربائية وحاملات بطاريات وحاملات مصابيح ، والكثير منها هو من تصميم الأولاد وصنعهم ويعكس هذا الافتراض كون الأولاد يتعلمون قدرًا عظيمًا من بناء موادهم للتحقيق والاختبار .

### حيوانات ونباتات : مرجع أولى للمعلومات والافكار

هذا الكتاب هو مرجع ل التربية المخلوقات الحية والمحافظة عليها ويحتوي على اقتراحات لشراء الحيوانات وأدواتها وتربيتها والعتاد بها ، كما يحتوي على اقتراحات عديدة حول أنواع النباتات المختلفة ووسائل نموها . وهدف الكتاب هو تشجيع المعلمين على الاستخدام الأوسع للحيوانات والنباتات كمواد تدريس ، ونشر فهم أفضل مراجِل العناية بالمخملوقات الحية واحتراها .

### كتيبات خلفية للمعلم

إنها ثلاثة كتيبات : « حيوانات ثديية في غرفة التدريس » ، « الخريف إلى الشتاء » ، و « العلم والتاريخ » ، وهي محاولة لتقديم معلومات دقيقة حول موضوعات معينة ، مكتوبة في عبارات بسيطة للمعلمين . وثمة صور كثيرة تقترح نشاطات وأدوات .

وهنالك مجلد لاحق ، هو « المرجع العلمي الأولي للاحِدات » صدر بعد منشورات نافيلد العلمية الأصلية للاحِدات بثلاثة أعوام وتشتمل عناوين الفصول على معلومات خلفية وافكار تدريس حول وصفات اطعمة ، بطاريات ومصابيح كهربائية ، معادن وصخور حدائق ومنتزهات ، الضوء ، الطيور ، المعادن وغيرها .

إن مشروع نافيلد العلمي لا يمثل برنامجاً علمياً كاملاً . بل يمثل بالآخر ، فلسفة تعليم حيث يتضم المعلم البيئة لتنمية وحفظ الطفل الذي يقدم ، من ثم ، الاتجاه للدراسة .

# مجلات تربوية

## المعلم العربي

مجلة تربوية ثقافية قومية شهرية تصدر عن وزارة التربية في الجمهورية العربية السورية بدمشق . وهي تعالج مواضيع في التربية والثقافة والأدب والفن ودراسات ومواضيع مختلفة .

## المعلم - الطالب

مجلة تربوية يصدرها معهد التربية ( اوزروا - يونسكو ) في بيروت إلى المعلمين الملتحقين به . وهي تصدر بشكل دوري ، وتعالج مواضيع متعلقة بال التربية والتعليم والأدب والفن ( ومواضيع منهجية وغير منهجية ) .

## التربية الجديدة

مجلة فصلية تعالج شؤون التخطيط والتجديد في التربية ، يصدرها مكتب اليونسكو الاقليمي للتربية في البلاد العربية في بيروت .

## الابحاث التربوية

مجلة تصدر عن كلية التربية في الجامعة اللبنانية - بيروت .

## النشرة التربوية

تناول التعليم عبر أحله الابتدائية والثانوية . مجلة دورية تصدرها وزارة التربية القومية في الجمهورية التونسية في ثماني أعداد سنويًا ، باستثناء الأعداد الخاصة .

## نشرة الأعلام التربوي

لالأعلام عن الشؤون التربوية الخفيفة : « التغيرات والاتجاهات التربوية أو البيبليوجرافية البسيطة التي تحدث في أنحاء العالم ، وكذلك ما يجري في المؤتمرات التربوية أو البيبليوجرافية التي تعقد على الصعيد الدولي أو الاقليمي أو المحلي ». تصدر عن مركز التوثيق التربوي في وزارة التربية والتعليم في ج. م. ع.

## العراق واليونسكو

نشرة دورية خاصة باللجنة الوطنية العراقية لليونسكو ، تصدرها مديرية العلاقات العامة في وزارة التربية والتعلم في العراق .

## رسالة المعلم

مجلة تربوية ثقافية تصدرها وزارة التربية والتعلم في المملكة الأردنية الهاشمية .

## التوثيق التربوي

مجلة فصلية تصدر عن المديرية العامة للتحفيظ التربوي - قسم التوثيق والدراسات في وزارة التربية العراقية .

## الأبحاث

مجلة تصدرها الجامعة الأمريكية في بيروت أربع مرات في السنة ، وتعنى بالدراسات العربية على اختلاف أنواعها .

# المؤتمر الوطني الشامن للانماء يوصي بإنشاء مركز للبحوث والانماء

والديمقراطي والأنساني . » وشدد على « أن رأس المال الانمائي والتربوي والعلمي والتكنولوجي الأكبر ، هو الإنسان ». وقال مندوب الامانة العامة للأمم المتحدة الدكتور حامد عمار : « ان التطور العلمي والتكنولوجي للقطاع التربوي يعتبر ركيزة أساسية من ركائز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في عالمنا المعاصر . » ويعتقد الدكتور عمار ان البلاد العربية ما تزال على عتبة هذا التحدي الرائع ، الذي هو موضوع المؤتمر : كيف نستطيع ان نحدث التطوير العلمي والتكنولوجي المنشود في القطاع التربوي ؟

هذا وقد قدمت في المؤتمر شامي دراسات تتعلق بالتطوير العلمي والتكنولوجي للقطاع التربوي وستنشر « المجلة التربوية » في عدد لاحق ملقاً عن هذه البحوث .

وتطبيقاً لاهداف المؤتمر ، فقد اقامت الندوة معرضاً للتكنولوجيا التربوية ، اشتركت فيه عشر مؤسسات لبنانية ودولية . ومن بين المشاركين كان المركز التربوي للبحوث والانماء . وقد اسفر المؤتمر عن عدة توصيات ، تتعلق بإنشاء مراكز للبحوث والانماء ، وربط التخطيط بالتنمية ، وتعديل المناهج التقليدية واساليب الامتحانات الحالية وطرق التدريس ، والاهتمام بالعلم لرفع مستوى مادياً وعلمياً ومهنياً ، والاهتمام بخلق المواهب ، والاستفادة من وسائل الاعلام الجماهيرية والتقنيات الحديثة .

اقامت ندوة الدراسات الإنمائية ، برعاية فخامة رئيس الجمهورية ، الاستاذ سليمان فرنجيه ، المؤتمر الوطني الشامن للانماء ، ما بين ٢٤ و ٢٦ كانون الثاني ، حول موضوع « التطوير العلمي والتكنولوجي للقطاع التربوي » ، كما نظمت « معرض بيروت الدولي الاول للتكنولوجيا التربوية » ( ٢٤ - ٣١ كانون الثاني ١٩٧٥ ) ، في قصر اليونسكو في بيروت . وقد حضر حفلة الافتتاح معالي وزير التصميم العام ، الدكتور زكي مزبودي . ممثلاً فخامة رئيس الجمهورية . كما حضرها عدد من السفراء والملحقين الثقافيين فيبعثات الدبلوماسية وممثلون عن الجامعات اللبنانية والعربية والمؤسسات المشتركة واساتذة دور المعلمين والمعلمات ، وجمهور من المربين والمهتمين بشؤون التربية والانماء والتكنولوجيا .

وقرر الدكتور مزبودي كلمة ركز فيها على « ان الانماء التربوي ينطلق من فكرة انماء الانسان ، والانسان هو الرأس المال الاهم الذي بدونه تصبح فكرة الانماء قفزاً في الفراغ وضرباً من عالم المجهول » ! واعلن باسم الرئيس فرنجيه ، « ان لبنان على استعداد لاياديه البحوث كل ما تستحقه من اهتمام ، لا ينحصر في الوعود ، بل يكون شاملأً كاملاً ، مقتناً برغبة التنفيذ . » وجاء في كلمة الامين العام لندوة الدراسات الإنمائية ، الدكتور حسن صعب ، « ان التطوير العلمي والتكنولوجي التربوي لا يستقيم ، الا متلازماً مع التطور التربوي والاجتماعي



فراقة



١٥ يوماً ، بعيدين عن جوهم العائلي ووسطهم البيئي . وحالياً ، بلغ التلامذة المشركون في هذه الدروس على الثلج ، حوالي ألف ، من ست مدارس كرى .

- الا يسبب ذلك للولد ، بعضاً من الضرر النفسي ؟  
- بالعكس تماماً . فزيارات الأهل ، في خلال الصفوف على الثلج ، محظورة ، للأسباب النفسية عنها . فوصول الأهلين في أوقات مفاجئة ، يعكس صفو الدروس ، كما أن غياب عائلات دون أخرى ، يخلق غصة في نفس الولد الذي لم يحضر أهله . والتلامذة ، عادة ، يذهبون في رحلة دراسية على الثلج ، لمدة محددة ، لكنها تمتد ، في أذهانهم ، إلى ما بعد فترة رجوعهم من ذاك البساط الأبيض المغري . لذا ، فهم يختنون فرحاً ، اذيداؤن ، منذ الصيف العاشر (الثاني الابتدائي) ، يتذوقون حلاوة الصفوف على الثلج .

ورما لهذا ، يزداد ، أكثر فأكثر ، عدد التلامذة الذين يأتوا يحبون هذا النوع من الرحلات التثقيفية (دروس على الثلج ، عطلات طويلة أو عطلات نهاية الأسبوع) . ولا يمانع أهاليهم في هذا ، لإدراكهم أن أبناءهم في عهدة مدربين المدرسة ، الذين يأتوا يوحّدون بالثقة ، لتمرّسهم في مهمتهم هذه ، بنجاح » .

- « وما ترى تكون شروط هذا النجاح ؟ »

- لتنظيم الصفوف على الثلج ، عدة شروط ، لعل أهمها ، ثلاثة :  
\* حسن اختيار الموقع . لذا ، نفضل ، دائماً ، الأماكن الآمنة وغير النائية .

\* الاستعانة بفريق تدريس ، ذي كفاءة وخبرة ، مما يستلزم تفرغاً تاماً من جهة المربين والأساتذة ، والزلجاً مادياً من جهة

« وكان من البديهي ، أن السؤال الأول طرح نفسه بنفسه : ما هو الصف على الثلج ؟ »

- « يتضمن برنامج يوم دراسي على الثلج ، المنهج التالي : ساعة من الدرس الأكاديمي العادي ، ثم دروس نظرية فتطبيقية حول التزلج قبل الظهر ، ثم استعادة الدروس الأكاديمية بعد الظهر » .

- ما الفائدة المرجوة ، والغاية الم夙خة من ذلك ؟  
- أطفالنا ، في الواقع ، يتضمنهم قسط وافر من ساعات النوم هانياً . لذا فهم ، أحياناً ، متواترون الأعصاب ، تحت وطأة ضجيج المدينة وصخب المنزل . كما هم ، غالباً ، لا ينتشقون الكمية الكافية الضرورية من أوكسيجين الهواء النقي . وكثيراً ما يرهقهم نمط الحياة الآلية التي يعيشونها روتيناً . هنا ، تأتي فترة الدرس على الثلج ، لتجawل ن تكون العلاج لهذه الظواهر المتواترة . يأتي نهار كامل على ذاك البساط الأبيض النقي ، ليكون أكثر من انتجاج : فهو (النهار) ، قسمان : أول ، للدروس الكلاسيكية المعتادة ، وثاني ، لدروس التزلج . إداً . فالهدف ببس محصوراً في مجرد أحد التلاميذ إلى الثلج ، إنما هو في تدريفهم على ممارسة التزلج ، طالما أن التزلج رياضة يمكن التدريب على ممارستها .

ن هنا ، ضرورة أن يتبع التلاميذ دروساً نظرية وتطبيقية معاً ، لتمكنهم من استعمال « الزلاجات » ، دون خطورة .  
أما تفصيل النهار ، (بناء على استيضاح منا) ، فهو كما يلي : يبدأ صف على الثلج ، في الثامنة صباحاً . فينهض التلاميذ ، هادئي المزاج ، نضائهم ليلة مريحة ، لم يعكسها قلق انتظار « أوتوبوس » المدرسة إند الصباح . من هنا ، إمكانية استيعابهم ، أكثر ، لما سيعطى لهم ، من هنا أيضاً تأقلّمهم في جو الجماعة الواحدة ، لبقائهم من ٧ إلى



فاستعداد

سماع

# الصّفوفُ عَلَى الثَّلَجِ سَعَادَةٌ، وَعَافِيَةٌ، وَنَائِرَةٌ

الاستاذ هنري زغيب

مناهج التربية ؟

لعلها أوسع ما يُعطاه الإنسان ، في اكتشافه صيرورة التقدم نحو إنسانية فضلي ، وفي تحطيمه لإنشاء جيل جديد ، يحمل هوية الحاضر ، ويضع تطلعاته إلى غدٍ بكر .

ولعل من أحدث التطورات التي عرفتها المناهج ، الصّفوف على الثلوج !

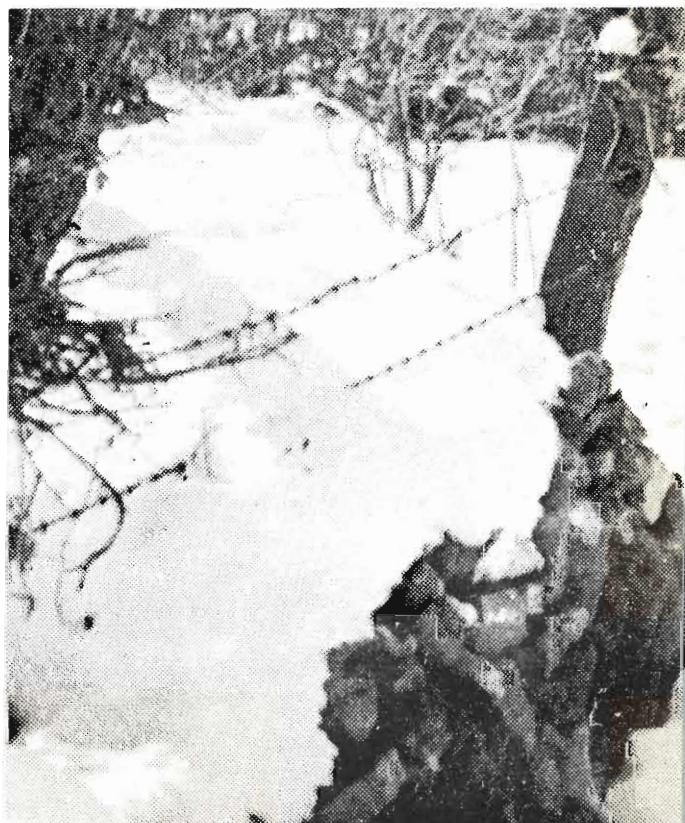
أجل ، بل ثقافة مباشرة ، فكرية وجسدية ، تجعل التلميذ رجل الغد ، لا حلم الأمس وتهيئة اليوم .  
كيف ؟

لنا ، في هذا الحديث الخاطف ، أكثر من إلقاء ضوء ، وأبعد من وعي اقتراح ، مع اثنين من الأخصائيين في التدريب على الثلوج ، وفي ممارسة التزلج وتدرسيه ، ولعلهما خير خبرين : إيرين وغاي عربيجي .

الرحلات التدريبية التثقيفية ، فعلى كل ولد أن يهتم بنفسه ، فيأكل من كل ما يُقدم له ، ويرتب سريره صباحاً ، ويوضع بنفسه حواجزه . وهكذا ، يحيا مع رفاقه ، حياة الجماعة ، التي لها سلوك وانضباط ليسا للحياة الفردية . وهنا ، دورنا : أن نتحول إلى أهلٍ هؤلاء التلاميذ ، فنملأ نهاراتهم بالنشاطات التربوية والسلبيات ، مما يفتقرون إليه في المدينة .

لكنما ، أحياناً ، وقد حدث هذا لنا فعلاً - نفاجأ بانقطاع طريق العودة . ويكون ، عندها ، للطالب ، أن يعيشوا في جو من المغامرة ، بكل ما في المغامرة من قلق و هلع ، خاصة لدى التلاميذ الذين لم يعرفوا ، قبلًا ، حالة من الحرمان أو الانقطاع . هنا ، يتوجب عليهم أن يعيشوا المغامرة جماعياً ، إزاء خطر مشترك . نقول الخطر ، وإن لم يكن ذلك إلا في ذهنية الطالب ، لأن الحالة غالباً ما تكون عادلة وبسيطة . وقد حدث معنا ، العام الماضي ، أن سدت أمامنا طريق العودة ، مدة ٧ أيام ، ومعنا تلميذ من الصف التاسع (الثالث الابتدائي) ، فيما كان البرنامج ٧ أيام ، انزع لنا ١٤ يوماً على الثلج . فاضطر الأولاد إلى الاقتصاد في ما كانوا ، سابقاً ، يفرطون به . وكانت مرحلة مهمة جداً في بناء شخصية أولئك التلاميذ . وكان للجيش اللبناني ، بوسائله الخاصة ، فضل تسهيل مهمة رجوعنا . أما التلاميذ ، فكان قلقهم ممزوجاً ببعض الامتنان ، لحصولهم على عطلة إضافية . وأما رسميًّا ، فقد كان لهذا الانقطاع ، أثر في توعية المسؤولين على مسألة الثلج ، وضرورة الاهتمام بما يحفل بها من أمور خفية وطارئة .

المروءة الاجتماعية : يتحلى التلاميذ ، في خلال هذه الرحلات ، بأشخاص عمال وموظفين ، في المراكز والمصاعد الكهربائية



وسوهاها ، فيعتادون احترامهم وتقييم عملهم . وثمة الحرص على المترجين « الزملاء » ، وفي هذا ما فيه من حس التفاني والغيرة الاجتماعية والصحية .

**المروءة الجسدية :** يستند التلاميذ ، على الثلج ، طاقة بدنية ، أكثر ، بكثير ، مما يستندون في المدرسة . فعلى الثلج ، ثمة ساعتان أو ثلاث من الرياضة اليومية (التزلج) ، مما يهيء للطالب قوة ملموسة في عضلاتهم .

**المروءة المادية :** ولعلها ليست ميزة ، لأنها ناحية سلبية . فيجب ، مبدئياً ، أن يحضر الدرس على الثلج ، جميع تلاميذ الصف بلا استثناء . ولكن ، مع الأسف ، تصطدم هذه الفرضية بعائق مادي . وليس من الضروري أن تتحقق هذه الدروس « الثلجية » بتلاميذه المدارس الكبرى . من هنا ، أهمية البداية التي قامت بها مصلحة الانعاش الاجتماعي . فالتكليف تبلغ ٣٠٠ ل.ل.

لمدة عشرة أيام ، تضاف إليها مصاريف التجهيزات المحلية (أدوات تزلج ، قبعات ، شمادات ، ثياب خاصة...) .

فهل من العدالة ، أن تبقى ، لدى التلميذ غير الميسور ، الرغبة المستحبة في ارتياح الثلج؟ .

وعند هذا الاستفهام الموجع ، هرب الجواب وانتهى الحديث ! حقاً ، تُراه انتهى؟ لا نظن .

قلنا ونكرر : ليست أحاديث التربية إلى انكفاء . وهذا ، اليوم ، واحد ، منها ، له نكهة خاصة .

ولعلنا لا نبالغ إذا اعتمدنا تسمية « التربية الثلجية » ، بعد المتعارف عليه من تسميات التربية البدنية ، والتربية المدنية ، والتربية الدينية .

هل تتحقق؟ نتمنى ذلك ، ويدنا على قلبنا .

وأكثر : نأمل ، لا بغیر إلحاح ، انتشار هذه الظاهرة العصرية ، التي تُسْهِم - كما استمعنا من ذينك الخبرين - في تأقلم أطفالنا ضمن بوتقة جديدة ، فيها افتتاحهم على « الماء » ، وهذا غير قليل .

هذه الظاهرة ، نطالب بها ، لاثنين : غاية أن تتعجب سفوح جبالنا ببناء العافية ، فلا تبقى بيضاء صامتة متنسكة ، وغاية أن يلامس أطفالنا ذرات الثلج ، فيما كدون من حقيقة هذه الهبة الطبيعية الرائعة ، ولا تبقى ، في بالهم ، صورةً من كتابتهم الملؤن أو كلماتٍ يحفظونها في قصائد الشعراء .

(1) Un groupe de Skieurs, *Technique et pratique du ski au Liban*, Beyrouth, Lettres Orientales, 1950, 160 p.



نظرًا إلى افتقارنا في لبنان إلى مثل هذه المراكز المخصصة للتلاميذ ، نظم رحلات طالية إلى الخارج ، إلى أوروبا . وهناك ، يكون البرنامج اليومي : ٤ ساعات من التزلج ، ثم تعرف إلى البيئة الجغرافية والبشرية في المنطقة . هذا ، إلى جانب الفائدة النفسية ، من شعور التلميذ بحرية ملائكة في أرجاء بيته .

- ما هي ، إذاً ، المزايا المهمة لهذه الظاهرة ؟

- صحيح أن الكثرين من الأولاد ، يمارسون التزلج مع أهاليهم وأصدقائهم ، لكن في الممارسة «المدروسة» ، غنى ثقافة وتجنب مخاطر من هنا تبرز أربع مزايا رئيسية إيجابية ، وواحدة سلبية :

\* المزية الإنسانية : أظهرت التجارب العديدة ، أهمية احتكاك الأولاد بحفلة المسؤولين الراشدين ، والأستاذة المدرسين على التزلج . هنا ، يحاول التلميذ أن يتعرف إلى شخصية أستاذة ، خارج إطار المدرسة ، وربما ، أيضًا ، للأستاذ نفسه أن يكتشف في تلميذه شخصية جديدة . لذلك ، تختلف كثيراً ، في عين التلميذ ، شخصية أستاذة ، حين يمارس معه اللعب على الثلج . أو يأكل معه على المائدة نفسها ، أو ينام وإيابه في الطابق نفسه . أو يتزلج معه على المنحدرات نفسها . بعدها ، يرى التلميذ أستاذة ، من منظار بشري آخر ، فيجد فيه الصديق الكبير والأمين على ثقته وأفكاره البريئة . وربما ، في هذا الإطار يكون للثلج أن يذوب على حرارة العلاقات الإنسانية . وقد كان لنا ، في السهرات ، أن نسلى الأولاد وان يسعدا علينا ، بينما ، في المدرسة يتنهى كل لقاء ، لدى عودة التلميذ إلى بيته .

\* المزية التربوية : الأولاد ، في بيتهم ، ينعمون بدلالة أهلها وأقربائهم ، وبخدمة الطهاة والخداماً . أما على الثلج ، إياها

المدرسة . ومن الضروري ، أن ينصرف الاستاذ الواحد ، إلى صفة واحد ، فلا يتعداه إلى آخر .

\* الدقة في تجهيزات المساكن : من غرفة نوم واسعة ، إلى غرفة درس مشمسة ، إلى تجهيزات صحية تامة ، إلى فسحة كافية للألعاب والنشاطات ، أي كل ما يساعد على تمضية حياة جماعية ، وعلى تسهيل مهمة المدرب في المراقبة وفي إعطاء دروسه ... فما الذي ، في لبنان ، يحول دون إنشاء مثل هذه المراكز ؟

وعندما لم نحر جواباً ، هربنا إلى السؤال التالي : «كيف ، ومتي بدأت ، هذه الظاهرة ؟»

- «رواد الصوف على الثلج ، في لبنان ، استمدوا نمطها من التجربة الفرنسية . وأولى التجارب ، حسب معلوماتنا ، تلك التي قامت بها ، في الأرز ، الآنسة لويس ويعمان ، عام ١٩٥٩ ، وهي مديره المعهد البروتستانتي الفرنسي . وتكررت «الصوف» ، بعدها ، وخاصة في صوف المعهد البروتستانتي نفسه بالاشتراك مع الآنسة سالي ضرغام ، مدربة التربية البدنية ولوبل الصوف على الثلج ، في معهد لويس ويعمان والإنترناشيونال كوليدج وثانوية بيروت ومدرسة المروج . ثم قامت مصلحة الانعاش الاجتماعي ، طوال ثلاثة أعوام ، بيرامج عطلات على الثلج ، في سبيل جمع تلامذة لبنانيين من الصفيين السابع (الخامس الابتدائي) وال السادس (الأول المتوسط) ، من المناطق الريفية ، خاصة تلك التابعة للهرمل وصيدا وطرابلس ، للتوصيل إلى اختيار تحبيهم وتقديرهم مكافآت للمتفوقين . فهوئاء الأطفال ، لن يكون لهم ، بسبب عوائق مادية ، أن ينعموا بهذه التسلية المقيدة . من هنا ، أصداء الارتفاع التي لاقتها بادرة مصلحة الانعاش الاجتماعي .

على أن أول مؤسس للتزلج المدرسي في لبنان ، هو الأب هنري شارل اليسوعي ، المدير السابق للقسم الرياضي في معهد السيدة بالجمهور . ويعود ذلك إلى عام ١٩٥٠ ، يوم أحى ، بعد بدئه بتلك الظاهرة ، بوضع كتاب في هذا الموضوع ، فصدر ، في العام نفسه ، كتيب وضعه جماعة من الخبراء في التزلج (١) . وكان الأب شارل ، وهو مولع بالتزلج ، إلى كونه مارساً دائمًا ودورياً لهذه الرياضة . ينظم للتلاميذ رحلات تدريبية إلى الثلج ، إبان العطلات .

أما المؤسسات المدرسية الأخرى ، فهي ، وربما لعائق مادي أو مكاني ، تكتفي برحلات تدريبية ، أيام السبت والأحد ، أو في خلال عطلات الميلاد والفحص . وأهم هذه مؤسسات المربعين - شانفيل ، ومعهد الحكمة . وثبت لا أقل من عشرة معاهد أخرى ، تحاول ، بشتى الوسائل ، تحفيز العقبات التي تعيق إقامة دروس تدريبية ونظرية على الثلج » .

- إذاً ، هل من ظروف خاصة لإقامة هذه الصوف ؟

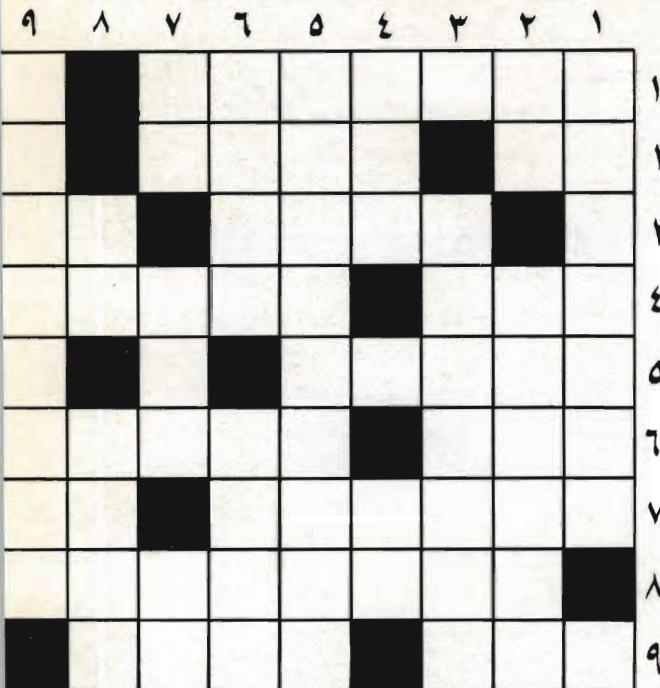
- عملياً ، لا . لأن عناصر هذا المشروع تلاميذ ، أي لا يتطلب وضعهم ظروفًا غير عادية . وهم الذين يكونون حركة المركز المقام . فصيحة الاثنين ، لا يبقى في الباحة إلا بعض الأجانب والعاطلين عن العمل . إذاً ، فالصوف على الثلج ، تحفيز مركز التزلج . وبهذا ، يكون الثلج ، هو الذهب الأبيض الذي يغنم أصحاب تلك المراكز . وثبت ، في جبالنا العالية ، مساحات واسعة يمكن استغلالها لهذا الغرض . ولذلك ، يلزم شق الطرقات ، وإنشاء الفنادق والمصاعد الآلية . ولا شك في أن استثمارها ، وإن بعد تكاليف غير ضئيلة ، يقود أصحابها إلى الثروة ، كما هي الحال في المراكز التي كان لنا أن نشهد لها في فرنسا . ونحن ،



# **المجلة التربوية**

تصدر عن المركز التربوي للبحوث والابحاء - بيروت - لبنان  
المدير المسؤول : رئيس المركز

# كلمات متقاطعة



أفقياً

- ١ - من اوائل مدارس العصر الحديث اسسها الاب بطرس مبارك .
- ٢ - بحر - لهم مدارسهم الفرنسية في لبنان ( بدون ال التعريف ) .
- ٣ - عكسها القسم الاول من اسم مدرسة للروم في بيروت - مناص
- ٤ - عكسها الاسم الثاني لرئيس عربي سابق - مدرستها من اوائل مدارس العصر الحديث .
- ٥ - عكسها القسم الثاني من اسم مدرسة للروم في بيروت .
- ٦ - الاسم الاول لكتاب الفه امين الريhani - مجموعة مدارس للمسلمين اسسها الشيخ عباس الاذهري ( بدون ال التعريف ) .
- ٧ - مدرسة تأمورانة اسسها المطران يوسف الدبس في بيروت - سفي
- ٨ - مدرسة في بيروت تخرج منها الشيخ ابراهيم اليازجي .
- ٩ - نقاش - عكسها من اوائل مدارس العصر الحديث تقع قرب بشرى



حل شبكة العدد السابق

عمودياً

- ١ - لقبها مارون عبود سوربون الشرق وعرفت بمستواها الجامعي .
- ٢ - عكسها الاسم الاول لادبية لبنانية راحلة - جدها في البلمند .
- ٣ - جدها في حكمة الطالب .
- ٤ - بمعنى وثب - عكس عبد .
- ٥ - يوم الاذهر مبعثرة .
- ٦ - عكسها بلدة في كسروان اسس فيها اليهوديون اولى مدارسهم - جدها في الرقيق .
- ٧ - حيوان أليف - موت - تستعمل باختصار في الاجنبية بمعنى شركاء .
- ٨ - حسم الامر - عكس كتوم .
- ٩ - مدرسة اسسها اول متصرف لبناني .